SEAD
RL60*
RL58*
RL56*

Frižider

korisničko uputstvo

Srpski

imagine the possibilities

Zahvaljujemo vam na kupovini ovog Samsung proizvoda.
Da biste dobili potpunu uslugu, registrujte svoj proizvod na
www.samsung.com/register

Ugrađen uređaj

informacije o bezbednosti

INFORMACIJE O BEZBEDNOSTI

- Pre nego što počnete sa korišćenjem ovog uređaja, molimo Vas da pažljivo pročitate ovo uputstvo i da ga zadržite na sigurnom mestu, blizu samog uređaja, za eventualno buduće informisanje.
- Ovaj uređaj koristite isključivo za ono za šta je namenjen, kako je opisano u ovom uputstvu za upotrebu. Ovaj uređaj nije namenjen za korišćenje od strane lica (uključujući i decu) sa smanjenim fizičkim, čulnim ili mentalnim sposobnostima ili sa nedostatkom iskustva i znanja, osim ako ih ne nadgleda ili za korišćenje uređaja ne obuči lice zaduženo za njihovu bezbednost.
- Upozorenja i važne instrukcije o sigurnom korišćenju ne obuhvataju u ovom uputstvu sve moguće uslove i situacije koje se mogu desiti. Vaša je odgovornost da upotrebite zdrav razum, mere opreza i brigu kada uređaj postavljate, održavate i koristite ga.
- Zbog toga što ova uputstva za korišćenje koja slede obuhvataju različite modele, karakteristike Vašeg frižidera mogu se malo i razlikovati od onih koje su opisane u ovom uputstvu tako da se sve oznake upozorenja ne moraju odnositi konkretno na Vaš uređaj. Ako imate bilo kakvih pitanja ili nedoumica, kontaktirajte Vaš najbliži servisni centar ili potražite pomoć i informaciju putem interneta, na sajtu: www.samsung.com.

Važni bezbednosni simboli i upozorenja:

⚠ UPOZORENJE	Opasnosti i nebezbedno rukovanje koje može izazvati ozbiljne povrede ili smrt.
⚠ OPREZ	Opasnosti i nebezbedno rukovanje koje može izazvati lakše povrede ili materijalnu štetu.

	NEMOJTE pokušavati.
	NEMOJTE rastavljati.
	NEMOJTE dodirivati.
	Pažljivo sledite uputstva.
	Izvucite kabl za napajanje iz zidne utičnice.
	Proverite da li je aparat uzemljen da biste sprečili strujni udar.
	Pozovite kontakt centar radi pomoći.
	Napomena.

Ovi znaci upozorenja služe da se predupredi povređivanje vas samih i drugih.
Molimo vas da ih se pažljivo pridržavate.
Kada pročitate ovaj odeljak, stavite ga na sigurno mesto radi budućeg upućivanja.

CE Obaveštenje

Utvrđeno je da je ovaj proizvod usklađen sa Direktivom o niskom naponu (2006/95/EC), Direktivom o elektromagnetnoj kompatibilnosti (2004/108/EC), RoHS direktivom (2011/65/EU), Delegiranom uredbom Komisije (EU) br. 1060/2010 i Direktivom o eko-dizajnu (2009/125/EC) prema uredbi (EC) br. 643/2009 Evropske Unije. (samo za proizvode koji se prodaju u Evropi)

UPOZORENJE

ZNACI OZBILJNOG UPOZORENJA U VEZI SA TRANSPORTOM I POLOŽAJEM

- Pri transportu i instaliranju uređaja mora se voditi računa o tome da se nijedan deo rashladnog kola ne ošteti.
- Kao rashladni fluid koristi se sredstvo R600a ili R134a. Pogledajte nalepnicu na kompresoru, na zadnjoj strani uređaja ili nalepnicu unutar frižidera da biste videli koje se rashladno sredstvo koristi u frižideru.
- Ako ovaj proizvod sadrži zapaljivi gas (rashladni fluid R600a),

- Sredstvo za hlađenje koje iscuri iz cevne konstrukcije moglo bi se zapaliti ili prouzrokovati povrede očiju. Ako otkrijete curenje, izbegavajte korišćenje otvorenog plamena ili potencijalnih izvora paljenja i nekoliko minuta provetravajte

prostoriju u kojoj se nalazi uređaj.
- Da biste sprečili stvaranje mešavine zapaljivog gasa i vazduha u slučaju curenja rashladnog fluida, prostorija u kojoj se nalazi uređaj mora imati veličinu koja zavisi od korišćene količine rashladnog fluida.
- Nikad ne uključujte uređaj ako postoje bilo kakvi znaci oštećenja. Ako niste sigurni u vezi sa tim, obratite se distributeru. Prostorija u kojoj ăe friţider biti smeđten mora biti takvih dimenzija da 1 m^3 zapremine prostorije pokriva svakih 8 g rashladnog sredstva R600a unutar samog frižidera. Količina rashladnog fluida data je na natpisnoj pločici unutar uređaja.
- Ako uređaj sadrži izobutansko rashladno sredstvo (R600a), taj prirodni gas je, pored svog visokog stepena ekološke prihvatljivosti, još i veoma zapaljiv. Pri transportu i instaliranju uređaja mora se voditi računa o tome da se nijedan deo rashladnog kola ne ošteti.

ZNACI OZBILJNOG UPOZORENJA U VEZI SA POSTAVLJANJEM UREĐAJA

UPOZORENJE

- Ne postavljajte ovaj uređaj na vlažno, masno ili prašnjavo mesto, niti na mesto direktno izloženo sunčevim zracima i vodi (kiši).
- Oštećenje izolacije električnih delova može izazvati strujni udar ili požar.
- Ne izlažite ovaj frižider direktnom suncu niti toploti štednjaka, grejalica i drugih uređaja.
- Ne uključujte istovremeno više uređaja u istu strujnu utičnicu. Frižider mora uvek biti priključen u svoju sopstvenu strujnu utičnicu čiji napon odgovara onome na natpisnoj pločici.
- Na taj način se ostvaruje najbolji radni učinak i sprečava preopterećivanje kućnih elektroinstalacija; u suprotnom postoji opasnost od požara usled pregrevanja žica. Ako je zidna utičnica olabavljena, ne stavljajte utikač u nju.
- Postoji opasnost od strujnog udara ili požara.

- Ne koristite kabl duž koga ili na čijem kraju se vide naprsline ili abrazivna oštećenja.
- Ne savijajte previše kabl za napajanje i ne stavljajte teške predmete na njega.
- Ne koristite sprejeve u blizini frižidera.
- Aerosoli korišćeni u blizini frižidera mogu izazvati eksploziju ili požar.
- Ne postavljajte ovaj uređaj na mesto gde može doći do curenja gasa.
- To može dovesti do električnog udara ili do pojave vatre.

- Postavljanje i svako servisiranje ovog uređaja treba da obavi kvalifikovani tehničar ili servisni centar.
- U suprotnom može doći do strujnog udara, požara, eksplozije, problema u radu proizvoda ili povrede.
- Ovaj frižider se pre upotrebe mora pravilno instalirati i postaviti u skladu sa uputstvom.
- Priključite utikač na odgovarajuće mesto tako da kabl visi nadole.
- Ako utikač priključite naopako, žica se može preseći i izazvati požar ili strujni udar.
- Vodite računa da se utikač ne nagnječi ili ošteti zadnjom stranom frižidera.
- Pri pomeranju frižidera ne vucite ga preko kabla za napajanje jer ga time možete oštetiti.
- To može dovesti do požara.
- Uređaj mora biti postavljen tako da utikač bude lako dostupan posle instalacije.

- Frižider mora biti uzemljen.
- Morate uzemljiti frižider da biste sprečili neželjeno odvođenje struje i strujne udare nastale usled curenja struje iz frižidera.
- Za uzemljavanje uređaja nikad ne koristite cevi za gas, telefonske kablove ili neke druge potencijalne gromovode.
- Nepravilna upotreba voda uzemljenja može dovesti do strujnog udara.

- Ako se kabl za napajanje ošteti, odmah ga zamenite kod

proizvođača ili servisne službe.

- Osigrač na frižideru mora da zameni kvalifikovni tehničar ili servisni centar.

- U suprotnom može doći do strujnog udara ili povrede.

- Ako posle uklanjanja materijala od pakovanja nađete oštećenje, kontaktirajte servisni centar.

OPREZ ZNACI UPOZORENJA ZA POSTAVLJANJE FRIŽIDERA

- Održavajte ventilacione otvore na kućištu uređaja ili ugradnog elementa nezačepljenim.
- Ostavite uređaj da miruje 2 sata nakon postavljanja.

UPOZORENJE ZNACI IZRIČITOG UPOZORENJA KOJI SE ODNOSE NA KORIŠĆENJE

- Ne uključujte utikač mokrim rukama.
- Ne stavljajte predmete na gornju površinu uređaja.

- Kada otvorite ili zatvorite vrata neki predmet može pasti i povrediti vas ili napraviti štetu.

- Nemojte stavljati na frižider posude napunjene vodom.

- Ako se prospe, postoji opasnost od požara ili strujnog udara.

- Ne dozvolite deci da se kače na vrata.

- Ako ne zabranite deci da se kače o vrata, to može dovesti do ozbiljnih povreda.

- Nemojte ostavljati vrata frižidera otvorenim kada se niko ne nalazi u njegovoj blizini i nemojte dozvoliti deci da ulaze u unutrašnjost frižidera.
- Nemojte sedeti na vratima zamrzivača.

- Vrata se mogu polomiti i izazvati povrede.

- Da biste sprečili da deca budu zatvorena unutra, morate ponovo instalirati pregradu koristeći priložene zavrtnje posle čišćenja ili drugih radnji ako ste pregradu izvadili iz fioke.
- Nikada nemojte gurati prste ili druge predmete u otvor automata za vodu.

- Ako ne postupite prema ovom uputstvu, to može prouzrokovati povređivanje ili materijalnu štetu.

- Nemojte stavljati u frižider isparljive ili zapaljive

supstance kao što su benzin, razređivač, alkohol, etar ili tečni naftni gas.
- Stavljanje bilo koje od pomenutih supstanci može prouzrokovati eksploziju.
- Nemojte stavljati u frižider farmaceutske proizvode koji su osetljivi na niske temperature, materijale koji su predmet naučnog istraživanja ili druge proizvode osetljive na nisku temperaturu.
- Proizvodi koji zahtevaju strogu kontrolu temperature se ne smeju čuvati u frižideru.
- Nemojte stavljati u frižider ili koristiti unutar frižidera električne uređaje osim ako nisu takve vrste koju preporučuje proizvođač.
- Nemojte koristiti fen za kosu za sušenje unutrašnjosti frižidera. Nemojte stavljati upaljenu sveću unutar frižidera radi uklanjanja loših mirisa.
- To može dovesti do električnog udara ili do pojave vatre.
- Ne dodirujte unutrašnje zidove zamrzivača ili proizvode u njemu mokrim rukama.
- Tako mogu nastati promrzline.
- Ne koristite mehaničke uređaje niti bilo koji drugi način da ubrzate proces odmrzavanja van onoga što je preporučio proizvođač.
- Ne oštećujte rashladno kolo.

- Ovaj proizvod je namenjen isključivo za čuvanje namirnica u domaćinstvu.
- Boce treba držati jednu uz drugu da ne bi poispadale.
- U slučaju curenja gasa (npr. propana, TNG i dr.), odmah provetrite prostoriju i ne dodirujte strujni utikač. Ne dodirujte uređaj niti kabl za napajanje.
- Ne koristite ventilator.
- Varnica može izazvati eksploziju ili požar.
- Koristite samo LED lampice dobijene od proizvođača ili servisera.
- Deca bi trebalo da budu nadgledana kako bi se osiguralo da se ne igraju odnosno da se ne penju na uređaj.

- Ne rastavljajte i ne opravljajte frižider sami.
- Ako tako radite, možete

izazvati požar, kvarove i/ ili povrede. U slučaju neispravnosti, molimo Vas da kontaktiratre predstavnike vašeg servisnog centra.

- Ako uređaj stvara čudan zvuk, ako dođe do pojave gorenja, neobičnog mirisa ili dima, odmah isključite napojni kabl iz utičnice za elektronapajanje i kontaktirajte Vaš najbliži servisni centar.

- Ako tako ne uradite, to može dovesti do opasnosti prouzrokovane elekričnom strujom ili vatrom.

- Ako budete imali problema pri zameni svetla, obratite se serviseru.
- Ako proizvod ima LED lampicu, ne skidajte njen poklopac i ne vadite LED lampicu sami.

- Obratite se serviseru.

- Ako se u frižideru nalazi bilo kakva prašina ili voda, izvucite napojni kabl iz utičnice elektronapajanja i kontaktirajte Vaš servisni centar za proizvode Samsung Electronics.

- Postoji opasnost od požara.

OPREZ ZNACI OPREZA KOJI SE ODNOSE NA KORIŠĆENJE

- Da biste ostvarili najbolji radni učinak uređaja,

- Nemojte postavljati hranu preblizu ventilacionim otvorima na zadnjoj strani pošto to može omesti slobodnu cirkulaciju vazduha u odeljku frižidera.
- Pravilno umotajte hranu i postavite je u hermetički zatvorene posude pre nego što je stavite u frižider.
- Ne stavljajte nove namirnice za zamrzavanje blizu već smrznute hrane.

- Ne stavljajte gazirana pića u odeljak zamrzivača. Ne stavljajte boce ili staklene posude u zamrzivač.

- Kada se sadržina smrzne, staklo može popucati i prouzrokovati povrede i materijalnu štetu.

- Nemojte menjati ili modifikovati funkcionalna svojstva frižidera.

- Promene ili modifikacije mogu dovesti do povređivanja odnosno do materijalne štete. Bilo kakve promene ili modifikacije koje obavi 3. strana na ovom gotovom

proizvodu nisu pokrivene Samsungovom servisnom garancijom niti je Samsung odgovoran za pitanja sigurnosti i oštećenja koji proisteknu iz modifikacija koje obavi treća strana.

- Nemojte blokirati otvore za vazduh.
  - Ako su otvori za vazduh blokirani, posebno sa plastičnom vrećom, unutrašnjost frižidera može biti previše hlađena. Ako taj period preteranog hlađenja potraje suviše dugo, može se polomiti filter za vodu i prouzrokovati curenje vode.
  - Ne stavljajte nove namirnice za zamrzavanje blizu već smrznute hrane.
- Vodite računa o maksimalnom vremenu čuvanja raznih vrsta smrznute hrane.
- Napunite rezervoar za vodu, posudu za led i posude za vodu u obliku kockica samo sa pijaćom vodom.
- Koristite isključivo aparat za led dobijen uz frižider.
- Cev za dovod vode u frižider sme da instalira/priključi isključivo za to kvalifikovana osoba, i to samo na dovod pijaće vode.
- Da bi uređaj za pravljenje leda (ledomat) funkcionisao ispravno, zahteva se da pritisak vode bude 138–862 kPa (1,4–8,8 kgf/cm^3).
- Ne prskajte isparljive materije, npr. insekticid, na površinu uređaja.
  - Pored toga što to može biti štetno za čoveka, može doći do strujnog udara, požara, eksplozije ili problema u radu proizvoda.
- Pri otvaranju vrata pazite da se ne povredite.

⚠ OPREZ ZNACI UPOZORENJA ZA ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE

- Frižider iznutra ili spolja nemojte prskati vodom.
  - Postoji opasnost od požara ili strujnog udara.
- Ne koristite i ne stavljajte u blizinu frižidera bilo kakve supstance koje nisu termostabilne, kao što su zapaljivi sprejevi i predmeti, suvi led, lekovi i hemikalije. Nemojte stavljati u frižider isparljive ili zapaljive predmete i supstance (benzin, razređivač, gas propan i dr.).

- Ovaj frižider služi isključivo za čuvanje namirnica.
- To može dovesti do požara ili eksplozije.

- Nemojte raspršivati sredstva za čišćenje direktno na displej.

- Štampana slova na displeju mogu se izbrisati.

- Uklonite sve strane materije i prašinu sa klinova utikača. Nemojte koristiti mokru ili vlažnu krpu kada čistite utikač; sa klinova utikača uklonite sve strane materije i prašinu.

- U suprotnom, postoji opasnost od požara ili strujnog udara.

- Pre nego što počnete sa čišćenjem frižidera i radovima održavanja, isključite ga iz napajanja električnom strujom.
- Za slučaj da ga niste koristili duže vreme, isključite napajanje i očistite ga iznutra, a zatim ostavite vrata otvorena.

OPREZ

ZNACI IZRIČITOG UPOZORENJA KOJI SE ODNOSE NA ODLAGANJE

- Pre odlaganja se uverite da nijedna od cevi sa zadnje strane uređaja nije oštećena.
- Kao rashladni fluid koristi se sredstvo R600a ili R134a. Pogledajte nalepnicu na kompresoru, na zadnjoj strani uređaja ili nalepnicu unutar frižidera da biste videli koje se rashladno sredstvo koristi u frižideru. Ako ovaj uređaj sadrži zapaljivi gas (rashladno sredstvo R600a), kontaktirajte lokalne vlasti u vezi sa bezbednim odlaganjem ovog proizvoda. Ciklopetan se koristi kao izolacioni gas. Gasovi u izolacionom materijalu zahtevaju specijalan postupak uklanjanja. Obratite se lokalnoj vlasti radi ekološki bezbednog odlaganja ovog uređaja. Pre odlaganja se uverite da nijedna od cevi sa zadnje strane uređaja nije oštećena. Cevi se moraju rastavljati na otvorenom prostoru.
- Kada odlažete ovaj proizvod

ili druge frižidere, uklonite vrata / zaptivke vrata i bravice tako da mala deca ili životinje ne mogu biti uhvaćeni unutar uređaja kao u zamku. Ostavite police na svojim mestima da deca ne bi mogla lako da se uvuku. Deca bi trebalo da budu nadgledana kako bi se osiguralo da se ne igraju sa starim uređajima.
- Uklonite ambalažu uređaja na ekološki prihvatljiv način.

DODATNI SAVETI ZA PRAVILNU UPOTREBU

- U slučaju nestanka struje pozovite lokalnu elektrodistribuciju i pitajte koliko će to potrajati.
  - Većina nestanaka električne struje koji se otklone za sat-dva neće uticati na temperaturu u frižideru. Međutim, morate smanjiti broj otvaranja vrata dok nema struje.
  - Ako nestanak struje potraje duže od 24 sata, izvadite sve zamrznute namirnice.
- Ako su sa frižiderom isporučeni i ključevi, tada bi oni trebalo da budu držani na mestima koja su van domašaja dece i ne blizu samog uređaja.
- Uređaj možda neće raditi ravnomerno (moguće je da će u frižideru biti pretoplo) ako duži period bude stajao na temperaturi nižoj od one za koju je projektovan.
- Ne čuvajte hranu koja se lako kvari na niskim temperaturama, poput banana i lubenica.
- Uređaj ne stvara inje, što znači da nema potrebe za ručnim odmrzavanjem uređaja jer će se to vršiti automatski.
- Porast temperature tokom odmrzavanja može biti u skladu sa ISO zahtevima. Međutim, ako želite da sprečite neželjeni porast temperature smrznute hrane tokom odmrzavanja uređaja, umotajte smrznutu hranu u nekoliko slojeva novinskog papira.
- Svaki porast temperature smrznute hrane tokom odmrzavanja može skratiti njegovo vreme čuvanja.

Saveti za uštedu energije

- Uređaj postavite u hladnu, suvu i dobro provetravanu prostoriju. Uverite se da nije izložen direktnoj sunčevoj svetlosti i nikad ga ne stavljajte blizu izvora toplote (npr. radijator).
- Nikada ne začepljujte ventilacione otvore i rešetke uređaja.
- Pustite hranu da se ohladi pre nego što je stavite u uređaj.
- Stavite smrznutu hranu u frižider da se odmrzne. Tada možete koristiti niske temperature smrznutih namirnica da biste hladili frižider.
- Ne držite vrata uređaja predugo otvorena pri stavljanju ili vađenju namirnica. Što kraće držite vrata otvorena, to se manje leda stvara u zamrzivaču.
- Redovno čistite zadnju stranu frižidera. Nagomilavanje prašine uzrokuje povećanu potrošnju energije.
- Nemojte podešavati nižu temperaturu nego što je potrebno.
- Obezbedite odgovarajuću ventilaciju sa donje i zadnje strane frižidera. Nemojte pokrivati ventilacione otvore.
- Prilikom instalacije ostavite dovoljno prostora sa desne, leve, zadnje i gornje strane. Na taj način ćete smanjiti potrošnju energije i iznose na računima za struju.

sadržaj

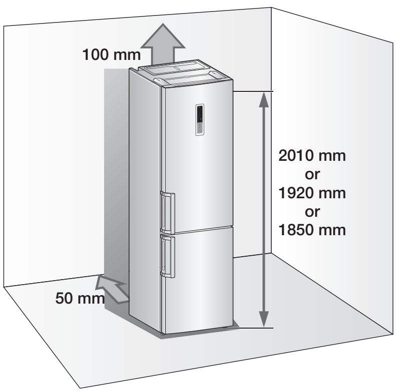
Postavljanje frižidera

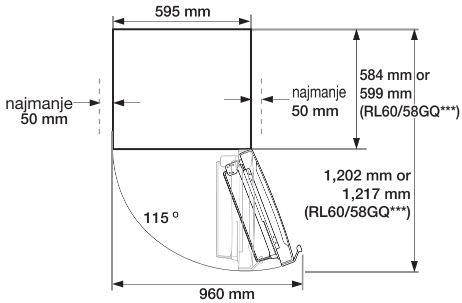
PRIPREMA ZA POSTAVLJANJE FRIŽIDERA

Čestitamo Vam na kupovini ovog Samsungovog frižidera. Nadamo se da uživate u našem vrhunskom proizvodu.

Izbor najboljeg mesta za frižider

- Mesto koje nije direktno izloženo sunčevoj svetlosti.
- Lokacija sa ravnim (ili skoro ravnim) dnom.
- Mesto sa dovoljno prostora da se vrata frižidera mogu lako otvoriti.
- Radi cirkulacije vazduha obezbedite dovoljno prostora levo, desno, iza i iznad uređaja. Ako frižider nema dovoljno prostora, može se desiti da sistem unutrašnjeg hlađenja neće raditi ispravno.
- Obezbedite laku pokretljivost uređaja za potrebe održavanja i servisiranja.





- Proizvod može biti različite visine u zavisnosti od modela.
- Pri postavljanju obezbedite dovoljno prostora levo, desno, iza i iznad uređaja. Na taj način ćete smanjiti potrošnju električne energije i troškove.
- Ne postavljajte frižider tamo gde temperatura može pasti ispod 10 °C.

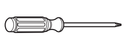
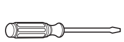
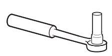
PREOKRETANJE VRATA

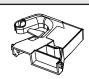
Pre nego što promenite orijentaciju vrata frižidera obavezno ga isključite iz naponske mreže. Kompanija Samsung preporučuje da promenu orijentacije vrata obavljaju isključivo ovlašćeni servisi kompanije Samsung. To se naplaćuje, a troškove će snositi korisnik.

Oštećenja nastala prilikom pokušaja promene orijentacije vrata nisu pokrivena garancijom proizvođača uređaja. Sve popravke u vezi sa tim se naplaćuju, a troškove će snositi korisnik.

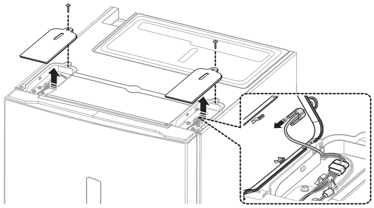
1. Pre početka preokretanja vrata isključite frižider iz struje i iz njega izvadite sve namirnice.
2. Ako ste u nedoumici kako da pratite uputstva u uputstvu za upotrebu, morate kontaktirati Samsung kvalifikovanog inženjera da biste obavili tu izmenu.
3. Ne uključujte frižider odmah nakon što završite preokretanje vrata, već sačekajte bar jedan sat.

Potreban alat

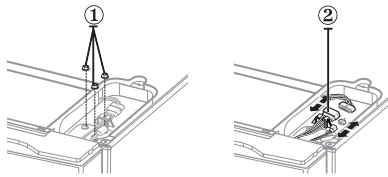
Nije priložen		
		
„Phillips" krstasti odvijač (+)	Ravan odvijač (-)	Usadni ključ od 10 mm (za matice)

Nije priložen		Dodatni deo
		
Ključ od 11 mm (za osovinu šarke)	Imbus ključ od 5 mm (za srednju šarku)	Gornje levo kućište šarke (ispod poklopca šarke)

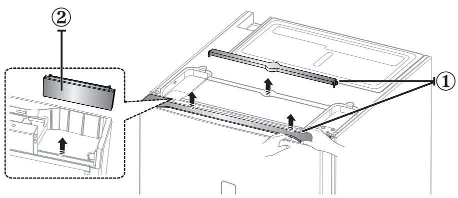
1. Skinite poklopac šarke i odvojte senzor sa desnog poklopca šarke.



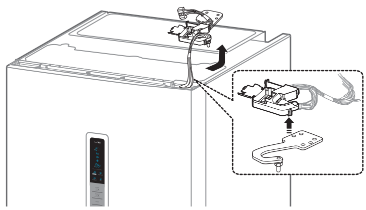
2. Izvadite zavrtnje (①) i otkačite kabl (②).



3. Skinite poklopce kabla (①) i poklopac vrata (②).



4. Skinite šarku i razdvojte kućište od šarke. Izvucite kablove iz kućišta šarke.

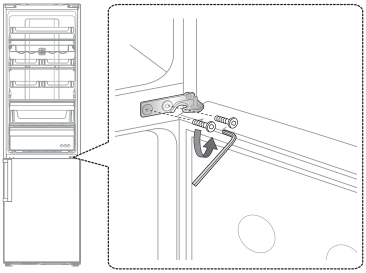


5. Skinite vrata frižidera sa srednje šarke pažljivo ih podižući uvis.

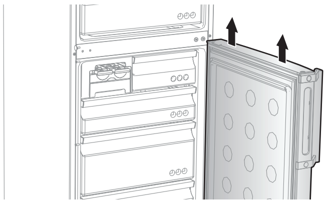


OPREZ Vrata su teška i zato pazite da se ne povredite kada ih budete skidali.

6. Skinite srednju šarku.

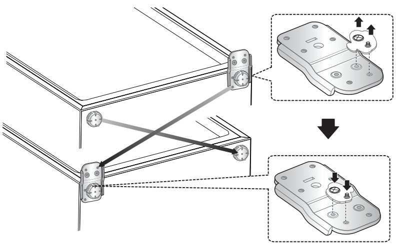


7. Skinite vrata zamrzivača sa donje šarke pažljivo ih podižući uvis.

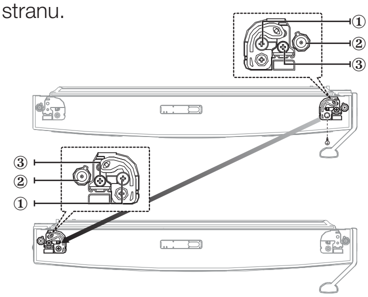


OPREZ Vrata su teška i zato pazite da se ne povredite kada ih budete skidali.

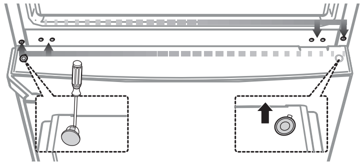
8. Pažljivo položite frižider. Zamenite pozicije donje šarke i nožice.



9. Uklonite zavrtanj na donjoj desnoj strani vrata frižidera i zamrzivača. Premestite graničnik vrata (①), čauru (②) i nosač (③)sa desne na levu stranu.

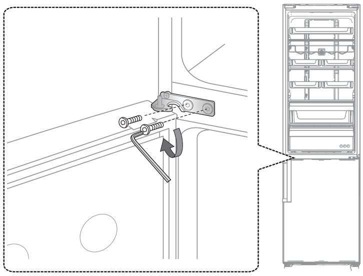


10. Zamenite pozicije čaure i zavrtnjeva poklopca.

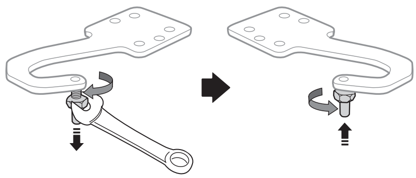


OPREZ Pazite da se tokom rada ne povredite.

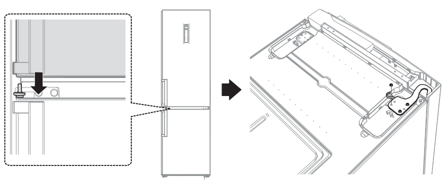
11. Pažljivo vratite vrata zamrzivača. Postavite srednju šarku.



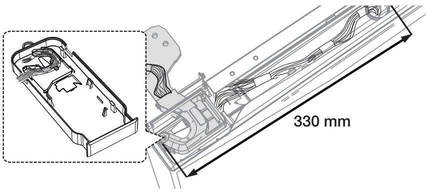
12. Ključem od 11 mm skinite osovinu gornje šarke. Okrenite gornju šarku i vratite osovinu gornje šarke.

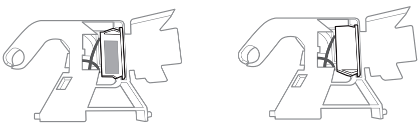


13. Pažljivo vratite vrata frižidera i postavite šarku.



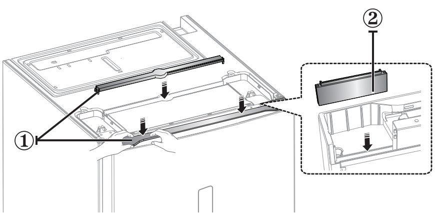
14. Postavite nosač šarke na šarku. (Koristite levo kućište šarke koje se nalazi ispod poklopca šarke).



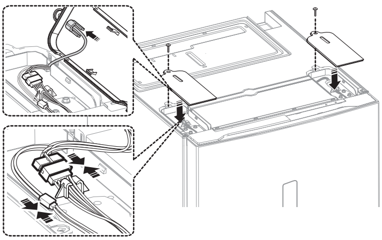


Izvadite prekidač vrata iz desne šarke kućište i montirajte ga u levu šarku kućište. Prekidač vrata mora biti pozicioniran na broj šifre da bi ispravno radio.

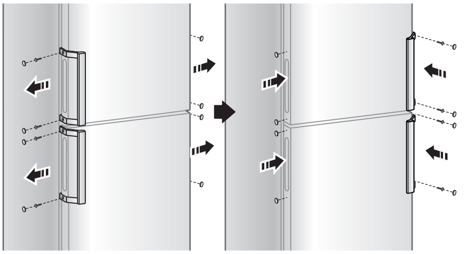
15. Vratite poklopce kabla (①) i poklopac vrata (②).



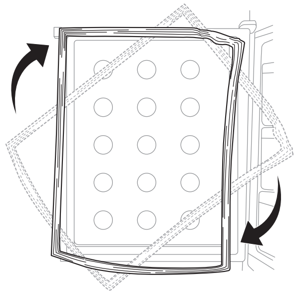
16. Priključite kablove i vratite poklopac šarke.



17. Premestite drške sa leve strane na desnu.



18 . Skinite zaptivače vrata frižidera i zamrzivača, okrenite ih za 180˚ i vratite na njihovo mesto.

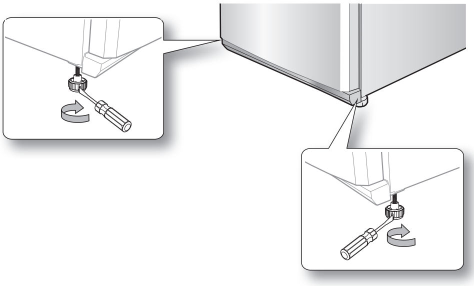


NIVELISANJE FRIŽIDERA

Prenji deo uređaja neznatno je viši od zadnjeg dela radi lakšeg otvaranja i zatvaranja vrata. Pokretne nožice okrećite u smeru kretanja kazaljke na satu da biste povećali visinu frižidera, a ako želite da je smanjite nožice okrećite u smeru suprotnom od kretanja kazaljke na satu.

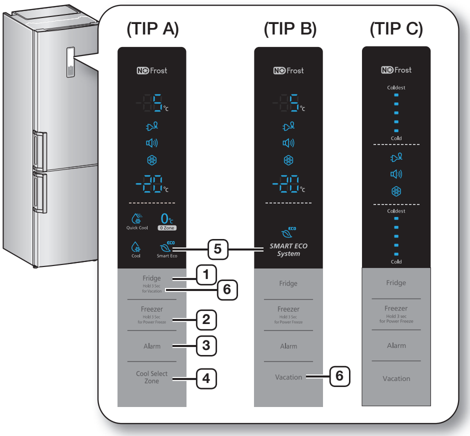
1. slučaj: Uređaj je nagnut ulevo.
- Okrećite levu nožicu za podešavanje u smeru strelice sve dok uređaj ne bude potpuno uspravan.

2. slučaj: Uređaj je nagnut udesno.
- Okrećite desnu nožicu za podešavanje u smeru strelice sve dok uređaj ne bude potpuno uspravan.



Korišćenje frižidera

PROVERA KONTROLNOG PANELA



Svaki put kada pritisnete dugme čuće se kratki zvučni signal.

① Frižider

Pritisnite dugme frižidera da biste podesili željenu temperaturu frižidera u rasponu između 1 °C i 7 °C. Temperatura je unapred podešena na 3 °C i svaki put kada pritisnete dugme frižidera temperatura će biti promenjena po zadatom redosledu, a indikator temperature će prikazati željenu temperaturu.

(TIP A, B)	3 °C – 2 °C – 1 °C – 7 °C – 6 °C – 5 °C – 4 °C
(TIP C)	3 °C – 2 °C – 1 °C – 7 °C – 5 °C

Pritisnite i držite dugme 3 sekunde da biste aktivirali funkciju odmora. (TIP A)

② Zamrzivač

Pritisnite dugme zamrzivača da biste podesili željenu temperaturu zamrzivača u rasponu između -17 °C i -23 °C. Temperatura je unapred podešena na -20 °C i svaki put kada pritisnete dugme zamrzivača temperatura će biti promenjena po zadatom redosledu, a indikator temperature će prikazati željenu temperaturu.

(TIP A, B)	-20 °C – -21 °C – -22 °C – -23 °C – -17 °C – -18 °C – -19 °C
(TIP C)	-20 °C – -21 °C – -23 °C – -17 °C – -19 °C

Indikator temperature u frižideru ili zamrzivaču će treptati ako temperatura u frižideru ili zarmzivaču drastično poraste usled stavljanja tople hrane ili čestog otvaranja vrata. (Indikator temperature u frižideru ili zamrzivaču prestaće da trepće kada se temperatura u frižideru ili zamrzivaču vrati na normalu. Ako indikator temperature ne prestane da trepće ni posle nekoliko sati, kontaktirajte servisni centar.

Držite dugme pritisnuto 3 sekunde da biste aktivirali funkciju „Power Freeze" (duboko zamrzavanje). Indikator ( ) „Power Freeze" (duboko zamrzavanje) će zasvetleti i frižider će skratiti vreme potrebno za smrzavanje proizvoda u zamrzivaču. Ova funkcija će biti aktivna 50 sata, a na indikatoru zamrzivača će biti prikazana temperatura od -23 °C. Ova funkcija se isključuje automatski. Kada se završi proces dubokog zamrzavanja, indikator dubokog zamrzavanja se isključuje i zamrzivač se vraća na ranije podešenu temperaturu. Pri korišćenju ove funkcije potrošnja električne energije raste. Da biste deaktivirali ovu funkciju, pritisnite dugme zamrzavanja na 3 sekunde.

Ako treba da zamrznete veliku količinu hrane, funkciju Power Freeze (duboko zamrzavanje) uključite 20 časa ranije.

③ Alarm

1. Alarm za vrata

Pritisnite ovo dugme da biste aktivirali funkciju alarma za vrata. Ako vrata frižidera ostanu otvorena duže od 2 minuta, uključiće se indikator alarma ( ), a frižider će vas upozoriti zvukom alarma. Da biste deaktivirali ovu funkciju, ponovo pritisnite dugme Alarm.

2. Alarm za temperatura

(Za modele sa kontrolnim panelima (TIP A, B))

Pritisnite ovo dugme da biste aktivirali funkciju alarma za temperaturu. Uključiće se indikator alarma ( ). Ako je temperatura u odeljku zamrzivača previsoka zbog nestanka struje, na ekranu će treperiti signal „- -". Kada pritisnete dugme Freezer (Zamrzivač), na ekranu će pet sekundi treperiti „najviša temperatura" koja je dostignuta u odeljku zamrzivača. Zatim će se prikazati stvarna temperatura. Da biste deaktivirali funkciju alarma za temperaturu, ponovo pritisnite dugme Alarm.

Ovo upozorenje može da se prikaže u sledećim slučajevima:

- prilikom uključivanja uređaja
- kada je temperatura u odeljku zamrzivača previsoka zbog nestanka struje

4 Cool Select Zone

Quick Cool" (brzo hlađenje) ( )

„Quick Cool" (brzo hlađenje) ( )

- Ako namirnice želite brzo da ohladite, smestite ih u Cool Select Zone (hladnu zonu) i izaberite režim Quick Cool (brzo hlađenje).
- Cool Select Zone (hladna zona) će ohladiti namirnice za 60 minuta.
- Kada se režim Quick Cool (brzo hlađenje) završi, u fioci Cool Select Zone (hladna zona) automatski će biti podešen režim Cool (hlađenje).

Zero Zone (zona nule) (0℃)

- Kada izaberete režim Zero Zone (zona nule), temperatura Cool Select Zone (hladne zone) biće podešena na 0 °C.
- Aktivirajte ovu funkciju „Chill" (smrzavanje) radi čuvanja namirnica koje se veoma brzo suše.

Cool (hlađenje) ( )

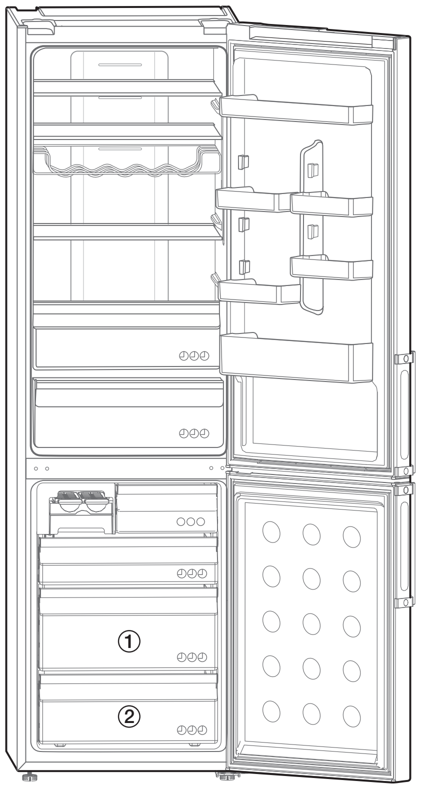
- Kada izaberete režim „Cool" (hlađenje), temperatura „Cool Select Zone" (hladne zone) biće podešena na 3 °C.

5 Smart Eco

- Ova sličica ( ) će se pojaviti kada se uključi funkcija optimizovane energetske efikasnosti frižidera.
- Bez potrebe za dodatnim komandama, ona automatski održava svežinu namirnica koristeći brojne senzore unutrašnje i spoljne temperature i minimizuje potrošnju energije.

6 Odmor

Pritisnite dugme odmora da biste aktivirali funkciju odmora.
Indikator odmora ( ) će zasvetleti i frižider će podesiti temperaturu na 15 °C da bi smanjio potrošnju energije kada idete na duži odmor ili poslovno putovanje ili nemate potrebu da koristite frižider.
Dok je funkcija odmora aktivna, zamrzivač ostaje uključen.
Ako je funkcija odmora uključena, automatski će se isključiti ako podesite temperaturu frižidera.
Iz frižidera uklonite svu hranu pre nego što uključite funkciju „Vacation" (odmor).



- Neke funkcije, kao što su rezervoar za vodu, dodatak za pravljenje leda, polica za vino, odeljak za održavanje svežine, korpa za salatu, izbor zone hlađenja i pregrade, možda će se razlikovati ili neće biti dostupne u zavisnosti od modela.
- Da biste dobili više prostora u zamrzivaču, možete da uklonite fioke i potpore (osim fioka ① i ②). To ne utiče na termalne i mehaničke karakteristike.
  Nazivna zapremina zamrzivača izračunava se dok su ovi delovi izvađeni.

- Voće i povrće može da se zamrzne u odeljku za održavanje svežine (opcionalno)

- Da biste iskoristili energetsku efikasnost ovog proizvoda, ostavite sve police, fioke i korpe na njihovim mestima, kao na slici.

PRAVLJENJE LEDA

1. Napunite posudu vodom do oko 80%.
2. Posudu za led stavite u gornju fioku zamrzivača.
3. Sačekajte dok se ne stvore kocke leda.
4. Posudu za led lagano izvrnite da biste izvadili kocke leda.

Vreme zamrzavanja
Preporučuje se da sačekate oko 1-2 sata uz temperaturu podešenu na „Power Freeze" (Duboko zamrzavanje) da bi se formirale ledene kocke.

OPREZ
Opasnost od eksplozije
- Zadnji panel je najhladniji deo frižidera.

To je najbolje mesto za čuvanje osetljivih namirnica.
- Staklene boce koje sadrže tečnost nikada ne treba staviti u zamrzivač jer staklo može pući kad se sadržaj smrzne.

KORIŠĆENJE APARATA ZA VODU (OPCIONO)

Punjenje vodom

Rezervoar za vodu možete napuniti kada se on već nalazi u frižideru ili ga možete i izvući napolje da biste ga napunili vodom.

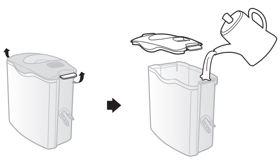


1. način

Napunite rezervoar vodom kroz rupicu na vrhu rezervoara.
Ako vodu sipate prebrzo, može doći do prelivanja vode.

2. način

1. Otpustite zakačke sa obe strane rezervoara za vodu da biste skinuli poklopac rezervoara.
2. Nalijte vodu u rezervoar.



OPREZ
Nemojte u rezervoar za vodu stavljati ništa osim vode.
Ako voda kaplje nakon prvog punjenja rezervoara za vodu, dospite još oko 500 ml vode.

Sipanje vode iz aparata za vodu

Postavite čašu ispod ispusta za vodu i lagano njome gurnite polugu aparata.

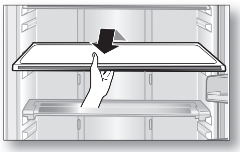


- Čašu uspravite da biste sprečili prskanje vode.
- Može se desiti da nema aparata za vodu, što zavisi od modela.

UKLANJANJE UNUTRAŠNJIH DELOVA

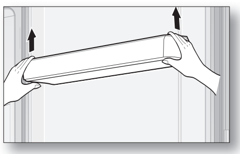
Police

Police obema rukama pažljivo podignite i povucite ka sebi.



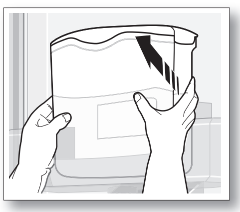
Štitnici vrata

Obema rukama čvrsto uhvatite štitnike vrata i pažljivo ih podignite da biste ih skinuli.



Rezervoar za vodu

Obema rukama čvrsto uhvatite rezervoar za vodu i pažljivo ga povucite ka sebi da biste ga uklonili.

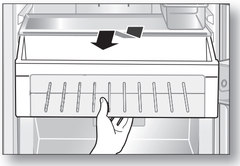


Može se desiti da nema rezervoara za vodu, što zavisi od modela.

Fioke

Da biste izvadili fioke izvucite ih do kraja, a zatim lagano podignite.

(Fioka za sveže namirnice, fioka „CoolSelect Zone”, fioke zamrzivača)



ČIŠĆENJE FRIŽIDERA

UPOZORENJE Za čišćenje ne koristite benzen, razređivač ili Clorox™.

Oni mogu oštetiti površinu uređaja i stvoriti opasnost od požara.

UPOZORENJE Ne prskajte frižider vodom kada je priključen u struju, zato što to može dovesti do strujnog udara.

Ne čistite frižider benzenom, razređivačem ili deterdžentom za pranje kola jer postoji opasnost od izbijanja požara.

UPOZORENJE Očistite koristeći meku mkrpu sa neutralnim deterdžentom.

ZAMENA LED LAMPE

Kada unutrašnja ili spoljašnja LED lampa pregori, poklopac lampe i nju samu nemojte skidati sami.

Obratite se serviseru.

rešavanje problema

PROBLEM	REŠENjE
Uređaj uopšte ne radi ili je temperatura previsoka.	• Proverite da li je utikač dobro priključen. • Da li je regulator temperature na prednjoj strani uređaja dobro podešen? • Da li sunce osvetljava uređaj ili u blizini ima izvora toplote? • Da li je zadnja strana uređaja preblizu zida?
Namirnice u frižideru su smrznute.	• Da li je regulator temperature na prednjoj strani uređaja podešen na najnižu temperaturu? • Da li je okolna temperatura preniska?
Čuju se neobični zvuci.	• Proverite da li je uređaj postavljen na stabilnu horizontalnu površinu. • Da li je zadnja strana uređaja preblizu zida? • Da li je neki predmet pao iza ili ispod uređaja? • Da li zvuk dolazi od kompresora u uređaju? • Zvuk krckanja se javlja pri širenju i skupljanju elemenata frižidera.
Prednji uglovi i bočne strane uređaja su topli i počinje da se stvara kondenzacija.	• Cevi za provođenje toplote ugrađene su u prednje ćoškove uređaja da bi se sprečila kondenzacija. To možda neće uvek biti efikasno kada okolna temperatura poraste. Međutim, to nije nenormalno. • Pri veoma vlažnim vremenskim uslovima može doći do kondenzacije na spoljnim površinama uređaja kada atmosferska vlaga dođe u dodir sa hladnom površinom uređaja.
Možete čuti klokotanje tečnosti u uređaju.	• U pitanju je rashladni fluid koji hladi unutrašnjost uređaja.
U uređaju se oseća smrad.	• Da li u frižideru ima pokvarene hrane? • Hermetički upakujte namirnice koje imaju jak miris (npr. ribu). • Redovno čistite frižider i bacite svu pokvarenu ili sumnjivu hranu.
Na zidovima frižidera ima inja.	• Da li su otvori za vazduh blokirani namirnicama stavljenim u frižider? • Rasporedite namirnice što bolje da biste poboljšali provetravanje. • Da li su vrata potpuno zatvorena?
Kondenzacija nastaje na unutrašnjem zidu uređaja i na povrću.	• Namirnice sa većim sadržajem vode su stavljene nepokrivene ili su vrata bila otvorena duže vreme. • Namirnice čuvajte pokrivene ili u zatvorenim posudama.

Memo

Memo

Ograničenja u vezi sa temperaturom prostorije

Ovaj frižider je namenjen radu na sobnoj temperaturi određenoj temperaturnom klasom naznačenom na natpisnoj pločici.

Klasa	Oznaka	Opseg temperatura ambijenta (°C)
Produžena umerena	SN	+10 do +32
Umerena	N	+16 do +32
Suptropska	ST	+16 do +38
Tropska	T	+16 do +43

Na temperaturu unutar uređaja mogu uticati faktori kao što su lokacija frižidera, temperatura okoline i učestalost otvaranja vrata. Podesite temperaturu potrebnu da kompenzuje ove faktore.

Pravilno odlaganje ovog proizvoda (Odlaganje električne i elektronske opreme)

Serbian

(Primenjuje su u zemljama sa odvojenim sistemima za prikupljanje otpada)

Ovo obeležje na proizvodu, dodaci ili dokumentacija označavaju to da proizvod i njegovi elektronski dodaci (npr. punjač, slušalice, USB kabl) ne bi smeli da se odlažu zajedno sa ostalim otpadom iz domaćinstva, kada im istekne vek trajanja. Da biste sprečili moguće ugrožavanje čovekove okoline ili ljudskog zdravlja usled nekontrolisanog odlaganja, odvojite ove proizvode od ostalog otpada i odgovorno ga reciklirajte kako biste promovisali trajnu ponovnu upotrebu materijalnih resursa.

Kućni korisnici treba da se obrate prodavcu kod koga su kupili ovaj proizvod ili lokalnoj državnoj ustanovi kako bi se upoznali sa detaljima o mestu i načinu na koji mogu da izvrše recikliranje ovih proizvoda koje će biti bezbedno po čovekovu okolinu.

Poslovni korisnici treba da se obrate dobavljaču i provere uslove i odredbe ugovora o kupovini. Ovaj proizvod i njegovi elektronski dodaci prilikom odlaganja ne treba da se mešaju saostalim komercijalnim otpadom.

Omladinskih brigada 90v, 11070 Novi Beograd, Serbia, Samsung Electronics Adriatic

Tel: +381 11 321 6899

www.samsung.com

SEAD
RL60*
RL58*
RL56*

Hladnjak

Korisnički priručnik

hrvatski

zamislite mogućnosti

Hvala Vam što ste kupili ovaj Samsung proizvod.
Kako bismo Vam mogli pružiti cjelovitiju uslugu,
registrirajte svoj proizvod na
www.samsung.com/register

Ugrađeni uređaj

sigurnosne informacije

SIGURNOSNE INFORMACIJE

- Prije korištenja ovog uređaja, molimo Vas da pažljivo pročitate priručnik i držite ga na sigurnom mjestu blizu uređaja za kasniju uporabu.
- Koristite uređaj samo za svrhu za koju je namijenjen kako je opisano u ovom priručniku. Ovaj uređaj nije namijenjen osobama (uključujući i djecu) s ograničenim fizičkim, osjetilnim ili mentalnim sposobnostima ili pak s nedostatkom iskustva i znanja, osim ako su pod nadzorom ili primaju upute vezane za korištenje od osobe koja je odgovorna za njihovu sigurnost. Upozorenja i Važne sigurnosne upute u ovom priručniku ne pokrivaju sve moguće uvjete i situacije do kojih može doći. Vaša je odgovornost da se vodite zdravim razumom, budete pažljivi i oprezni pri instaliranju, održavanju i korištenju svog uređaja.
- Budući da se ovaj korisnički priručnik odnosi na više modela, karakteristike Vašeg hladnjaka mogu se djelomično razlikovati od onih koje su ovdje opisane i svi znakovi upozorenja možda nisu primjenjivi. Ako imate bilo kakvih pitanja ili nedoumica, obratite se svom najbližem servisnom centru ili pomoć i informacije potražite na www.samsung.com .

Važne sigurnosne oznake i upozorenja:

UPOZORENJE	Opasnosti ili opasne radnje koje mogu dovesti do ozbiljnih tjelesnih ozljeda ili smrti.
OPREZ	Opasnosti ili opasne radnje koje mogu dovesti do lakših tjelesnih ozljeda i materijalne štete.

	NE pokušavajte.
	NE rastavljajte.
	NE dirajte.
	Pažljivo slijedite upute.
	Isključite utikač iz utičnice.

⏚	Provjerite je li uređaj uzemljen kako bi se spriječio strujni udar.
✆	Nazovite kontaktni centar za pomoć.
✎	Bilješka

Ovi znakovi upozorenja namijenjeni su sprječavanju ozljeda Vas i drugih osoba. Molimo pažljivo ih slijedite. Nakon što ste pročitali ovaj odjeljak, držite ih na sigurnom mjestu za kasniju uporabu.

CE napomena

Ustanovljeno je da je ovaj proizvod sukladan Direktivi o niskom naponu (2006/95/EZ), Direktivi o elektromagnetskoj kompatibilnosti (2004/108/EZ), Direktivi o ograničavanju opasnih tvari (RoHS) (2011/65/EU), Delegiranoj uredbi Komisije (EU) br. 1060/2010 i Direktivi o eko-dizajnu (2009/125/EZ) implementiranoj Uredbom (EZ) br. 643/2009 Europske unije (samo za proizvode prodane u europskim zemljama).

UPOZORENJE VAŽNE OZNAKE UPOZORENJA ZA PRIJEVOZ I SMJEŠTAJ

- Kod prijevoza i instalacije uređaja treba voditi računa o tome da se ne ošteti niti jedan dio rashladnog ciklusa.
- Kao rashladni plin koriste se R600 ili R134a. Provjerite oznaku na kompresoru na stražnjoj strani uređaja ili oznaku u unutrašnjosti hladnjaka kako biste utvrdili koji rashladni plin se koristi u Vašem hladnjaku.
- Ako ovaj proizvod sadrži zapaljivi plin (izolacijski plin R600a):

- Rashladni plin koji curi iz cijevi mogao bi se zapaliti ili ozlijediti oči. Ako primijetite curenje, izbjegavajte dodir s otvorenom vatrom ili mogućim izvorima paljenja i nekoliko minuta zračite prostoriju gdje uređaj stoji. Kako biste izbjegli stvaranje zapaljive smjese plina i zraka ako dođe do curenja u rashladnom ciklusu, veličina prostorije u kojoj je uređaj može se izračunati ovisno o

količini korištenog rashladnog plina.

- Nemojte uključivati uređaj na kojem su vidljiva oštećenja. Ako niste sigurni, obratite se ovlaštenom trgovcu. Prostorija u kojoj će hladnjak biti smješten mora biti veličine 1 m^3 za svakih 8 g rashladnog plina R600a unutar uređaja. Količina rashladnog plina u Vašem uređaju prikazana je na identifikacijskoj pločici unutar uređaja.
- Ako uređaj sadrži rashladni plin izo-butan (R600a), riječ je o prirodnom plinu koji nije štetan za okoliš, ali je ipak zapaljiv. Kod prijevoza i instalacije uređaja, treba voditi računa o tome da se ne ošteti niti jedan dio rashladnog ciklusa.

UPOZORENJE VAŽNE OZNAKE UPOZORENJA ZA INSTALACIJU

- Ne postavljajte ovaj uređaj na vlažno, masno ili prašno mjesto, a ni tako da bude izravno izložen suncu i vodi (kiša).

- Oštećena izolacija električnih dijelova može prouzročiti strujni udar ili požar.

- Ne postavljajte ovaj hladnjak tako da bude izravno izložen suncu ili toplini iz pećnica, grijalica ili drugih uređaja.
- Nemojte uključivati više uređaja na jedan produžni kabel s više utičnica. Hladnjak uvijek mora biti priključen na vlastitu pojedinačnu električnu utičnicu čija voltaža odgovara voltaži na pločici uređaja.

- To jamči najbolji rad i sprječava preopterećenje kućnog strujnog sustava koje bi moglo izazvati požar u slučaju pregrijavanja žica. Ako je utičnica labava, nemojte umetati utikač.
- Postoji opasnost od strujnog udara ili požara.

- Ne koristite kabel na kojem

su pukotine ili koji je oštećen po dužini ili na bilo kojem kraju.
- Nemojte previše savijati kabel ili na njega stavljati teške predmete.
- U blizini hladnjaka ne koristite aerosole.
- Aerosoli koje se koriste blizu hladnjaka mogu prouzročiti eksploziju ili požar.
- Ne postavljajte ovaj uređaj na mjesto gdje može doći do curenja plina.
- To može dovesti do strujnog udara ili požara.

- Postavljanje ili popravke na ovom uređaju moraju obaviti kvalificirani serviser ili osoblje servisa.
- U suprotnom može doći do strujnog udara , požara, eksplozije, problema s proizvodom ili ozljede.
- Prije uporabe, hladnjak mora biti pravilno instaliran i smješten u skladu s uputama iz ovog priručnika.
- Ispravno umetnite utikač tako da kabel visi prema dolje.
- Ako umetnete utikač naopako, strujni kabel može se prelomiti i izazvati požar ili strujni udar.
- Provjerite da niste zgnječili ili oštetili utikač stražnjom stranom hladnjaka.
- Kad pomičete hladnjak, pazite da ne iskrenete ili oštetite strujni kabel.
- Mogli biste izazvati požar.
- Uređaj mora biti postavljen tako da nakon instalacije možete dosegnuti utikač.

- Hladnjak mora biti uzemljen.
- Hladnjak morate uzemljiti kako biste izbjegli "curenje" struje ili strujne udare prouzročene curenjem iz hladnjaka.
- Nipošto nemojte koristiti plinske cijevi, telefonske žice ili druge potencijalne provodnike kao način uzemljenja.
- Nepropisna uporaba uzemljenja može prouzročiti strujni udar.

- Ako je kabel oštećen, odmah ga dajte zamijeniti kod proizvođača ili servisera.
- Osigurač na hladnjaku mora

zamijeniti kvalificirani serviser ili osoblje servisa.
- U suprotnom može doći do strujnog udara ili ozljede.
- Ako nakon otpakiravanja nađete bilo kakva oštećenja, obratite se servisnom centru.

OPREZ OZNAKE OPREZA ZA INSTALACIJU

- Otvor za ventilaciju uređaja ili okvir za postavljanje držite slobodnima.
- Neka uređaj stoji dva sata nakon instalacije.

UPOZORENJE VAŽNE OZNAKE UPOZORENJA ZA UPORABU

- Nemojte umetati utikač mokrim rukama.
- Ne držite stvari na uređaju.
- Kad otvarate ili zatvarate vrata, predmeti bi mogli pasti i prouzročiti ozljede i/ili materijalnu štetu.
- Na hladnjak ne stavljajte posude s vodom.
- Ako se proliju, postoji opasnost od požara ili strujnog udara.
- Nemojte dopustiti djeci da se vješaju na vrata.
- U suprotnom može doći do ozbiljnih tjelesnih ozljeda.
- Nemojte ostavljati vrata hladnjaka otvorena dok hladnjak nije pod nadzorom i ne dopustite djeci da ulaze u hladnjak.
- Nemojte sjediti na vratima ledenice.
- Vrata se mogu slomiti i dovesti do tjelesnih ozljeda.
- Kako biste izbjegli da djeca ostanu zarobljena unutra, nakon čišćenja ili drugih radnji morate ponovno staviti pregradu ako ste je izvadili iz ladice.
- Nikad ne stavljajte prste ili druge predmete u otvor opskrbljivača.
- U suprotnom može doći do ozbiljnih tjelesnih ozljeda i materijalne štete.
- U hladnjak nemojte pohranjivati hlapljive ili zapaljive tvari poput benzena, razrjeđivača, alkohola ili LP plina.
- Pohrana takvih proizvoda može izazvati eksploziju.
- U hladnjak nemojte

pohranjivati farmaceutske proizvode, umjetne materijale ili druge proizvode osjetljive na nisku temperaturu.
- Proizvodi koji zahtijevaju strogu kontrolu temperature ne smiju se pohranjivati u hladnjak.
- Nemojte stavljati ili koristiti električne uređaje unutar hladnjaka, osim ako ih je preporučio proizvođač.
- Nemojte koristiti sušilo za kosu za sušenje unutar hladnjaka. Nemojte koristiti upaljenu svijeću u hladnjaku za uklanjanje neugodnih mirisa.
- To može dovesti do strujnog udara ili požara.
- Nemojte dodirivati unutarnje stijenke ledenice ili proizvoda u ledenici mokrim rukama.
- To može izazvati ozebline.
- Nemojte koristiti mehaničke uređaje ili druge načine da ubrzate postupak odleđivanja, osim onih koje je preporučio proizvođač.
- Nemojte oštetiti rashladni ciklus.

- Ovaj proizvod namijenjen je samo čuvanju hrane za kućnu uporabu.
- Boce treba čuvati tako da stoje čvrsto jedna uz drugu kako ne bi ispale.
- Ako dođe do curenja plina (poput propana, LP plina itd.), odmah prozračite bez diranja utikača.
  Ne dirajte uređaj ili strujni kabel.
- Ne koristite ventilator.
- Iskra može dovesti do eksplozije ili požara.
- Koristite samo LED-žaruljice koje možete nabaviti kod proizvođača ili servisera.
- Djecu treba nadgledati kako se ne bi igrala s uređajem i/ili penjala se u njega.

- Nemojte sami rastavljati ili popravljati hladnjak.
- Postoji opasnost da izazovete požar, kvar i/ili ozljede. U slučaju kvara, molimo obratite se serviseru.

- Ako uređaj proizvodi čudnu buku, izgaranje, miris ili dim, izvucite utikač i kontaktirajte najbliži servisni centar.

- U suprotnom može doći do strujnog udara ili požara.
- Ako imate poteškoća s mijenjanjem žaruljice, obratite se servisu.
- Ako uređaj ima LED-rasvjetu, nemojte sami rastavljati pokrov žaruljice i LED-žaruljicu.
- Molimo obratite se serviserima.
- Ako se u hladnjaku nađu prašina ili voda, izvucite utikač i obratite se Samsung Electronics servisnom centru.
- Postoji opasnost od požara.

⚠ OPREZ ZNAKOVI OPREZA ZA UPORABU

- Kako biste na najbolji mogući način iskoristili proizvod,
- Ne stavljajte hranu preblizu ispred otvora za zrak na stražnjoj strani uređaja budući da to može ometati slobodno kruženje zraka u hladnjaku.
- Dobro umotajte hranu ili je stavite u posude prije nego je stavljate u hladnjak.
- Ne stavljajte novu hranu za zamrzavanje blizu već zamrznute hrane.
- Ne stavljajte gazirana pića u ledenicu. Ne stavljajte boce ili staklene posude u ledenicu.
- Kad se sadržaj smrzne, staklo bi moglo puknuti i prouzročiti ozljede i materijalnu štetu.
- Ne mijenjajte i ne prilagođavajte funkcionalnost hladnjaka.
- Promjene ili prilagodbe mogu dovesti do tjelesnih ozljeda i/ili materijalne štete. Sve promjene i prilagodbe koje obavi treća osoba na ovom gotovom uređaju nisu pokrivene Samsung garancijom niti je Samsung odgovoran za sigurnosna pitanja i štete koje mogu proizaći iz promjena koje učini treća osoba.
- Nemojte blokirati otvore za zrak. Ako su otvori blokirani, posebno plastičnom vrećicom, hladnjak se može pretjerano ohladiti. Ako to razdoblje hlađenja predugo traje, filtar za vodu može se oštetiti i prouzročiti curenje vode.
- Ne stavljajte novu hranu za zamrzavanje blizu već zamrznute hrane.
- Molimo poštujte maksimalno

vrijeme čuvanja i rok trajanja smrznute hrane.
- Punite posudu za vodu, pladanj za led, kockice s ledom samo pitkom vodom.
- Koristite samo ledomat isporučen s hladnjakom.
- Dovod vode do ovog hladnjaka smije instalirati/ priključiti samo ovlaštena osoba i povezati samo s dovodom pitke vode.
- Kako bi ledomat ispravno radio, potreban je tlak vode od 138 ~ 862kPa(1.4~8.8kgf/cm^3).
- Ne prskajte hlapljive tvari poput insekticida na površinu uređaja.
- Osim što je štetan za ljude, može dovesti i do strujnog udara, požara, ili problema s proizvodom.
- Pazite da se ne ozlijedite dok otvarate vrata.

⚠ OPREZ ZNAKOVI OPREZA ZA ČIŠĆENJE I ODRŽAVANJE

- Ne prskajte hladnjak vodom ni izvana ni iznutra.
- Postoji opasnost od požara ili strujnog udara.
- Blizu hladnjaka ne koristite i ne stavljajte tvari koje su osjetljive na temperaturu poput zapaljivih raspršivača, zapaljivih predmeta, suhog leda, lijekova ili kemikalija. U hladnjak nemojte pohranjivati hlapljive ili zapaljive predmete ili tvari (benzen, razrjeđivač, propan plin itd.)
- Ovaj hladnjak namijenjen je samo čuvanju hrane.
- To može dovesti do strujnog udara ili požara.
- Ne prskajte proizvode za čišćenje izravno na zaslon.
- Tiskana slova na zaslonu mogla bi se oštetiti.
- Uklonite sve strane čestice ili prašinu s utikača. Pritom nemojte koristiti vlažnu ili mokru krpu.
- Postoji opasnost od požara ili strujnog udara.

- Isključite hladnjak prije čišćenja i održavanja.
- Ako ga niste upotrebljavali dulje vrijeme, isključite napajanje i očistite unutrašnjost uređaja, a zatim ga ostavite s otvorenim vratima.

OPREZ VAŽNE OZNAKE UPOZORENJA ZA ODLAGANJE

- Prije odlaganja osigurajte da niti jedna od cijevi sa stražnje strane uređaja nije oštećena.
- Kao rashladni plin koriste se R600 ili R134a. Provjerite oznaku na kompresoru na stražnjoj strani uređaja ili oznaku u unutrašnjosti hladnjaka kako biste utvrdili koji rashladni plin se koristi u Vašem hladnjaku. Ako ovaj proizvod sadrži zapaljivi plin (rashladni plin R600a), obratite se lokalnoj službi radi informacija o sigurnom odlaganju proizvoda. Ciklopentan se koristi kao izolacijski plin. Plinovi u izolacijskom materijalu zahtijevaju posebni postupak odlaganja. Molimo obratite se lokalnoj službi vezano za odlaganje ovog proizvoda koje je sigurno za okoliš. Prije odlaganja osigurajte da niti jedna od cijevi sa stražnje strane uređaja nije oštećena. Cijevi se smiju razbiti na otvorenom.
- Kod odlaganja ovog proizvoda ili drugih hladnjaka, uklonite vrata/šarke na vratima, kako mala djeca ili životinje ne bi mogli ostati zatvoreni unutra. Ostavite police na mjestu kako se djeca ne bi lako mogla popeti unutra. Djecu treba nadgledati kako se ne bi igrala sa starim uređajem.
- Molimo odložite ambalažu ovog proizvoda na ekološki prihvatljiv način.

DODATNI SAVJETI ZA PRAVILNU UPORABU

- Ako dođe do nestanka struje, nazovite lokalnog dobavljača struje i pitajte ga koliko dugo će nestanak trajati.

- Većina nestanaka struje koji su otklonjeni u roku od sat

ili dva neće imati utjecaja na temperature u hladnjaku. Međutim, dok nema struje otvaranje hladnjaka svedite na najmanju moguću mjeru.

- Ako struje nema duže od 24 sata, izvadite svu smrznutu hranu.

- Ako su s hladnjakom isporučeni i ključevi, treba ih držati izvan dohvata djece i dalje od uređaja.
- Uređaj možda neće raditi jednolično (mogućnost da u hladnjaku bude previsoka temperatura) ako se duže vrijeme nalazi u hladnijoj prostoriji od one za koju je dizajniran.
- Nemojte pohranjivati hranu koja se lako pokvari na niskoj temperaturi, poput banana ili dinja.
- Vaš uređaj je opremljen "frost free" tehnologijom, što znači da nema potrebe za ručnim odmrzavanjem budući da će to biti učinjeno automatski.
- Porast temperature tijekom odmrzavanja može biti u s kladu s ISO zahtjevima. No, ako želite spriječiti nepotrebni porast temperature smrznutih proizvoda pri odmrzavanju uređaja, molimo zamotajte smrznutu hranu u više slojeva novina.
- Svako povećanje temperature smrznute hrane tijekom odmrzavanja može skratiti njen vijek trajanja.

Savjeti za štednju energije

- Instalirajte uređaj u hladnu i suhu prostoriju s odgovarajućim prozračivanjem. Neka ne bude izravno izložen suncu ili izvorima topline (npr. radijator).
- Nikad ne blokirajte otvore za ventilaciju ili rešetke uređaja.
- Neka se topla hrana ohladi prije stavljanja u uređaj.
- Smrznutu hranu stavite u hladnjak da se odmrzne. Možete koristiti niske temperature smrznutih proizvoda kako biste ohladili hranu u hladnjaku.
- Vrata uređaja nemojte dugo držati otvorenima kad stavljate ili vadite hranu. Što je vrijeme otvaranja vrata kraće, to će se u ledenici

stvoriti manje leda.
- Redovito čistite stražnju stranu hladnjaka. Prašina povećava potrošnju energije.
- Ne podešavajte temperaturu na nižu vrijednost nego što je potrebno.
- Osigurajte učinkovit ispust zraka na dnu i na stražnjoj strani hladnjaka. Ne pokrivajte otvore za ventilaciju.
- Kod instalacije, osigurajte dovoljno prostora s desne i lijeve strane, odostraga i odozgo. Na taj način ćete smanjiti potrošnju energije i svoje račune.

Sadržaj

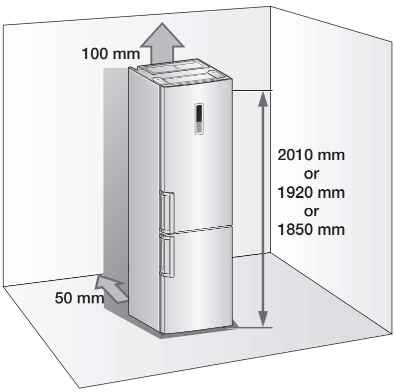
Postavljanje hladnjaka

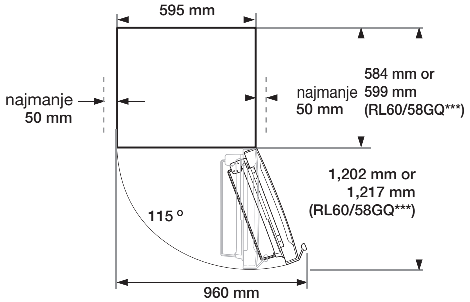
PRIPREMA ZA INSTALACIJU HLADNJAKA

Čestitamo na kupnji Samsung hladnjaka.
Nadamo se da ćete uživati u njegovim najmodernijim mogućnostima.

Odabir najboljeg mjesta za hladnjak

- Mjesto koje nije izravno izloženo suncu.
- Mjesto s ravnom (ili gotovo ravnom) površinom poda.
- Mjesto gdje ima dovoljno prostora za lako otvaranje vrata hladnjaka.
- Osigurajte dovoljno prostora s desne i lijeve strane, odostraga i odozgo.
  Ako uređaj nema dovoljno mjesta, unutarnji sustav hlađenja može loše raditi.
- Uređaj treba biti moguće bez problema pomicati u slučaju održavanja i servisiranja.





- Visina proizvoda može se razlikovati ovisno o modelu.
- Osigurajte dovoljno prostora s desne i lijeve strane, odostraga i odozgo. Na taj način ćete smanjiti potrošnju energije i svoje račune.
- Ne postavljajte hladnjak na mjesto gdje će se temperatura spustiti ispod 10 ºC.

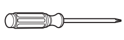
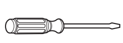
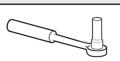
PROMJENA SMJERA OTVARANJA VRATA

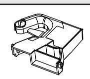
Prije promjene strane otvaranja vrata hladnjaka ne zaboravite iskopčati hladnjak iz napajanja. Samsung preporučuje da promjenu strane otvaranja hladnjaka povjerite samo osoblju servisa koje je ovlastila tvrtka Samsung. Za taj se posao obračunava naknada koju plaća kupac.

Oštećenja uzrokovana pokušajima promjene strane otvaranja vrata nisu obuhvaćena jamstvom koje daje proizvođač uređaja. Svi popravci potrebni u takvom slučaju naplaćuju se, a naknadu plaća kupac.

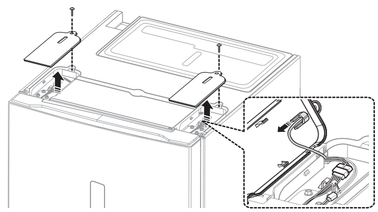
1. Prije nego što pokušate promijeniti smjer otvaranja vrata hladnjaka provjerite da je hladnjak isključen iz glavnog dovoda struje i da je sva hrana ispražnjena iz uređaja.
2. Ako se klijent ne osjeća dovoljno sigurnim slijediti upute iz korisničkog priručnika, može se obratiti ovlaštenom Samsung inženjeru da obavi taj zadatak.
3. Ne uključujte hladnjak u struju odmah nakon promjene smjera otvaranja vrata nego pričekajte najmanje sat vremena.

Potreban alat

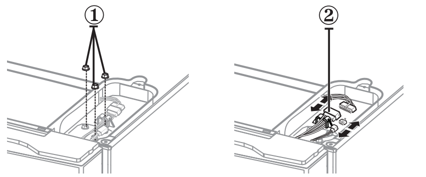
Nije isporučeno		
		
križni odvijač (+)	plosnati odvijač (-)	10-milimetarski utični ključ (za svornjake)

Nije isporučeno		Dodatni dio
		
11-milimetarski ključ (za osovinu šarke)	3/16-inčni imbus ključ (za srednju šarku)	utor gornje lijeve šarke (ispod poklopca šarke)

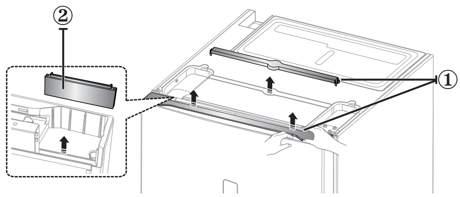
1. Uklonite poklopac šarke i otpojite senzor s desnog poklopca šarke.



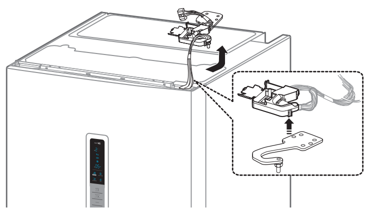
2. Uklonite vijke (①) i otpojite žicu (②).



3. Uklonite poklopce žica (①) i poklopac vrata (②).



4. Uklonite šarku i odvojite umetak šarke sa šarke. Izvucite žice iz utora šarke.



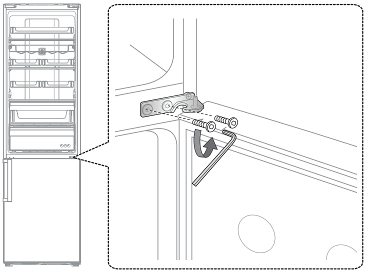
5. Uklonite vrata hladnjaka sa srednje šarke tako što ćete ih pažljivo podignuti prema gore.



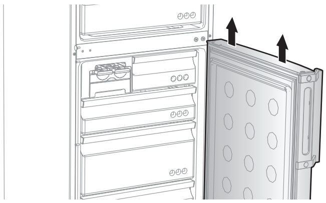
OPREZ: Vrata su teška, pazite da se ne ozlijedite dok ih skidate.

DA99-03417T.indb 14 13. 8. 21. □□ 11:06

6. Rastavite srednju šarku.

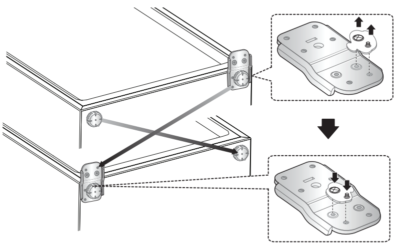


7. Uklonite vrata ledenice s donje šarke tako što ćete pažljivo podignuti vrata prema gore.

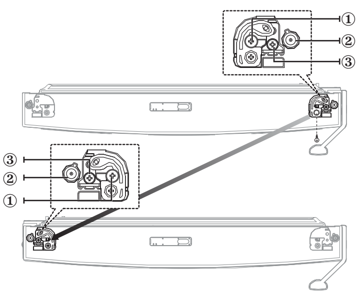


OPREZ Vrata su teška, pazite da se ne ozlijedite dok ih skidate.

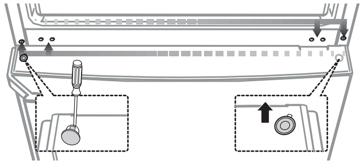
8. Pažljivo položite hladnjak. Zamijenite položaj donje šarke i noge.



9. Uklonite vijak na donjoj desnoj strani hladnjaka i vrata ledenice. Zamijenite graničnik vrata (①) umetak (②) i nosač (③) s desna na lijevo.

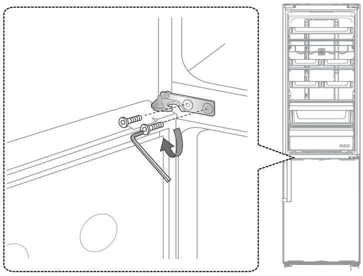


10. Zamijenite položaj umetka i vijaka kapice

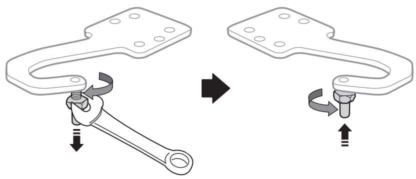


OPREZ Pazite da se tijekom postupka ne ozlijedite.

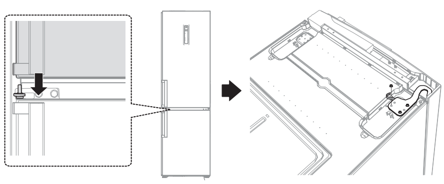
11. Pažljivo vratite vrata ledenice na mjesto. Sastavite srednju šarku.



12. Pomoću 11-milimetarskog ključa odvojite osovinu gornje šarke. Okrenite gornju šarku i pričvrstite osovinu gornje šarke.

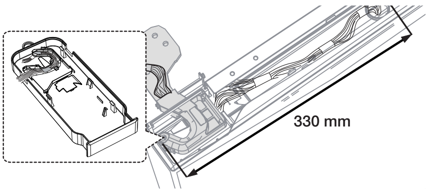


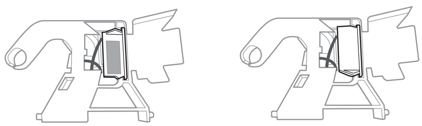
13. Pažljivo vratite vrata hladnjaka na mjesto i sastavite šarku.



DA99-03417T.indb 15 13. 8. 21. □□ 11:06

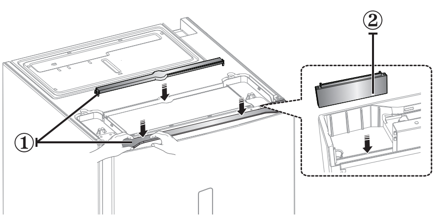
14. Sastavite utor šarke sa šarkom. (Upotrijebite lijevi utor šarke koji se nalazi ispod poklopca šarke).



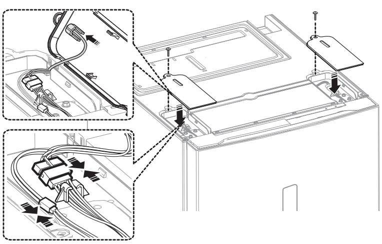


Izvadite prekidač na vratima iz kućišta desne šarke i montirajte ga u kućište lijeve šarke. Prekidač na vratima mora se postaviti s kodnim brojem iznad da bi pravilno radio.

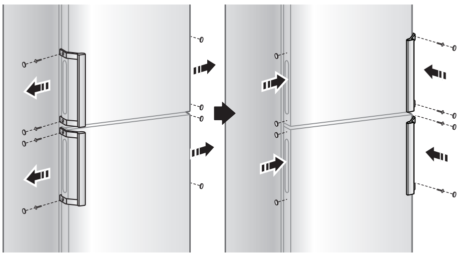
15. Sastavite poklopce žica (①) i poklopac vrata (②).



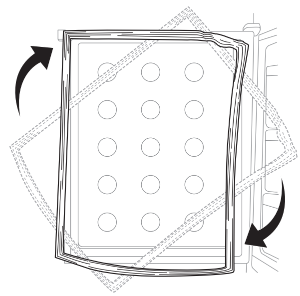
16. Spojite žice i sastavite poklopac šarke.



17. Zamijenite ručke s lijeve na desnu stranu.



18 . Uklonite brtve s vrata hladnjaka i ledenice i ponovno ih stavite nakon što ste ih okrenuli za 180˚.

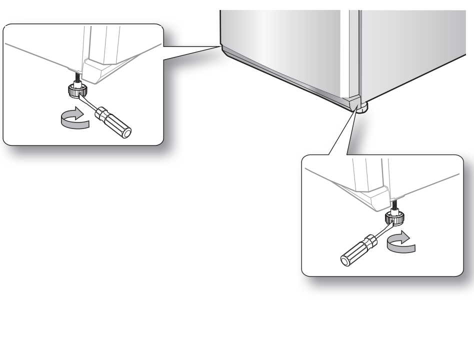


NIVELIRANJE HLADNJAKA

Ako je prednji dio uređaja neznatno viši od stražnjeg, vrata će se lakše otvarati i zatvarati. Okrećite nožice za podešavanje u smjeru kazaljke na satu za povisivanje, a u suprotnom smjeru za spuštanje visine.

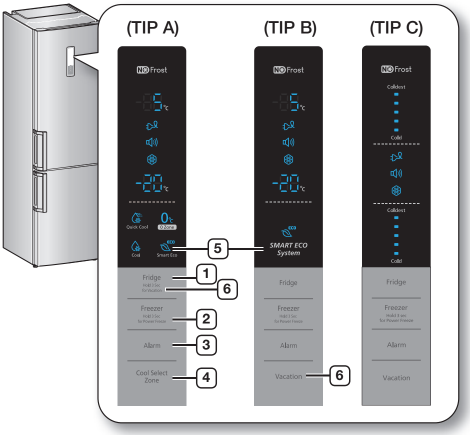
Situacija 1) Uređaj je nagnut ulijevo, prema dolje.
- Okrenite lijevu nogu za podešavanje u smjeru strelice sve dok uređaj ne bude u ravnini.

Situacija 2) Uređaj je nagnut udesno, prema dolje.
- Okrenite desnu nogu za podešavanje u smjeru strelice sve dok uređaj ne bude u ravnini.



Korištenje Vašeg hladnjaka

PROVJERA KONTROLNOG ZASLONA



Svaki puta kad pritisnete tipku, začut će se kratki zvuk.

① Fridge

Pritisnite tipku Fridge kako biste ugodili hladnjak na željenu temperaturu između 1 °C i 7 °C.

Tvornički postavljena temperatura je 3 °C i svaki puta kad pritisnete tipku Fridge, temperatura će se redom promijeniti, a indikator temperature će prikazati željenu vrijednost.

(TIP A, B)	3 °C – 2 °C – 1 °C – 7 °C – 6 °C – 5 °C – 4 °C
(TIP C)	3 °C – 2 °C – 1 °C – 7 °C – 5 °C

Pritisnite i ovu tipku i držite duže od 3 sekunde kako biste uključili funkciju Vacation. **(TIP A)**

② Freezer

Pritisnite tipku Freezer kako biste ugodili ledenicu na željenu temperaturu između -17 °C i -23 °C. Tvornički postavljena temperatura je -20 °C i svaki puta kad pritisnete tipku Freezer, temperatura će se redom promijeniti, a indikator temperature će prikazati željenu vrijednost.

(TIP A, B)	-20 °C – -21 °C – -22 °C – -23 °C – -17 °C – -18 °C – -19 °C
(TIP C)	-20 °C – -21 °C – -23 °C – -17 °C – -19 °C

Indikator temperature u hladnjaku, odnosno ledenici, će treperiti kad se temperatura u hladnjaku ili u ledenici značajno povisi zbog spremanja tople hrane ili čestog otvaranja vrata. (Indikator temperature u hladnjaku, odnosno ledenici, će prestati treperiti kad temperatura u hladnjaku, odnosno ledenici, postane normalna. Ako indikator temperature ne prestane treperiti nakon nekoliko sati, molimo obratite se servisnom centru.

Pritisnite ovu tipku 3 sekunde kako biste uključili funkciju Power Freeze. Upalit će se indikator Power Freeze (❄) i hladnjak će ubrzati vrijeme potrebno za smrzavanje proizvoda u ledenici. Ova funkcija bit će uključena 50 sata a indikator ledenice će pokazivati -23 °C. Ova se funkcija isključuje automatski. Kad je proces Power Freeze završen, Power Freeze indikator se gasi i ledenica se vraća na prethodno podešenu temperaturu. Kad koristite ovu funkciju,povećat će se potrošnja energije. Kako biste isključili ovu funkciju, pritisnite tipku Freezer tijekom 3 sekunde.

Ako trebate zamrznuti velike količine hrane, uključite funkciju Power Freeze najmanje 20 sata prije.

③ Alarm

1. Alarm za vrata

Pritisnite ovaj gumb kako biste aktivirali funkciju alarma za vrata. Ostanu li vrata hladnjaka otvorena više od 2 minute, uključit će se indikator alarma (🔊), a hladnjak će se emitirati zvuk alarma. Kako biste deaktivirali ovu funkciju, ponovo pritisnite gumb Alarm.

2. Alarm za temperaturu
(Za modele s upravljačkom pločom (TIP A, B))

Pritisnite ovaj gumb kako biste aktivirali funkciju alarma za temperaturu. Uključit će se indikator alarma (🔊). Ako je temperatura u odjeljku hladnjaka previsoka zbog nestanka struje, na zaslonu treperi signal "- -". Pritiskom na gumb Freezer (Zamrzivač) na zaslonu pet sekundi treperi vrijednost "najviše temperature" izmjerene u odjeljku. Nakon toga se prikazuje stvarna temperatura. Kako biste deaktivirali funkciju alarma za temperaturu, ponovo pritisnite gumb Alarm.

Ovo se upozorenje može aktivirati:
- prilikom uključivanja uređaja
- ako je temperatura u odjeljku hladnjaka previsoka zbog nestanka struje

④ Cool Select Zone

Quick Cool( )

- Ako brzo želite ohladiti hranu, spremite je u Cool Select Zone i odaberite način rada Quick Cool.
- Cool Select Zone će ohladiti hranu za 60 minuta.
- Kad funkcija Quick Cool dođe do kraja, CoolSelect Zone ladica automatski prelazi u Cool način rada.

Zero Zone(0℃)

- Kad odaberete Zero Zone opciju, temperatura Cool Select Zone bit će postavljena na 0 °C.
- Aktivirajte ovu Chill funkciju za spremanje vrlo kvarljivih namirnica.

Cool( )

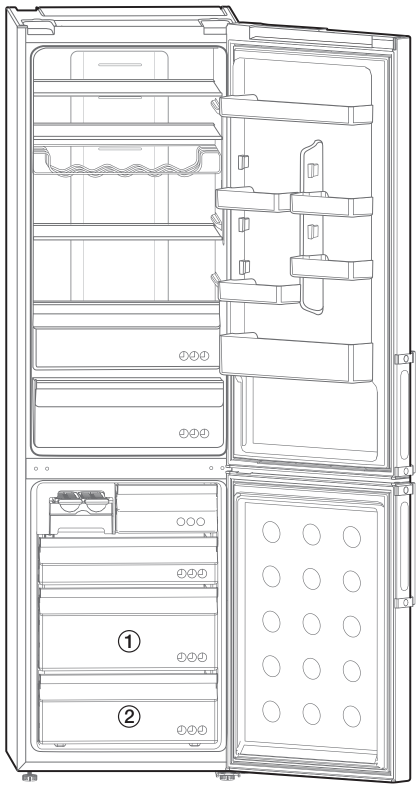
- Kad odaberete Cool opciju, temperatura Cool Select Zone bit će postavljena na 3 °C.

⑤ Smart Eco

- Ovaj znak (eco) će se pojaviti kad hladnjak radi u uvjetima optimalne energetske učinkovitosti.
- Bez dodatnih kontrola, automatski održava svježinu hrane pomoću mnogih senzora koji detektiraju unutarnju i vanjsku temperaturu i svodi potrošnju energije na najnižu razinu.

⑥ Vacation

Pritisnite tipku Vacation kako biste uključili funkciju Vacation.
Upalit će se indikator Vacation ( ) i hladnjak će se ugoditi na temperaturu od 15 °C kako bi se potrošnja električne energije smanjila dok idete na duži odmor ili poslovni put ili ne trebate koristiti hladnjak.
Dok je funkcija Vacation uključena, ledenica ostaje uključena.
Funkcija Vacation automatski će se isključiti ako postavljate temperaturu hladnjaka dok je funkcija Vacation uključena.
Prije korištenja funkcije Vacation, svakako uklonite hranu iz hladnjaka.



- Kod nekih značajki, kao što su spremnik za vodu, ledomat, polica za vino, pretinac za održavanje svježine, kutija za salatu, zona s odabirom temperature, pregrade polica se mogu razlikovati, a kod nekih modela nisu dostupne.
- Za oslobađanje dodatnog prostora u zamrzivaču možete izvaditi sve ladice i nosače osim ladica ① i ②.
  Vađenje ne utječe na toplinske i mehaničke značajke.
  Deklarirani volumen odjeljka za zamrzavanje računa se uz izvađene spomenute dijelove.

- Voće i povrće moglo bi se smrznuti u odjeljku za održavanje svježine (dodatno)

- Kako biste osigurali energetsku učinkovitost proizvoda, molimo držite sve police, ladice i košare u njihovom početnom položaju kako je prikazano na slici.

STVARANJE LEDA

1. Pladanj napunite vodom 80%.
2. Stavite pladanj za led u gornju ladicu ledenice.
3. Pričekajte dok se ne stvore kockice leda.
4. Lagano iskrenite pladanj za led kako biste izvadili kockice.

Vrijeme smrzavanja
Kako bi se stvorile kockice leda, preporučamo da pričekate oko 1-2 sata dok je temperatura podešena na Power Freeze.

OPREZ
Opasnost od eksplozije
- Najhladniji dio hladnjaka je stražnja ploča.

To je najbolje mjesto za spremanje osjetljive hrane.
- Staklene boce koje sadrže tekućinu nikad ne treba spremati u ledenicu budući da staklo može eksplodirati kad se sadržaj smrzne.

KORIŠTENJE OPSKRBLJIVAČA VODOM (OPCIJA)

Punjenje vodom

Možete napuniti vodu dok je spremnik unutar hladnjaka ili možete posudu izvaditi iz hladnjaka da biste napunili vodu.

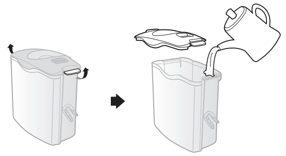


Metoda 1

Napunite vodu kroz otvor na vrhu spremnika za vodu. Ako prebrzo punite, može doći do curenja.

Metoda 2

1. Otpustite zasune na obje strane spremnika za vodu kako biste uklonili poklopac na njemu.
2. Spremnik za vodu napunite vodom.



OPREZ
U spremnik za vodu nemojte stavljati ništa drugo osim vode.
Ako voda kaplje nakon prvog punjenja spremnika, nadolijte približno 500 ml vode.

Uzimanje vode iz opskrbljivača

Postavite čašu ispod otvora za vodu i čašom lagano pritisnite polugu opskrbljivača vodom.

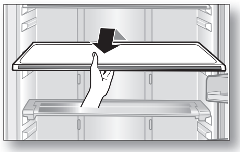


- Provjerite je li čaša u ravnini s opskrbljivačem kako biste izbjegli prskanje vode.
- Spremnik za vodu raspoloživ je ovisno o modelu.

UKLANJANJE UNUTARNJIH DIJELOVA

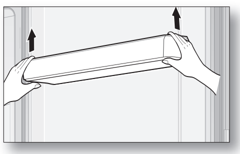
Police

Lagano podignite police objema rukama i povucite ih prema sebi.



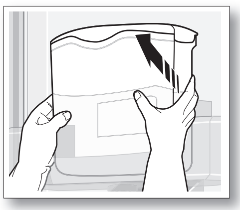
Blokade na vratima

Čvrsto uhvatite blokade na vratima objema rukama i lagano ih podignite kako biste ih skinuli.



Spremnik za vodu

Čvrsto uhvatite spremnik za vodu objema rukama i lagano ga podignite prema sebi kako biste ga uklonili.

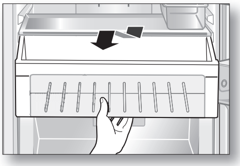


Spremnik za vodu raspoloživ je ovisno o modelu.

Ladice

Sasvim izvucite ladice i zatim ih lagano podignite kako biste ih izvukli.

(ladica odjeljka za svježinu, Cool Select Zone ladica, ladice ledenice)



ČIŠĆENJE HLADNJAKA

UPOZORENJE Za čišćenje ne koristite benzen, razrjeđivač ili Clorox™.
Oni mogu oštetiti površinu uređaja i predstavljaju opasnost od požara.

UPOZORENJE Ne prskajte hladnjak vodom dok je uključen u struju jer to može dovesti do strujnog udara.

Ne čistite hladnjak benzenom, razrjeđivačem ili detergentom za automobile jer to predstavlja opasnost od požara.

UPOZORENJE Očistite mekom krpom i neutralnim deterdžentom.

ZAMJENA LED-ŽARULJICE

Ako je unutarnja ili vanjska LED-žaruljica izgorjela, nemojte sami rastavljati pokrov žaruljice i LED-žaruljicu.

Molimo obratite se serviserima.

Rješavanje problema

PROBLEM	RJEŠENJE
uređaj uopće ne radi ili je temperatura previsoka.	• Provjerite je li utikač ispravno priključen. • Je li temperatura na zaslonu ispravno podešena? • Je li uređaj na izravnom sunčevom svjetlu i ima li izvora topline u blizini? • Je li stražnja strana uređaja preblizu zida?
hrana u hladnjaku je smrznuta.	• Je li temperatura na zaslonu podešena na najhladniju vrijednost? • Je li temperatura okoliša preniska?
Čuje se neobična buka.	• Provjerite je li uređaj instaliran na stabilan i ravan pod. • Je li stražnja strana uređaja preblizu zida? • Jesu li kakvi strani predmeti pali iza uređaja ili ispod njega? • Dolazi li buka iz kompresora u uređaju? • Kvrckanje se javlja kod skupljanja ili širenja dodataka.
prednji kutovi uređaja i stranice su vrući i stvara se kondenzacija.	• U prednjim kutovima nalaze se anti-kondenzatori koji sprečavaju rošenje. Kad okolna temperatura naraste, to nije uvijek učinkovito. Međutim, to nije nenormalno. • Kod vrlo vlažnog vremena, može doći do kondenzacije na vanjskoj površini uređaja kad vlaga iz zraka dođe u dodir s hladnom površinom uređaja.
Čuje se bućkanje tekućine unutar uređaja.	• Ovo je rashladni plin koji hladi unutar uređaja.
u uređaju je neugodan miris.	• Ima li u hladnjaku pokvarene hrane? • Hranu jakog mirisa (npr. ribu) treba dobro umotati. • Redovito čistite ledenicu i bacite sve pokvarene ili sumnjive namirnice.
Na stijenkama uređaja postoji sloj inja.	• Jesu li otvori za zrak blokirani hranom u hladnjaku? • Napravite razmak među hranom kako biste poboljšali prozračivanje. • Jesu li vrata dobro zatvorena?
Na unutarnjim stijenkama uređaja ili oko povrća stvara se kondenzacija	• Hrana s visokim udjelom vode pohranjena je bez poklopca s visokom razinom vlage ili su vrata ostala otvorena dugo vremena. • Pohranite hranu s poklopcem ili u hermetički zatvorenim posudama.

Memo

Memo

Ograničenja u temperaturi okoliša

Ovaj hladnjak osmišljen je za rad u temperaturi okoliša koja je označena na pločici uređaja.

Klasa	Oznaka	Raspon temperature okoliša (°C)
Prošireno umjerena	SN	+10 do +32
Umjerena	N	+16 do +32
Suptropska	ST	+16 do +38
Tropska	T	+16 do +43

Unutarnje temperature podložne su utjecajima poput smještaja hladnjaka, temperature okoliša i učestalosti otvaranja vrata. Prilagodite temperaturu kako biste umanjili utjecaj ovih čimbenika.

Ispravno odlaganje proizvoda
(Električni i elektronički otpad)

Croatian



(Primjenjivo Primjenjuje se u zemljama s posebnim sustavima za prikupljanje otpada)

Ova oznaka na proizvodu, dodatnoj opremi ili u literaturi ukazuje na to da se proizvod i njegova elektronička oprema (npr., punjač, slušalice, USB kabel) ne bi trebali odlagati s ostalim kućanskim otpadom na kraju radnog vijeka. Da biste spriječili moguću štetu za okoliš ili ljudsko zdravlje nekontroliranim odlaganjem otpada, odvojite ovaj predmet od ostalih vrsta otpada i odgovorno reciklirajte kako biste promicali održivu ponovnu upotrebu materijalnih resursa.

Korisnici u kućanstvima trebali bi kontaktirati prodavača kod kojega su kupili proizvod ili ured lokalne vlasti za pojedinosti o tome gdje i kako se ovaj predmet može odnijeti kako bi recikliranje bilo sigurno za okoliš.

Korisnici u tvrtkama trebaju kontaktirati dobavljača i provjeriti uvjete i odredbe kupovnog ugovora. Ovaj proizvod i njegova elektronička oprema ne smije se miješati s drugim komercijalnim otpadom.

Radnicka 37b Zagreb 10000 Croatia Samsung Electronics Adriatic
Tel: 062 SAMSUNG (062 726 786)
www.samsung.com
FAX : 385(0)14572369

SEAD
RL60*
RL58*
RL56*

Refrigerator
user manual

English

imagine the possibilities

Thank you for purchasing a Samsung product.
To receive a more complete service,
please register your product at
www.samsung.com/register

SAMSUNG

Free Standing Appliance

Safety information

SAFETY INFORMATION

- Before operating the appliance, please read this manual thoroughly and retain it at a safe place near the appliance for your future reference.
- Use this appliance only for its intended purpose as described in this instruction manual. This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance by a person responsible for their safety.
- Warnings and Important Safety Instructions in this manual do not cover all possible conditions and situations that may occur. It is your responsibility to use common sense, caution, and care when installing, maintaining, and operating your appliance.
- Because these following operating instructions cover various models, the characteristics of your refrigerator may differ slightly from those described in this manual and not all warning signs may be applicable. If you have any questions or concerns, contact your nearest service center or find help and information online at www.samsung.com.

Important safety symbols and precautions :

WARNING	Hazards or unsafe practices that may result in **severe personal injury or death**.
CAUTION	Hazards or unsafe practices that may result in **minor personal injury or property damage**.

	Do NOT attempt.
	Do NOT disassemble.
	Do NOT touch.
	Follow directions carefully.

	Unplug the power plug from the wall socket.
	Make sure the machine is grounded to prevent electric shock.
	Call the contact center for help.
	Note.

These warning signs are here to prevent injury to you and others.
Please follow them carefully.

After reading this section, keep it in a safe place for future reference.

CE Notice

This product has been determined to be in compliance with the Low Voltage Directive (2006/95/EC), the Electromagnetic Compatibility Directive (2004/108/EC), RoHS Directive (2011/65/EU), Commission Delegated Regulation (EU) No 1060/2010 and the Eco-Design Directive(2009/125/EC) implemented by Regulation (EC) No 643/2009 of the European Union. (For products sold in European Countries only)

WARNING SEVERE WARNING SIGNS FOR TRANSPORTATION AND SITE

- When transporting and installing the appliance, care should be taken to ensure that no parts of the refrigerating circuit are damaged.
- R600a or R134a is used as a refrigerant. Check the compressor label on the rear of the appliance or the rating label inside the refrigerator to see which refrigerant is used for your refrigerator.
- When this product contains flammable gas (Refrigerant R600a),
  - Refrigerant leaking from the pipe work could ignite or cause an eye injury. If a leak is detected, avoid any naked flames or potential sources of ignition and air the room in which the appliance is standing for several minutes.
  - In order to avoid the creation of a flammable gas-air mixture if a leak in the refrigerating circuit occurs, the size of the room in which the appliance may be sited depends on the

amount of refrigerant used.

- Never start up an appliance showing any signs of damage. If in doubt, consult your dealer. The room where the refrigerator will be sited must be 1 m³ in size for every 8 g of R600a refrigerant inside the appliance. The amount of refrigerant in your particular appliance is shown on the identification plate inside the appliance.
- If the appliance contains isobutane refrigerant (R600a), a natural gas with high environmental compatibility that is, however, also combustible. When transporting and installing the appliance, care should be taken to ensure that no parts of the refrigerating circuit are damaged.

WARNING SEVERE WARNING SIGNS FOR INSTALLATION

- Do not install this appliance in a humid, oily or dusty location, in a location exposed to direct sunlight and water (rain drops).
- Deteriorated insulation of electrical parts may cause an electric shock or fire.
- Do not place this refrigerator in direct sunlight or expose to the heat from stoves, room heaters or other appliances.
- Do not plug several appliances into the same multiple power board.
The refrigerator should always be plugged into its own individual electrical outlet which has a voltage rating that matched the rating plate.
- This provides the best performance and also prevents overloading house wiring circuits, which could cause a fire hazard from overheated wires. If the wall socket is loose, do not insert the power plug.
- There is a risk of electric shock or fire.

- Do not use a cord that shows cracks or abrasion damage along its length or at either end.
- Do not bend the power cord excessively or place heavy articles on it.
- Do not use aerosols near the refrigerator.
  - Aerosols used near the refrigerator may cause an explosion or fire.
- Do not install this appliance in a location where gas may leak.
  - This may result in an electric shock or fire.

- The installation or any service of this appliance is recommended by a qualified technician or service company.
  - Failing to do so may result in an electric shock, fire, explosion, problems with the product, or injury.
- This refrigerator must be properly installed and located in accordance with the manual before it is used.
- Connect the power plug in proper position with the cord hanging down.
  - If you connect the power plug upside down, wire can get cut off and a cause fire or an electric shock.
- Make sure that the power plug is not squashed or damaged by the back of the refrigerator.
- When moving the refrigerator, be careful not to roll over or damage the power cord.
  - This constitutes a fire hazard.
- The appliance must be positioned so that the plug is accessible after installation.

- The refrigerator must be grounded.
  - You must ground the refrigerator to
  - prevent any power leakages or electric shocks caused by current leakage from the refrigerator.
- Never use gas pipes, telephone lines or other potential lightening rods as ground.
  - Improper use of the ground plug can result in an electric shock.

- If the power cord is damaged, have it

replaced immediately by the manufacturer or its service agent.

- The fuse on the refrigerator must be changed by a qualified technician or service company.
  - Failing to do so may result in an electric shock or personal injury.
- Contact with a service center if any damage is found after removing the packing materials.

CAUTION SIGNS FOR INSTALLATION

CAUTION

- Keep ventilation opening in the appliance enclosure or mounting structure clear of obstruction.
- Allow the appliance to stand for 2 hours after installation.

SEVERE WARNING SIGNS FOR USING

WARNING

- Do not insert the power plug with wet hands.
- Do not store articles on the top of the appliance.
  - When you open or close the door, the articles may fall and cause a personal injury and/ or material damage.
- Do not put items filled with water on the refrigerator.
  - If spilled, there is a risk of fire or electric shock.
- Do not let children hang on the door.
  - Failure to do so may cause serious personal injury.
- Do not leave the doors of the refrigerator open while the refrigerator is unattended and do not let children enter inside the refrigerator.
- Do not allow babies or children go inside the drawer.
  - It can cause death from suffocation by entrapment or personal injury.
- Do not store volatile or flammable substances such as benzene, thinner, alcohol, ether or LP gas in the refrigerator.
  - The storage of any of such products may cause an explosion.
- Do not store low temperature-sensitive pharmaceutical products, scientific materials or other low temperature-sensitive products in the refrigerator.
  - Products that require

DA99-03417T.indb Sec2:6 13. 8. 21. 11:06

strict temperature controls must not be stored in the refrigerator.
- Do not place or use electrical appliance inside the refrigerator, unless they are of a type recommended by the manufacturer.
- Do not use a hair dryer to dry the inside of the refrigerator. Do not place a lighted candle in the refrigerator for removing bad odors.
  - This may result in an electric shock or fire.
- Do not touch the inside walls of the freezer or products stored in the freezer with wet hands.
  - This may cause frostbite.
- Do not use me chanical devices or any other means to accelerate the defrosting process, other than those recommended by the manufacturer.
- Do not damage the refrigerant circuit.

- This product is intended only for the storage of food in a domestic environment.
- Bottles should be stored tightly together so that they do not fall out.
- In the event of a gas leak (such as propane gas, LP gas, etc.), ventilate immediately without touching the power plug. Do not touch the appliance or power cord.
  - Do not use a ventilating fan.
  - A spark may result in an explosion or fire.
- Use only the LED Lamps provided by manufacturer or service agent.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with and/or climb into the appliance.

- Do not disassemble or repair the refrigerator by yourself.
  - You run a risk of causing a fire, malfunction and/ or personal injury. In case of malfunction, please contact your service agent.

- If the appliance generates a strange noise, a burning or smell or smoke, unplug the power plug immedi-ately and contact your nearest service center.

- Failing to do so may result in an electric or fire hazards.
- If you experience difficulty when changing the light, contact service agent.
- If the products is equipped with the LED Lamp, do not disassemble the Lamp Cover and LED Lamp by yourself.
- Please contact your service agent.
- If any dust or water is in the refrigerator, pull out power plug and contact your Samsung Electronics service center.
- There is a risk of fire.

CAUTION CAUTION SIGNS FOR USING

- To get best performance from the product,
- Do not place foods too closely in front of the vents at the rear of the appliance as it can obstruct free air circulation in the refrigerator compartment.
- Wrap the food up properly or place it in airtight containers before putting it into the refrigerator.
- Do not put any newly introduced food for freezing near to already existing food.
- Do not place carbonated or fizzy drinks in the freezer compartment. Do not put bottles or glass containers in the freezer.
- When the contents freeze, the glass may break and cause personal injury and property damage.
- Do not change or modify the functionality of the refrigerator.
- Changes or modifications may result in a personal injury and/or property damage. Any changes or modifications performed by a 3rd party on

this completed appliance are neither covered under Samsung warranty service, nor is Samsung responsible for safety issues and damages that result from 3rd party modifications.

- Do not block air holes.
  - If the air holes are blocked, especially with a plastic bag, the refrigerator can be over cooled. If this cooling period lasts too long, the water filter may break and cause water leakage.
  - Do not put any newly introduced food for freezing near to already existing food.
- Please observe maximum storage times and expiry dates of frozen goods.
- Do not spray volatile material such as insecticide onto the surface of the appliance.
  - As well as being harmful to humans, it may also result in an electric shock, fire or problems with the product.
- When you open the door, be careful not to injure yourself.

CAUTION CAUTION SIGNS FOR CLEANING AND MAINTENANCE

- Do not directly spray water inside or outside the refrigerator.
  - There is a risk of fire or electric shock.
- Do not use or place any substances sensitive to temperature such as inflammable sprays, inflammable objects, dry ice, medicine, or chemicals near the refrigerator. Do not keep volatile or inflammable objects or substances (benzene, thinner, propane gas, etc.) in the refrigerator.
  - This refrigerator is for storing food only.
  - This may result in a fire or an explosion.
- Do not spray cleaning products directly on the display.
  - Printed letters on the display may come off.
- Remove any material or dust from the power plug pins. But do not use a wet or damp cloth when cleaning the plug, remove any foreign material or dust from the

power plug pins.
- Otherwise there is a risk of fire or electric shock.

- Unplug the refrigerator before cleaning and performing maintenance.
- In case of not using for a long time, turn off the power and clean inside of the appliance, and then leave it with the door opened

CAUTION

SEVERE WARNING SIGNS FOR DISPOSAL

- Ensure that none of the pipes on the back of the appliance are damaged prior to disposal.
- R600a or R134a is used as a refrigerant. Check the compressor label on the rear of the appliance or the rating label inside the refrigerator to see which refrigerant is used for your refrigerator. When this product contains flammable gas (Refrigerant R600a), contact your local authority in regard to safe disposal of this product. Cyclopentane is used as an insulation blowing gas. The gases in insulation material require special disposal procedure. Please contact your local authorities in regard to the environmentally safe disposal of this product. Ensure that none of the pipes on the back of the appliances are damaged prior to disposal. The pipes shall be broken in the open space.
- When disposing of this product or other refrigerators, remove the door/door seals, door latch so that small children or animals cannot become trapped inside. Leave the shelves in place so that children may not easily climb inside. Children should be supervised to ensure that they do not play with the old appliance.
- Please dispose of the packaging material for this product in an environmentally friendly manner.

ADDITIONAL TIPS FOR PROPER USAGE

- In the event of a power failure, call the local office of your Electricity Company and ask how long it is going to last.
  - Most power failures that are corrected within an hour or two will not affect your refrigerator temperatures. However, you should minimize the number of door openings while the power is off.
  - Should the power failure last more than 24 hours, remove all frozen food.
- If keys are provided with the refrigerator, the keys should be kept out of the reach of children and not be in the vicinity of the appliance.
- The appliance might not operate consistently (possibility of temperature becoming too warm in the refrigerator) when sited for an extended period of time below the cold end of the range of temperature for which the refrigerating appliance is designed.
- Do not store food which spoils easily at low temperature, such as bananas, melons.
- Your appliance is frost free, which means there is no need to manually defrost your appliance, as this will be carried out automatically.
- Temperature rise during defrosting can comply with ISO requirements. But if you want to prevent an undue rise in the temperature of the frozen food while defrosting the appliance, please wrap the frozen food up in several layers of newspaper.
- Any increase in temperature of frozen food during defrosting can shorten its storage life.

Saving Energy Tips

- Install the appliance in a cool, dry room with adequate ventilation.
  Ensure that it is not exposed to direct sunlight and never put it near a direct source of heat (radiator, for example).
- Never block any vents or grilles on the appliance.
- Allow warm food to cool down before placing it in the appliance.
- Put frozen food in the refrigerator to thaw. You can then use the low temperatures of the frozen products to cool food in the refrigerator.
- Do not keep the door of the appliance open for too long when putting food in or taking food out. The shorter time for which the door is open, the less ice will form in the freezer.
- Clean the rear of the refrigerator regularly.
  Dust increases energy consumption.
- Do not set temperature colder than necessary.
- Ensure sufficient air exhaust at the refrigerator base and at the back wall of the refrigerator.
  Do not cover air vent openings.
- Allow clearance to the right, left, back and top when installing.
  This will help reduce power consumption and keep your energy bills lower.

Contents

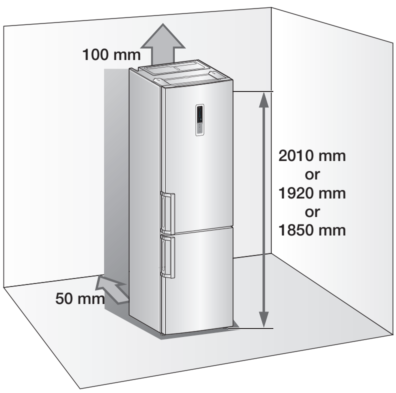
Setting up your refrigerator

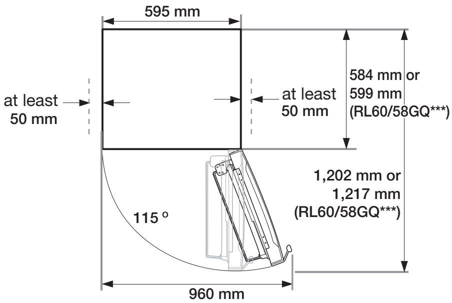
GETTING READY TO INSTALL THE REFRIGERATOR

Congratulations on your purchase of the Samsung refrigerator.
We hope you enjoy the state-of-art offers.

Selecting the best location for the refrigerator

- A location without direct exposure to sunlight.
- A location with level (or nearly level) flooring.
- A location with enough space for the refrigerator doors to open easily.
- Allow sufficient space to the right, left, back and top for air circulation.
  If the refrigerator does not have enough space, the internal cooling system may not work properly.
- Please ensure that appliance can be moved freely in the event of maintenance & service.





- Height of the product may be different depending on the models.
- Allow clearance to the right, left, back and top when installing. This will help reduce power consumption and keep your energy bills lower.
- Do not install the Refrigerator where the temperature will go below 50 ºF (10 ºC).

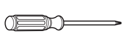
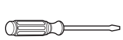
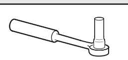
REVERSING THE DOOR

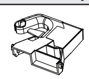
Before you reverse the refrigerator door, make sure to unplug the refrigerator. Samsung recommends that reversing of the door opening is only completed by Samsung approved Service providers. This will be on a chargeable basis and at the customers expense.

Any damage caused while attempting to reverse the door opening is not covered under the appliance manufactures warranty. Any repairs requested due to this circumstance will be completed on a chargeable basis at the customers expense.

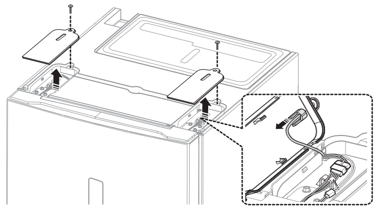
1. Before attempting to reverse the refrigerator doors ensure that the refrigerator is disconnected from the main electricity supply and all food stuffs are emptied from inside the appliance.
2. If the customer does not feel confident to follow instruction in the user manual, a Samsung qualified service engineer must be contacted to carry out this change.
3. Do not plug in Refrigerator just after door reverse finished process and wait for at least one hour.

Required Tools

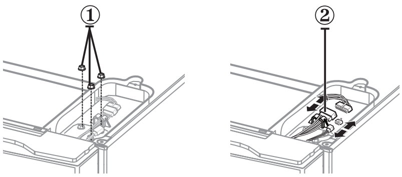
Not provided		
		
Phillips Head Driver (+)	Flat Head Driver (-)	10 mm Socket Wrench (for bolts)

Not provided		Additional part
		
11 mm Wrench (for hinge shaft)	3/16" Allen Wrench (for middle hinge)	Top Left Hinge Case (Underneath the Cover Hinge)

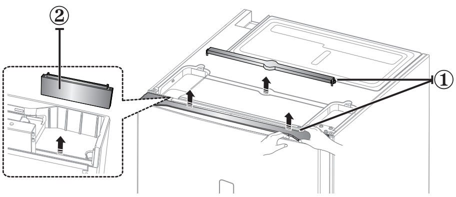
1. Remove the Hinge Cover and detach the sensor from the right Hinge Cover.



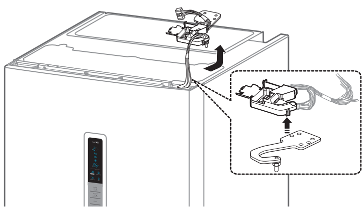
2. Remove bolts (①) and disconnect the wire (②).



3. Remove the Wire Covers (①) and Door Cover (②).



4. Remove the Hinge and detach Hinge Case from the hinge. Pull the wires out from the Hinge Case.

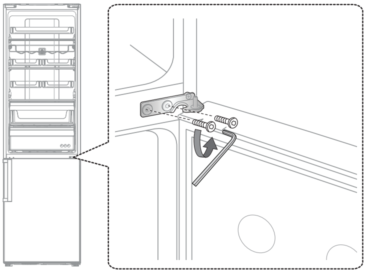


5. Remove the fridge door from the Middle hinge by carefully lifting the door straight up.

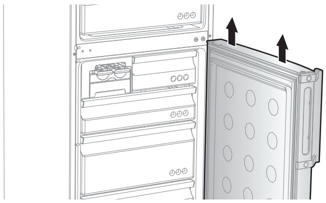


CAUTION The door is heavy, be careful not to injure yourself when removing the door.

6. Disassemble the Middle hinge.

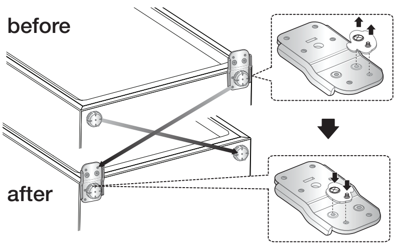


7. Remove the freezer door from the Bottom hinge by carefully lifting the door straight up.

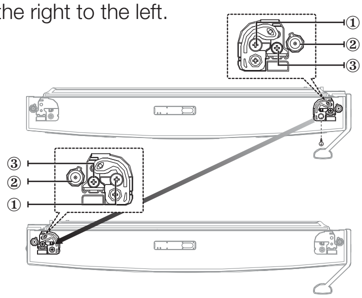


CAUTION The door is heavy, be careful not to injure yourself when removing the door.

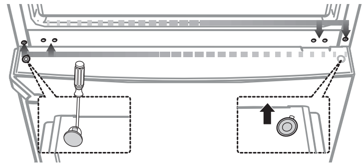
8. Lay the refrigerator carefully. Switch the position of Bottom Hinge and Leg.



9. Remove the screw on the bottom right side of the fridge and freezer door. Switch Door Stopper(①), Grommet(②) and Braket(③)from the right to the left.

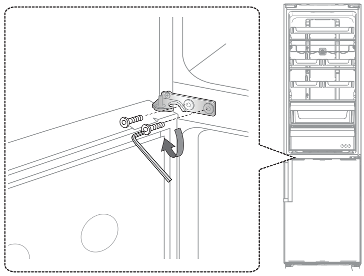


10. Switch the position of Gromet and Cap screws.

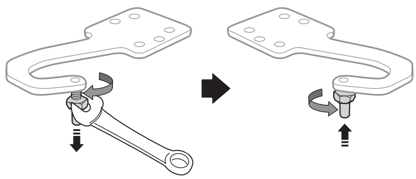


CAUTION Be careful not to injure yourself during operation.

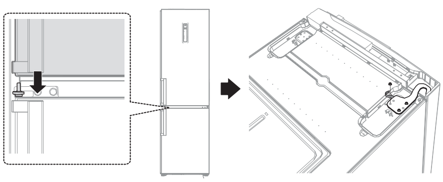
11. Carefully put the freezer door back on. Assemble the Middle hinge.



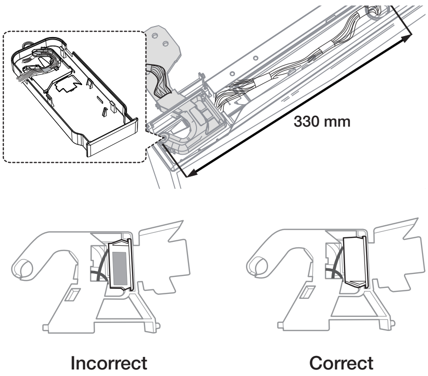
12. Use 11 mm wrench to separate the Top hinge shaft. Flip the Top hinge and reattach the Top hinge shaft.



13. Carefully put the Fridge door back on and assemble the hinge.

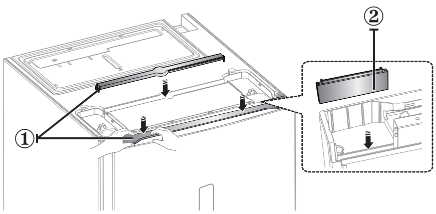


14. Assemble the Hinge case to the hinge. (Use left hinge case which can be found underneath the Hinge Cover).

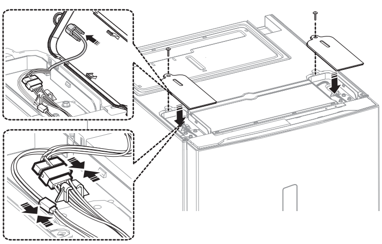


Take out the door switch from right Hinge case and assembly it in left Hinge case. Door switch must be poistioned code number up for correct work.

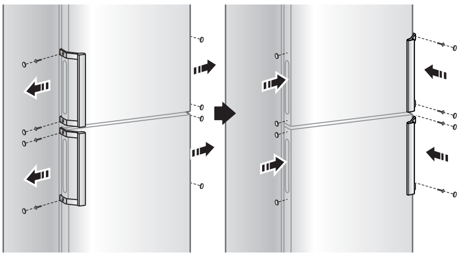
15. Assemble the Wire Covers (①) and Door Cover (②).



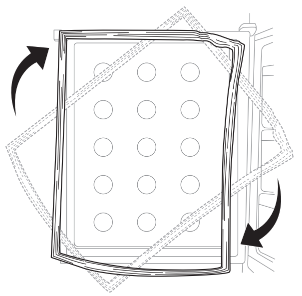
16. Connect wires and Assemble the Hinge Cover.



17. Switch the handles from the to left the right.



18 . Detach the Fridge and the Freezer door gaskets and then attach them after rotating them 180˚.

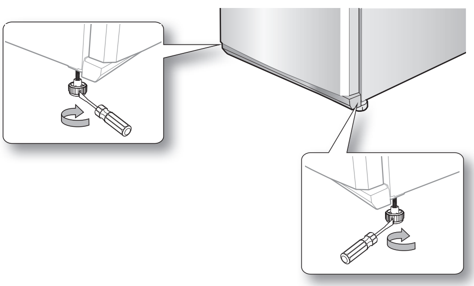


LEVELLING THE REFRIGERATOR

If the front of the appliance is slightly higher than the rear, the door can be opened and closed more easily. Turn the adjusting legs clockwise to raise and counter-clockwise to lower the height.

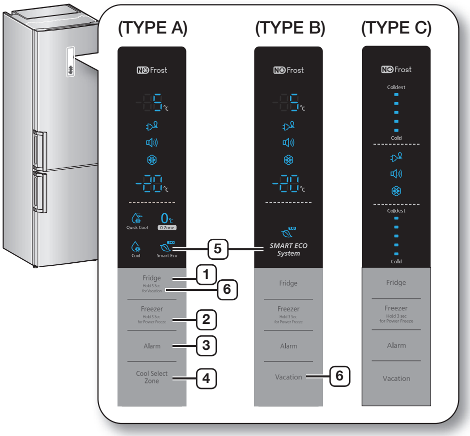
Case 1) The appliance tilts down to the left.
- Turn the left adjusting leg in the direction of the arrow until the appliance is level.

Case 2) The appliance tilts down to the right.
- Turn the right adjusting leg in the direction of the arrow until the appliance is level.



Operating your refrigerator

CHECKING THE CONTROL PANEL



Each time you press the button, a short beep will sound.

① Fridge

Press the Fridge button to set the fridge to desired temperature from the range between 1 °C and 7 °C. Default set temperature is set on 3 °C and each time you press the Fridge button, temperature will change in following order and temperature indicator will display the desired temperature.

(TYPE A, B)	3 °C – 2 °C – 1 °C – 7 °C – 6 °C – 5 °C – 4 °C
(TYPE C)	3 °C – 2 °C – 1 °C – 7 °C – 5 °C

Press and hold this button for 3 seconds to activate the Vacation function. **(TYPE A)**

② Freezer

Press the Freezer button to set the freezer to desired temperature from the range between -17 °C and -23 °C. Default set temperature is set on -20 °C and each time you press the Freezer button, temperature will change in following order and temperature indicator will display the desired temperature.

(TYPE A, B)	-20 °C – -21 °C – -22 °C – -23 °C – -17 °C – -18 °C – -19 °C
(TYPE C)	-20 °C – -21 °C – -23 °C – -17 °C – -19 °C

Fridge or Freezer temp indicator will blink when temperature in the fridge or freezer compartment goes up dramatically by storing warm food or frequent door opening. (Fridge or Freezer temperature indicator will stop blinking when temperature in the fridge or freezer becomes normal. If temperature indicator does not stop blinking after several hours, please contact your service center.

Press this button for 3 seconds to activate the Power Freeze function. Power Freeze indicator (❄) will light up and the refrigerator will speed up the time to needed to freeze products in the freezer. This function will be activated for 50 hours and freezer indicator will display -23 °C. This function switches off automatically. When the Power Freeze process is completed, the Power freeze indicator switches off and the freezer switches back to the previous temperature setting. When you use this function, the energy consumption will increase. To deactivate this function, press the Freezer button for 3 seconds.

If you need to freeze large amount of food stuff, activate Power Freeze function 20 hours before.

③ Alarm

1. Door alarm

Press this button to activate the Door alarm function. Alarm indicator (🔊) will light up and the refrigerator will alert you with alarm sound if the refrigerator door is kept open for longer than 2 minutes. To deactivate the this function, press the Alarm button again.

2. Temperature Alarm
(For (TYPE A,B) control panel models)

Press this button to activate the Temperature alarm function. The alarm indicator (🔊) will light up. If the freezer compartment is too warm because there has been a power failure, the signal of "- -" flashes on the display. When the Freezer button is pressed, the "warmest temperature" which has reached in the freezer compartment is flashed on the display for five seconds. Then the actual temperature is indicated. To deactivate the Temperature Alarm function, press the Alarm button again.
This warning may operate ;
- when the appliance is turned on
- the freezer compartment is too warm due to a power failure.

④ Cool Select Zone

Quick Cool( )

- If you want to cool down food quickly, store food in Cool Select Zone and Select Quick Cool Mode.
- Cool Select Zone will cool food for 60 minutes.
- When Quick Cool mode is completed, the Cool Select Zone drawer will automatically set the mode to Cool.

Zero Zone(0℃)

- When you select Zero Zone mode, temperature of the Cool Select Zone will be set on 0 °C.
- Activate this Chill function for the storage of highly perishable foodstuffs.

Cool( )

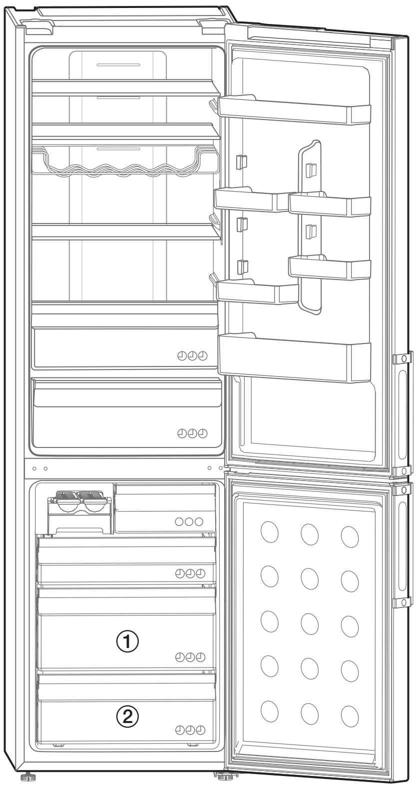
- When you select Cool mode, temperature of the Cool Select Zone will be set on 3 °C.

⑤ Smart Eco

- This icon ( ) will light up when the refrigerator is activated with the optimized energy efficiency.
- Without additional controls, it keeps food freshness automatically by many sensors detecting the inner and outside temperature and minimizes energy consumption.

⑥ Vacation

Press the Vacation button to activate the Vacation function.
Vacation indicator ( ) will light up and the refrigerator will set the temperature to 15 °C to minimize the power consumption when you are going on a long vacation or business trip or you do not need to use the refrigerator.
While Vacation function is activated, freezer compartment remains on.
Vacation function will be automatically deactivated if you adjust fridge temperature while Vacation function is on.
Make sure to remove foods in the fridge compartment before using Vacation function.



- Some of the feature such as Water Tank, Ice Maker, Wine Rack, Fresh Room, Salad Box, Cool Select Zone, guards can be different and may not be available depending on the models.
- To get more space in the freezer, you can remove drawers and supports except ①,② drawers.
  It does not affect thermal and mechanical characteristics.
  A declared storage volume of the freezer compartment is calculated with these parts removed.

- The fruits or the vegetables could get frozen in fresh room.(optional)

- To get the best energy efficiency of this product, please leave all shelves, drawers and baskets on their original position like as illustration.

MAKING ICE

1. Fill the tray up to 80% with water level.
2. Place the ice tray in the top freezer drawer.
3. Wait until the ice cubes are formed.
4. Twist the ice tray slightly to take out the ice cubes.

Freezing time
It is recommended that you wait for about 1~2 hour with the temperature set to Power Freeze for the ice cubes to form.

CAUTION
Danger of explosion
- The coldest parts of the refrigerator is the rear panel.

This is the best place to store delicate foodstuffs.
- Glass bottles containing liquids should never be stored in the freezer as the glass can shatter when the contents freeze.

USING THE WATER DISPENSER (OPTIONAL)

Filling the water

You can fill the water with the water tank sitting inside of the refrigerator or you can remove the water tank to fill the water.

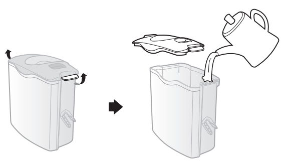


Method 1

Fill the water through the hole on the top of the water tank.
If you pour the water too fast, water may overflow.

Method 2

1. Release the lock on the both side of the water tank to remove the lid on the water tank.
2. Fill the water in the water tank.



CAUTION
Do not put anything other than water in the water tank.
If water dripping occur after first filling, the water tank pour some water approximately 500 ml.

Getting water from the dispenser

Place a glass underneath the water outlet and push it gently against the water dispenser lever with your glass.

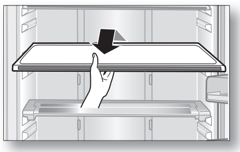


- Make sure the glass is in line with the dispenser to prevent the water from splashing out.
- Water dispenser may not be available depending on the model.

REMOVING THE INTERIOR PARTS

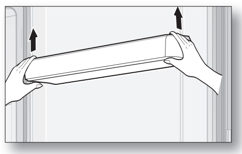
Shelves

Gently lift up the shelves with both hands and pull it toward you.



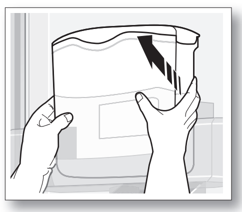
Door guards

Firmly grab the door guards with both hands and lift it up gently to remove the door guards.



Water tank

Firmly grab the water tank with both hands and lift it up towards you gently to remove the water tanks.

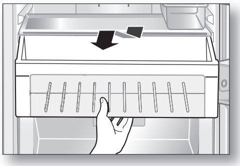


Water tank may not be available depending on the model.

DA99-03417T.indb □□2:19 13. 8. 21. □□ 11:06

Drawers

Pull the drawers out fully then slightly lift it up to remove the drawers.
(Fresh Room Drawer, Cool Select Zone Drawer, Freezer Drawers)



CLEANING THE REFRIGERATOR

WARNING Do not use Benzene, Thinner or Clorox™ for cleaning.
They may damage the surface of the appliance and can create a risk of fire.

WARNING Do not spray the refrigerator with water while it is plugged in, as it may cause an electric shock.

Do not clean the refrigerator with benzene, thinner or car detergent for risk of fire.

WARNING Clean by using a soft cloth with neutral detergent.

REPLACING THE LED LAMP

When the interior or exterior LED lamp has gone out, do not disassemble the lamp cover and LED lamp by yourself.

Please contact your service agents.

Troubleshooting

PROBLEM	SOLUTION
The appliance is not operating at all or the temperature is too high.	• Check if the power plug is correctly connected. • Is the temperature control on the front panel correctly set? • Does sun shine on the appliance or are there any heat sources nearby? • Is the back of the appliance too close to the wall?
The food in the refrigerator is frozen.	• Is the temperature control on the front panel set to the coldest temperature? • Is the surrounding temperature too low?
There are unusual noises.	• Check if the appliance is installed on a stable and even floor. • Is the back of the appliance too close to the wall? • Have any foreign objects fallen behind or under the appliance? • Is the noise coming from the compressor in the appliance? • A ticking sound occurs when the various accessories contract or expand.
The front corners and sides of the appliance are warm and condensation starts to form.	• Heat-proof pipes are installed in the front corners of the appliance to prevent condensation from forming. When the surrounding temperature rises, this may not always be effective. However, this is not abnormal. • In very humid weather, condensation may form on the outer surface of the appliance when the moisture in the air comes into contact with the cool surface of the appliance.
You can hear a liquid bubbling in the appliance.	• This is the refrigerant, which cools the inside of the appliance.
There is a bad smell inside the appliance.	• Is there any spoiled food inside of the refrigerator? • Make sure that strong smelling food (for example, fish) is wrapped so that it is airtight. • Clean out your refrigerator periodically and throw away any spoiled or suspect food.
There is a layer of frost on the appliances walls.	• Are the air outlet vents blocked by food stored inside the refrigerator? • Space the food out as much as possible to improve ventilation. • Is the door fully closed?
Condensation forms on the inside wall of the appliance and around vegetables.	• Food with a high water content is stored uncovered with a high humidity level or the door has been left open for a long time. • Store the food with a cover or in sealed containers.

memo

memo

Ambient Room Temperature Limits

This refrigerator is designed to operate in ambient temperatures specified by its temperature class marked on the rating plate.

Class	Symbol	Ambient Temperature range (°C)
Extended Temperate	SN	+10 to +32
Temperate	N	+16 to +32
Subtropical	ST	+16 to +38
Tropical	T	+16 to +43

Internal temperatures may be affected by such factors as the location of the refrigerator, ambient temperature and the frequency with which you open the door. Adjust the temperature as required to compensate for these factors.

Correct Disposal of This Product
(Waste Electrical & Electronic Equipment)

English

(Applicable in countries with separate collection systems)

This marking on the product, accessories or literature indicates that the product and its electronic accessories (e.g. charger, headset, USB cable) should not be disposed of with other household waste at the end of their working life. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, please separate these items from other types of waste and recycle them responsibly to promote the sustainable reuse of material resources.

Household users should contact either the retailer where they purchased this product, or their local government office, for details of where and how they can take these items for environmentally safe recycling.

Business users should contact their supplier and check the terms and conditions of the purchase contract. This product and its electronic accessories should not be mixed with other commercial wastes for disposal.

SEAD
RL60*
RL58*
RL56*

Manual përdorimi
i frigoriferit

Shqip

imagjinoni mundësitë

Ju falënderojmë për blerjen e një produkti Samsung.
Për të marrë një shërbim më të plotë, ju lutemi, regjistrojeni produktin në
www.samsung.com/register

Pajisje me qëndrim të lirë vertikal

Informacion sigurie

INFORMACION SIGURIE

- Përpara përdorimit të pajisjes, lexojeni këtë manual deri në fund dhe mbajeni në një vend të sigurt pranë pajisjes, për referencë në të ardhmen.
- Përdoreni pajisjen vetëm për qëllimin e saj të menduar, siç përshkruhet në këtë manual udhëzues. Kjo pajisje nuk është menduar që të përdoret nga persona (përfshirë fëmijë) me aftësi të kufizuara fizike, ndijimore ose mendore, ose që nuk kanë përvojë dhe njohuri, përveç rastit kur mbikëqyren ose iu jepen udhëzime në lidhje me përdorimin e pajisjes nga një person përgjegjës për sigurinë e tyre.
- Paralajmërimet dhe udhëzimet e rëndësishme për sigurinë në këtë manual nuk i mbulojnë të gjitha kushtet dhe situatat e mundshme që mund të ndodhin. Është përgjegjësia juaj që të përdorni logjikën, të kini vëmendje dhe të bëni kujdes kur e instaloni, e mirëmbani dhe e përdorni pajisjen tuaj.
- Duke qenë se udhëzimet vijuese të përdorimit mbulojnë modele të ndryshme, karakteristikat e frigoriferit tuaj mund të ndryshojnë pak nga ato që përshkruhen në këtë manual dhe jo të gjitha shenjat e paralajmërimit mund të gjejnë zbatim. Nëse keni pyetje ose shqetësime, kontaktoni me qendrën më të afërt të shërbimit ose gjeni ndihmë dhe informacion në linjë në www.samsung.com.

Simbole dhe masa të rëndësishme të sigurisë:

⚠ PARALAJMËRIM	Rreziqet ose praktikat e pasigurta që mund të shkaktojnë **lëndim të rëndë të personave ose vdekje**.
⚠ KUJDES	Rreziqet ose praktikat e pasigurta që mund të shkaktojnë **lëndim të vogël të personave ose dëmtim të pronës**.

	MOS e provoni.
	MOS e çmontoni.
	MOS e prekni.
	Ndiqni udhëzimet me kujdes.
	Hiqni spinën e korrentit nga priza në mur.
	Sigurohuni që makineria të jetë e tokëzuar për të parandaluar goditje elektrike.
	Telefononi për ndihmë në qendrën e kontaktit.
	Shënim.

Këto shenja paralajmërimi janë vendosur këtu për të parandaluar lëndimin tuaj dhe të të tjerëve.
Ju lutemi, ndiqini ato me kujdes.

Pasi ta lexoni këtë seksion, ruajeni në një vend të sigurt për referencë në të ardhmen.

Njoftim i KE-së

Ky produkt është përcaktuar si në pajtim me Direktivën për tensionin e ulët (2006/95/KE), Direktivën për pajtueshmërinë elektromagnetike (2004/108/KE), Direktivën RoHS (2011/65/BE), Rregulloren e deleguar të Komisionit (BE) nr. 1060/2010 dhe Direktivën për projektimin ekologjik (2009/125/KE) vënë në zbatim nga Rregullorja (KE) nr. 643/2009 e Bashkimit Evropian. (Vetëm për produkte të shitura në shtetet evropiane)

PARALAJMËRIM SHENJAT E RËNDËSISHME TË PARALAJMËRIMIT PËR TRANSPORTIMIN DHE VENDIN

- Kur e transportoni dhe e instaloni pajisjen, bëni kujdes të siguroheni që asnjë pjesë e qarkut ngrirës të mos jetë e dëmtuar.
- R600a ose R134a përdoret si gaz ftohës. Kontrolloni etiketën e kompresorit në pjesën e pasme të pajisjes ose etiketën e klasifikimit brenda frigoriferit për të parë se çfarë gazi ftohës përdoret për frigoriferin tuaj.
- Kur produkti përmban gaz

të ndezshëm (gaz ftohës R600a),

- Gazi ftohës që rrjedh nga tubacioni mund të ndizet ose të shkaktojë lëndim të syve. Nëse diktohet rrjedhje, shmangni çdo flakë të hapur ose burime të mundshme ndezjeje dhe ajroseni për disa minuta dhomën në të cilën ndodhet pajisja.
- Për të shmangur krijimin e një përzierje të ndezshme gaz-ajër nëse ndodh një rrjedhje në qarkun e gazit ftohës, madhësia e dhomës në të cilën mund të jetë vendosur pajisja varet nga sasia e gazit ftohës që përdoret.
- Mos ndizni kurrë një pajisje që tregon shenja dëmtimi. Nëse keni dyshime, konsultohuni me shitësin. Dhoma ku mund të jetë vendosur frigoriferi duhet të jetë me madhësi 1 m^3 për çdo 8 g gaz ftohës R600a brenda pajisjes. Sasia e gazit ftohës në pajisjen tuaj përkatëse tregohet në pllakën e identifikimit brenda pajisjes.
- Nëse pajisja përmban gaz ftohës izobutan (R600a), një gaz natyral me ndikim të lartë në mjedis, që sidoqoftë është gjithashtu i ndezshëm. Kur e transportoni dhe e instaloni pajisjen, bëni kujdes të siguroheni që asnjë pjesë e qarkut ngrirës të mos jetë e dëmtuar.

PARALAJMËRIM

SHENJA TË RËNDËSISHME PARALAJMËRUESE PËR INSTALIMIN

- Mos e instaloni këtë pajisje në një vend të lagësht, me vaj ose me pluhur, në një vend të ekspozuar ndaj dritës së drejtpërdrejtë të diellit dhe ujit (pikave të shiut).

- Dëmtimi i izolimit të pjesëve elektrike mund të shkaktojë goditje elektrike ose zjarr.

- Mos e vendosni këtë frigorifer në dritë të drejtpërdrejtë të diellit ose mos e ekspozoni ndaj nxehtësisë së sobave, ngrohëseve të dhomës ose pajisjeve të tjera.
- Mos vendosni disa pajisje në të njëjtin bllok prizash. Frigoriferi duhet të vendoset gjithmonë në prizën e tij

individuale, me tension nominal që përputhet me atë në pllakën e klasifikimeve.

- Kjo ofron performancën më të mirë dhe parandalon gjithashtu mbingarkimin e qarqeve të kabllove elektrike në shtëpi, të cilat mund të shkaktojnë rrezik zjarri nga kabllot e tejnxehur. Nëse priza në mur është e liruar, mos e fusni spinën.
- Ka rrezik goditjeje elektrike ose zjarri.

• Mos përdorni kordon që ka çarje ose dëmtim nga gërryerja përgjatë trupit ose në secilin skaj.

• Mos e përkulni shumë kordonin elektrik ose mos vendosni sende të rënda sipër tij.

• Mos përdorni aerosol pranë frigoriferit.

- Aerosolët e përdorur pranë frigoriferit mund të shkaktojnë shpërthim ose zjarr.

• Mos e instaloni këtë pajisje në vend ku mund të ketë rrjedhje gazi.

- Kjo mund të shkaktojë goditje elektrike ose zjarr.

★ • Instalimi ose cilido shërbim i kësaj pajisjeje rekomandohet të kryhet nga tekniku apo nga kompania e kualifikuar e shërbimit.

- Nëse nuk e bëni këtë, mund të shkaktohet goditje elektrike, zjarr, shpërthim, probleme me produktin ose lëndim.

• Ky frigorifer, përpara se të përdoret, duhet të instalohet dhe të vendoset në përputhje me manualin.

• Vendoseni spinën në pozicionin e duhur me kabllo të varur.

- Nëse e vendosni spinën në anën e kundërt, teli mund të këputet dhe të shkaktojë zjarr ose goditje elektrike.

• Sigurohuni që spina të mos jetë e shtypur ose e dëmtuar në pjesën e pasme të frigoriferit.

• Kur ta lëvizni frigoriferin, bëni kujdes që të mos e rrotulloni ose të mos e dëmtoni kordonin elektrik.

- Kjo paraqet rrezik zjarri.

• Pajisja duhet të pozicionohet në mënyrë që spina të mund

të arrihet pas instalimit.

- Frigoriferi duhet të tokëzohet.
- Frigoriferin duhet ta tokëzoni që të-parandaloni rrjedhje të energjisë ose goditje elektrike që shkaktohen nga rrjedhja e korrentit nga frigoriferi.
- Mos i përdorni kurrë tubat e gazit, linjat e telefonit ose pika të tjera rrufepritëse si tokëzim.
- Përdorimi i pasaktë i spinës së tokëzimit mund të shkaktojë goditje elektrike.

- Nëse kordoni elektrik është i dëmtuar, ndërrojeni atë menjëherë nga prodhuesi ose agjenti i tij i shërbimit.
- Siguresa në frigorifer duhet të ndërrohet nga një teknik i kualifikuar ose kompani shërbimi.
- Nëse nuk e bëni këtë, mund të shkaktohet goditje elektrike ose lëndim i personit.
- Kontaktoni me një qendër servisi nëse gjendet ndonjë dëmtim pasi hiqni materialin ambalazhues.

KUJDES SHENJA KUJDESI PËR INSTALIMIN

- Mbajeni të lirë hapësirën e ajrimit në vendin e futjes së pajisjes ose në strukturën e montimit.
- Lejojeni pajisjen të qëndrojë për 2 orë pas instalimit.

PARALAJMËRIM SHENJA TË RËNDËSISHME PARALAJMËRIMI PËR PËRDORIMIN

- Mos e vendosni spinën me duar të lagura.
- Mos vendosni sende mbi pajisje.
- Kur hapni ose mbyllni derën, sendet mund të bien dhe të shkaktojnë lëndim personi dhe/ose dëmtim material.
- Mos vendosni sende të mbushura me ujë mbi frigorifer.
- Nëse derdhet, ka rrezik zjarri ose goditjeje elektrike.
- Mos lejoni që fëmijët të varen te dera.
- Nëse nuk e bëni këtë, mund të shkaktohet lëndim i rëndë i personit.
- Mos i lini të hapura dyert

e frigoriferit ndërkohë që frigoriferi nuk mbikëqyret dhe mos i lini fëmijët të futen brenda në frigorifer.

- Mos i lini bebet ose fëmijët të hyjnë brenda në sirtarë.
  - Mund të shkaktojë vdekje nga asfiksia, bllokimi ose lëndimi personal.
- Mos vendosni në frigorifer substanca të avullueshme ose të ndezshme, si benzol, hollues, alkool, eter ose gaz të lëngshëm.
  - Ruajtja e një prej këtyre produkteve mund të shkaktojë shpërthim.
- Mos ruani në frigorifer produkte farmaceutike delikate ndaj temperaturave të ulëta, materiale shkencore ose produkte të tjera delikate ndaj temperaturave të ulëta.
  - Produktet që kërkojnë kontroll të rreptë të temperaturës nuk duhet të ruhen në frigorifer.
- Mos i vendosni ose mos i përdorni pajisjet elektrike brenda në frigorifer, përveçse kur lloji i tyre rekomandohet nga prodhuesi.
- Mos përdorni tharëse flokësh për ta tharë frigoriferin nga brenda. Mos vendosni qiri të ndezur brenda në frigorifer për të larguar aromat e këqija.
  - Kjo mund të shkaktojë goditje elektrike ose zjarr.
- Mos i prekni muret e brendshme të ngrirësit ose produktet brenda në ngrirës me duar të lagura.
  - Kjo mund të shkaktojë ngrirje.
- Mos përdorni pajisje me kanike ose ndonjë mënyrë tjetër për të shpejtuar procesin e shkrirjes, përveç atyre që rekomandohen nga prodhuesi.
- Mos e dëmtoni qarkun e gazit ftohës.

★ • Ky produkt është menduar të përdoret vetëm për ruajtjen e ushqimeve në ambient shtëpiak.

- Shishet duhet të vendosen të ngjitura pranë njëra-tjetrës që të mos bien.
- Në rastin e rrjedhjeve të gazit (si propani, LP etj.), ajroseni menjëherë pa prekur spinën elektrike. Mos e prekni pajisjen ose kordonin elektrik.
  - Mos përdorni ventilator ajrimi.

- Kjo mund të shkaktojë goditje elektrike ose zjarr.
- Përdorni vetëm llamba LED të dhëna nga prodhuesi ose agjentët e shërbimit.
- Fëmijët duhet të mbikëqyren për t'u siguruar që ata të mos luajnë dhe/ose të mos hipin mbi pajisje.

- Mos e çmontoni ose mos e riparoni vetë frigoriferin.
- Do të përballeni me rrezikun e zjarrit, keqfunksionimit dhe/ose lëndimit të personit. Në rast keqfunksionimi, ju lutemi kontaktoni agjentin tuaj të shërbimit.

- Nëse pajisja nxjerr zhurmë të çuditshme, djegie a erë ose tym, hiqeni menjëherë spinën elektrike dhe kontaktoni qendrën më të afërt të shërbimit.
- Nëse nuk e bëni këtë, mund të shkaktohet goditje elektrike ose rrezik zjarri.
- Nëse hasni vështirësi kur ndërroni dritën, kontaktoni agjentët e shërbimit.
- Nëse produktet janë të pajisura me llambë LED, mos e çmontoni vetë kapakun e llambës dhe llambën LED.
- Ju lutemi, kontaktoni agjentin tuaj të shërbimit.
- Nëse në frigorifer ka pluhur ose ujë, tërhiqni spinën dhe kontaktoni qendrën tuaj të shërbimit të Samsung Electronics.
- Ka rrezik zjarri.

KUJDES SHENJAT E KUJDESIT PËR PËRDORIMIN

- Për të arritur funksionimin më të mirë të produktit,
- Mos i vendosni ushqimet shumë pranë vendeve të ajrimit në pjesën e pasme të pajisjes sepse ato mund të pengojnë qarkullimin e lirë të ajrit në dhomëzën e ftohjes.
- Mbështilleni ushqimin siç duhet ose vendoseni atë në enë hermetike përpara se ta vendosni në frigorifer.
- Mos vendosni ushqime të reja për ngrirje pranë ushqimeve tashmë të ngrira.
- Mos vendosni pije të gazuara në dhomëzën e ngrirjes. Mos vendosni shishe ose enë

qelqi në ngrirje.
- Kur përmbajtja e tyre ngrin, shishja mund të thyhet dhe mund të shkaktojë lëndim të personit ose dëmtim të pronës.
- Mos ndryshoni ose mos modifikoni funksionalitetin e frigoriferit.
- Ndryshimet ose modifikimet mund të shkaktojnë lëndim të personit dhe/ose dëmtim të pronës. Çdo ndryshim ose modifikim i kryer nga një palë e 3-të në këtë pajisje të kompletuar, nuk mbulohet nga shërbimi i garancisë së Samsung dhe Samsung nuk është përgjegjës për çështjet e sigurisë dhe dëmtimet që shkaktohen nga modifikimet e palës së 3-të.
- Mos i bllokoni vrimat e ajrit.
- Nëse vrimat e ajrit janë të bllokuara, veçanërisht me qese plastike, frigoriferi mund të ftohet tej mase. Nëse kjo periudhë ftohjeje zgjat shumë, filtri i ujit mund të prishet dhe të shkaktojë rrjedhje uji.
- Mos vendosni ushqime të reja për ngrirje pranë ushqimeve tashmë të ngrira.
- Ju lutemi, kontrolloni kohët e maksimumit të ruajtjes dhe datat e skadimit të sendeve të ngrira.
- Mos përdorni lëndë të avullueshme si p.sh. insektembytëse në sipërfaqen e pajisjes.
- Veç të qenit e dëmshme për njerëzit, mund dhe të shkaktojë goditje elektrike, zjarr apo probleme me produktin.
- Kur hapni derën, bëni kujdes mos të lëndoheni.

KUJDES SHENJA KUJDESI PËR PASTRIMIN DHE PËR MIRËMBAJTJEN

- Mos spërkatni ujë direkt brenda ose jashtë frigoriferit.
- Ka rrezik zjarri ose goditjeje elektrike.
- Mos përdorni apo mos vendosni substanca të ndjeshme ndaj luhatjeve të temperaturës, si spërkatësit e ndezshëm, objektet e ndezshme, akulli i thatë, medikamentet apo kimikatet pranë frigoriferit. Mos mbani

objekte apo substanca të ndezshme (benzol, hollues, gaz propani etj.) në frigorifer.
- Ky frigorifer është vetëm për ruajtje ushqimesh.
- Kjo mund të shkaktojë zjarr ose shpërthim.
- Mos spërkatini produkte pastrimi drejtpërdrejt në ekran.
- Germat e shkruara në ekran mund të zhduken.
- Hiqni çdo lëndë të huaj ose pluhur nga kunjat e spinës. Por mos përdorni leckë të lagur ose të njomë kur pastroni spinën, kur të hiqni lëndë të huaj ose pluhur nga kunjat e spinës.
- Përndryshe, ka rrezik zjarri ose goditjeje elektrike.

- Hiqeni frigoriferin nga priza përpara pastrimit dhe kryerjes së mirëmbajtjes.
- Në rast se nuk përdoret për një kohë të gjatë, fikni rrymën dhe pastroni pjesën e brendshme të pajisjes, më pas lëreni pajisjen me derë të hapur.

KUJDES

SHENJA TË RËNDËSISHME PARALAJMËRIMI PËR HEDHJEN

- Sigurohuni që asnjë nga tubat në pjesën e pasme të pajisjes të mos jetë dëmtuar para se ta hidhni.
- R600a ose R134a përdoret si gaz ftohës. Kontrolloni etiketën e kompresorit në pjesën e pasme të pajisjes ose etiketën e klasifikimit brenda frigoriferit për të parë se çfarë gazi ftohës përdoret për frigoriferin tuaj. Kur produkti përmban gaz të ndezshëm (gaz ftohës R600a), kontaktoni autoritetin tuaj vendor për hedhjen e sigurt të këtij produkti. Ciklopentani përdoret si gaz për izolim. Gazet në materialin e izolimit kërkojnë procedurë të veçantë të hedhjes. Ju lutemi, kontaktoni autoritetet tuaja vendore për hedhjen e këtij produkti për sigurinë e mjedisit. Sigurohuni që asnjë nga tubat në pjesën e pasme të pajisjeve të mos jenë dëmtuar para se ta hidhni.

Tubat do të çahen në vend të hapur.

- Kur e hidhni këtë produkt ose frigoriferë të tjerë, hiqni guarnicionet e derës/dyerve, rezen e derës në mënyrë që fëmijët e vegjël ose kafshët të mos ngecin brenda. Lërini në vend raftet, në mënyrë që fëmijët të mos ngjiten lehtësisht brenda. Fëmijët duhet të mbikëqyren për t'u siguruar që të mos luajnë me pajisjen e vjetër.
- Ju lutemi, hidheni materialin e paketimit për këtë produkt në një mënyrë të sigurt për mjedisin.

KËSHILLA SHTESË PËR PËRDORIMIN E DUHUR

- Në rast ndërprerjeje të energjisë, telefonojini zyrës vendore të kompanisë suaj elektrike dhe pyesni se sa do të zgjasë.
  - Shumica e ndërprerjeve të energjisë që rregullohen brenda një ose dy orësh nuk do të ndikojnë në temperaturën e frigoriferit tuaj. Megjithatë, ju duhet të reduktoni në minimum hapjet e derës ndërkohë që nuk ka energji.
  - Nëse ndërprerja e energjisë zgjat më shumë se 24 orë, hiqni të gjitha ushqimet e ngrira.
- Nëse frigoriferi është dhënë me çelësa, çelësat duhet të mbahen larg fëmijëve dhe jo në afërsi të pajisjes.
- Pajisja mund të mos funksionojë në mënyrë të njëtrajtshme (mundësi e rritjes së lartë të temperaturës në frigorifer) kur qëndron për një periudhë të gjatë kohore nën skajin e ftohtë të diapazonit të temperaturës për të cilën është dizajnuar pajisja ftohëse.
- Mos ruani ushqim që prishet lehtë në temperaturë dhome, si p.sh. banane, pjepër.
- Pajisja juaj nuk ka brymë, gjë e cila nënkupton që nuk është nevoja që ta shkrini pajisjen manualisht, sepse kjo do të kryhet automatikisht.
- Rritja e temperaturës gjatë shkrirjes mund të përputhet me kërkesat ISO. Por për të parandaluar rritje të padëshiruara të temperaturës

së ushqimit të ngrirë, gjatë shkrirjes së pajisjes, mbështilleni ushqimin e ngrirë në disa fletë gazete.

- Çdo rritje e temperaturës së ushqimit të ngrirë gjatë shkrirjes mund të shkurtojnë kohëzgjatjen e tij të ruajtjes.

Këshilla për kursimin e energjisë

- Instalojeni pajisjen në një dhomë të freskët dhe të thatë, me ajrim të përshtatshëm. Sigurohuni që nuk është ekspozuar në dritën e drejtpërdrejtë të diellit dhe mos e vendosni kurrë pranë burimeve të drejtpërdrejta të nxehtësisë (p.sh. kalorifer).
- Mos i bllokoni kurrë hapësirat ose grilat e ajrimit të pajisjes.
- Lëreni ushqimin e ngrohtë që të ftohet përpara se ta vendosni në pajisje.
- Vendoseni ushqimin e ngrirë në frigorifer që të shkrijë. Pastaj mund të përdorni temperaturën e ulët të produkteve të ngrira për të ftohur ushqimin në frigorifer.
- Mos e mbani hapur për një kohë të gjatë derën e pajisjes kur fusni ushqim ose kur nxirrni ushqim. Sa më e shkurtër të jetë koha që dera është e hapur, aq më pak akull do të formohet në ngrirës.
- Pastrojeni rregullisht pjesën e pasme të frigoriferit. Pluhuri rrit konsumin e energjisë.
- Mos vendosni temperaturë më të lartë sesa nevojitet.
- Siguroni dalje të mjaftueshme të ajrit në bazamentin dhe në pjesën e pasme të frigoriferit. Mos i mbuloni hapësirat e hyrjes së ajrit.
- Lini hapësirë djathtas, majtas, pas dhe lart kur ta instaloni. Kjo do të ndihmojë që të ulni konsumin e energjisë dhe t'i mbani faturat e energjisë të ulëta.

Përmbajtjet

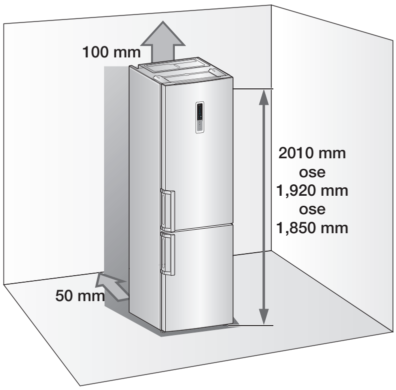
Instalimi i frigoriferit

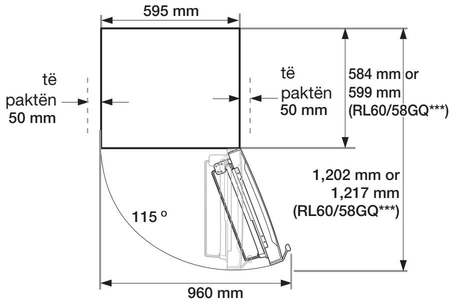
PËRGATITJA PËR INSTALIMIN E FRIGORIFERIT

Përgëzime për blerjen e këtij frigoriferi Samsung. Shpresojmë që t'i shijoni ofertat bashkëkohore.

Zgjedhja e vendit më të mirë për frigoriferin

- Një vend pa ekspozim të drejtpërdrejtë ndaj dritës së diellit.
- Një vend me dysheme të rrafshët (ose pothuajse të rrafshët).
- Një vend me hapësirë të mjaftueshme për hapje të lehtë të derës së frigoriferit.
- Lini hapësirë të mjaftueshme djathtas, majtas, pas dhe lart për qarkullimin e ajrit.
  Nëse frigoriferi nuk ka hapësirë të mjaftueshme, sistemi i ftohjes së brendshme mund të mos funksionojë siç duhet.
- Ju lutemi sigurohuni që pajisja të mund të lëvizë lirshëm në rast mirëmbajtjeje dhe shërbimi.





- Lartësia e produktit mund të jetë e ndryshme në varësi të modeleve.
- Lini hapësirë djathtas, majtas, pas dhe lart kur ta instaloni. Kjo do të ndihmojë që të ulni konsumin e energjisë dhe t'i mbani faturat e energjisë të ulëta.
- Mos e instaloni frigoriferin në vende ku temperatura zbret nën 50 ºF (10 ºC).

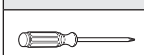
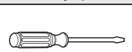
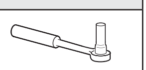
NDËRRIMI I ANËS SË DERËS SË FRIGORIFERIT

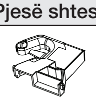
Sigurohuni ta hiqni frigoriferin nga priza përpara se të ndryshoni drejtimin e hapjes së derës. Samsung rekomandon që ndryshimi i drejtimit të hapjes së derës të kryhet nga ofruesit e aprovuar të shërbimit të Samsung-ut. Kjo do të kryhet kundrejt pagesës dhe me shpenzimet e klientit.

Dëmet e mundshme si pasojë e përpjekjes për ndryshimin e drejtimit të hapjes së derës nuk mbulohen nga garancia e prodhuesit të pajisjes. Riparimet e mundshme të nevojshme si pasojë e rrethanave të mësipërme do të kryhen kundrejt pagesës dhe me shpenzimet e klientit.

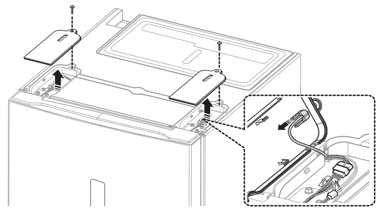
1. Përpara se të përpiqeni të ndërroni anën e dyerve të frigoriferit, sigurohuni që frigoriferi të jetë hequr nga priza dhe të gjitha ushqimet të jenë hequr nga frigoriferi.
2. Nëse klienti nuk ndihet i sigurt në ndjekjen e udhëzimeve të manualit të përdorimit, duhet kontaktuar inxhinieri i kualifikuar i shërbimit i Samsung për të bërë ndryshimin në fjalë.
3. Mos e futni frigoriferin në prizë menjëherë pas montimit të dyerve nga ana tjetër dhe prisni së paku një orë.

Veglat e nevojshme

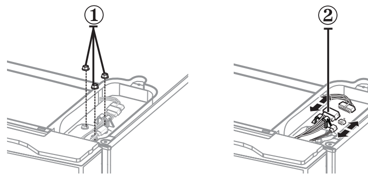
Nuk jepen		
		
Kaçavidë me kokë Phillips (+)	Kaçavidë me kokë petë (-)	Çelës me fole 10 mm (për bulonat)

Nuk jepen		Pjesë shtesë
		
Çelës 11 mm (për kunjin e menteshës)	Çelës 3/16" Allen (për menteshën e mesit)	Kuti e menteshës së sipërme majtas (nën menteshën e kapakut)

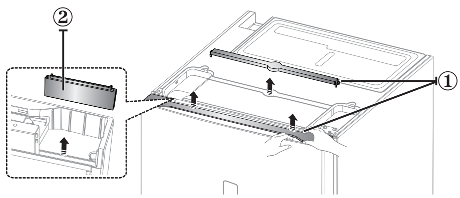
1. Hiqni kapakun e menteshës dhe shkëputni sensorin nga kapaku i menteshës së djathtë.



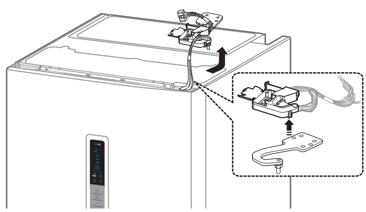
2. Hiqni bulonat (①) dhe shkëputni telin (②).



3. Hiqni kapakët e telave (①) dhe kapakun e derës (②).



4. Hiqni menteshën dhe shkëputni kutinë e menteshës nga mentesha. Nxirrni telat nga kutia e menteshës.

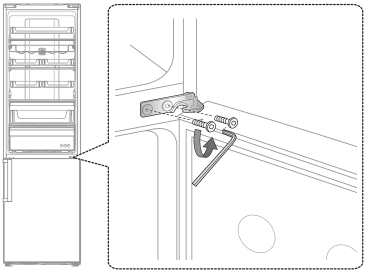


5. Hiqni derën e frigoriferit nga mentesha e mesit duke e ngritur derën me kujdes drejt.

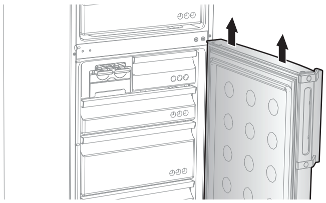


KUJDES — Dera është e rëndë, bëni kujdes që të mos lëndoheni kur ta hiqni derën.

6. Montoni menteshën e mesit.

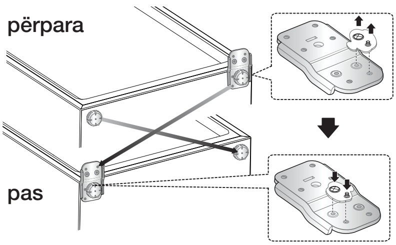


7. Hiqni derën e frigoriferit nga mentesha e mesit duke e ngritur derën me kujdes drejt.

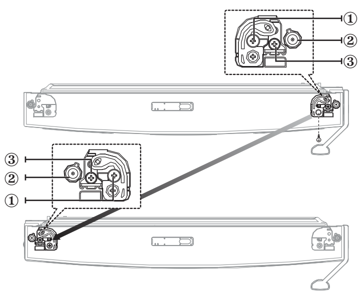


KUJDES Dera është e rëndë, bëni kujdes që të mos lëndoheni kur ta hiqni derën.

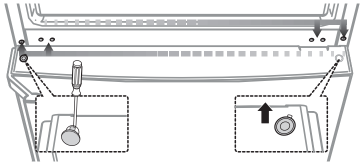
8. Shtrijeni frigoriferin me kujdes. Ndërroni pozicionin e menteshës dhe të këmbës së poshtme.



9. Hiqni vidën në anën e djathtë poshtë të derës së frigoriferit dhe të ngrirësit. Ndërroni ndaluesin e derës(①), guarnicionin (②) dhe kapësen (③) nga e djathta në të majtë.

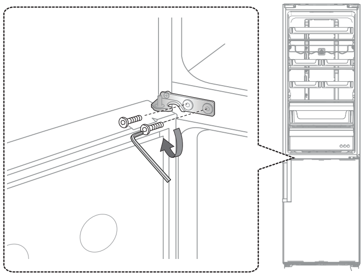


10. Ndërroni pozicionin e vidave të guarnicionit dhe të kapakut.

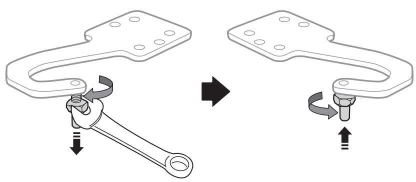


KUJDES Kujdes mos të dëmtoheni gjatë punës.

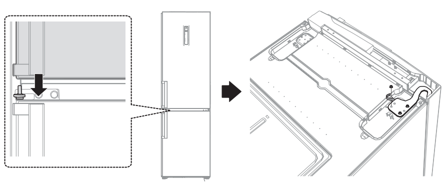
11. Rivendoseni derën me kujdes. Montoni menteshën e mesit.



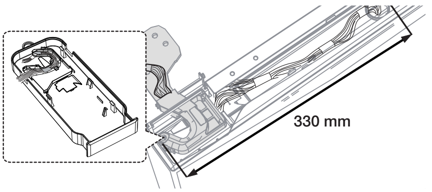
12. Përdorni një çelës 11 mm për të ndarë kunjin e menteshës së sipërme. Kthejeni menteshën e sipërme në anën tjetër dhe vendoseni kunjin e menteshës së sipërme.

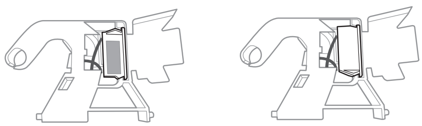


13. Rivendoseni derën me kujdes dhe montoni menteshën.



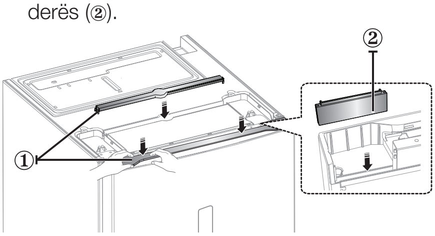
14. Montoni kutinë e menteshës në menteshë. (Përdorni kutinë e menteshës së majtë që mund të gjendet nën kapakun e menteshës).



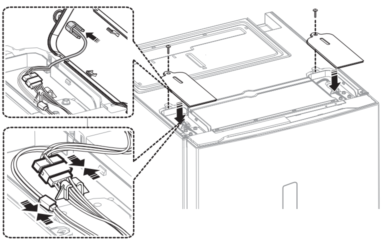


Nxirrni çelësin e derës nga kasa e djathtë me mentesha dhe montojeni në kasën e majtë me mentesha. Çelësi i derës duhet të pozicionohet me numrin e kodit lart që të funksionojë saktë.

15. Montoni kapakët e telave (①) dhe kapakun e derës (②).



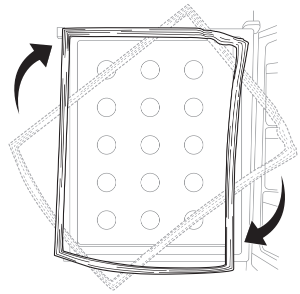
16. Lidhni telat dhe montoni kapakun e menteshës.



17. Ndërroni dorezat nga e majta në të djathtë.



18 . Hiqni gominat e dyerve të frigoriferit dhe të ngrirësit dhe pastaj vendosini pasi t'i keni kthyer me 180˚.

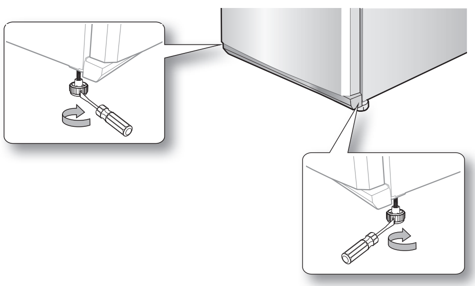


NIVELIMI I FRIGORIFERIT

Nëse pjesa e përparme e pajisjes është paksa më e lartë sesa pjesa e pasme, dera mund të hapet dhe të mbyllet më lehtë.
Rrotullojini këmbët me rregullim në drejtim të akrepave të orës për ta rritur dhe në drejtim të kundërt të akrepave të orës për ta ulur lartësinë.

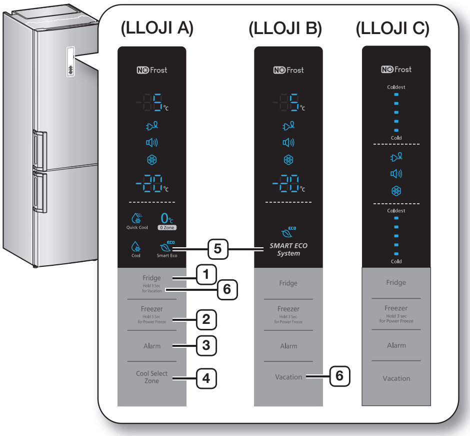
Rasti 1) Pajisja anohet djathtas.
- Rrotulloni këmbën e djathtë me rregullim në drejtimin e shigjetës derisa pajisja të jetë në nivel.

Rasti 2) Pajisja anohet djathtas.
- Rrotulloni këmbën e djathtë me rregullim në drejtimin e shigjetës derisa pajisja të jetë në nivel.



Përdorimi i frigoriferit

KONTROLLIMI I PANELIT TË KONTROLLIT



Çdo herë që të shtypni butonin, do të dëgjohet një tingull i shkurtër.

① Frigoriferi

Shtypni butonin e frigoriferit për ta vendosur në temperaturën e dëshiruar në një diapazon ndërmjet 1 °C dhe 7 °C. Temperatura e parazgjedhur është e vendosur në 3 °C dhe çdo herë që shtypni butonin e frigoriferit, temperatura do të ndryshojë në rendin vijues dhe treguesi i temperaturës do të afishojë temperaturën e dëshiruar.

(LLOJI A, B)	3 °C – 2 °C – 1 °C – 7 °C – 6 °C – 5 °C – 4 °C
(LLOJI C)	3 °C – 2 °C – 1 °C – 7 °C – 5 °C

Shtypeni dhe mbajeni shtypur këtë buton për 3 sekonda për të aktivizuar funksionin e pushimeve. **(LLOJI A)**

② Ngrirësi

Shtypni butonin e ngrirësit për të vendosur temperaturën e dëshiruar të ngrirësit nga një diapazon ndërmjet 17 °C dhe -23 °C. Temperatura e parazgjedhur është e vendosur në -20 °C dhe çdo herë që shtypni butonin e ngrirësit, temperatura do të ndryshojë në rendin vijues dhe treguesi i temperaturës do të afishojë temperaturën e dëshiruar.

(LLOJI A, B)	-20 °C – -21 °C – -22 °C – -23 °C – -17 °C – -18 °C – -19 °C
(LLOJI C)	-20 °C – -21 °C – -23 °C – -17 °C – -19 °C

Treguesi i temperaturës së frigoriferit ose të ngrirësit do të pulsojë kur temperatura në dhomëzën e frigoriferit ose të ngrirësit të rritet ndjeshëm nga vendosja e ushqimit të ngrohtë ose nga hapja e shpeshtë e derës.
(Treguesi i temperaturës së frigoriferit ose ngrirësit do të ndalojë së pulsuari kur temperatura në frigorifer ose në ngrirës do të normalizohet. Nëse treguesi i temperaturës nuk ndalon së pulsuari pas disa orësh, ju lutemi kontaktoni me qendrën e shërbimit.

Shtypeni këtë buton për 3 sekonda për të aktivizuar funksionin Power Freeze (ngrirje me fuqi). Treguesi i Power Freeze (ngrirje me fuqi) ( ) do të ndriçojë dhe frigoriferi do të shpejtojë kohën e ngrirjes së produkteve në ngrirës. Ky funksion do të qëndrojë i aktivizuar për 50 orë dhe treguesi i ngrirësit do të afishojë -23 °C. Ky funksion fiket automatikisht. Kur procesi Power freeze (ngrirje me fuqi) të ketë përfunduar, treguesi i Power freeze (ngrirje me fuqi) fiket dhe ngrirësi kthehet në cilësimin e mëparshëm të temperaturës. Kur e përdorni këtë funksion, konsumi i energjisë do të rritet. Për ta çaktivizuar këtë funksion, shtypni butonin e ngrirësit për 3 sekonda.

Nëse ju duhet të ngrini një sasi të madhe ushqimi aktivizoni funksionin Power freeze (ngrirje me fuqi) 20 orë përpara.

③ Alarmi

1. Alarmi i derës

Shtypeni këtë buton për të aktivizuar funksionin e alarmit të derës. Treguesi i alarmit ( ) do të ndriçojë dhe frigoriferi do t'ju njoftojë me një tingull alarmi nëse dera e frigoriferit mbahet hapur për më shumë se 2 minuta. Për ta çaktivizuar këtë funksion, shtypni sërish butonin e alarmit.

2. Alarmi i temperaturës
(Për modelet me panele kontrolli (LLOJI A, B))

Shtypeni këtë buton për të aktivizuar funksionin e alarmit të temperaturës. Treguesi i alarmit ( ) do të ndriçojë. Nëse dhomëza e ngrirësit është tepër e ngrohtë pas mungesës së rrymës, sinjali i "- -" pulson në ekran. Kur shtypet butoni i ngrirësit, "temperatura më e ngrohtë" ku ka arritur dhomëza e ngrirësit pulson në ekran për pesë sekonda. Pastaj tregohet temperatura aktuale. Për ta çaktivizuar funksionin e alarmit të temperaturës, shtypni sërish butonin e alarmit.
Ky paralajmërim mund të dalë ;
- kur ndizet pajisja
- dhomëza e ngrirësit është tepër e ngrohtë për shkak mungese të rrymës.

④ Cool Select Zone (zona e zgjedhjes së freskisë)

Quick Cool (ftohje e shpejtë)( )

- Nëse doni ta ftohni ushqimin shpejt, vendoseni në Cool Select Zone (zonën e zgjedhjes së freskisë) dhe zgjidhni regjimin Quick Cool (ftohje e shpejtë).
- Cool Select Zone (zona e zgjedhjes së freskisë) do ta ftohë ushqimin për 60 minuta.
- Kur regjimi Quick Cool (ftohje e shpejtë) të përfundojë, sirtari i Cool Select Zone (zonës së zgjedhjes së freskisë) do ta vendosë regjimin automatikisht në ftohje.

Zero Zone (zona zero)(0℃)

- Kur zgjidhni regjimin Zero Zone (zona zero), temperatura e Cool Select Zone (zonës së zgjedhjes së freskisë) do të vendoset në 0 °C.
- Aktivizoni këtë funksion Chill (ftohje) për ruajtjen e ushqimeve që prishen shpejt.

Cool (freskim)( )

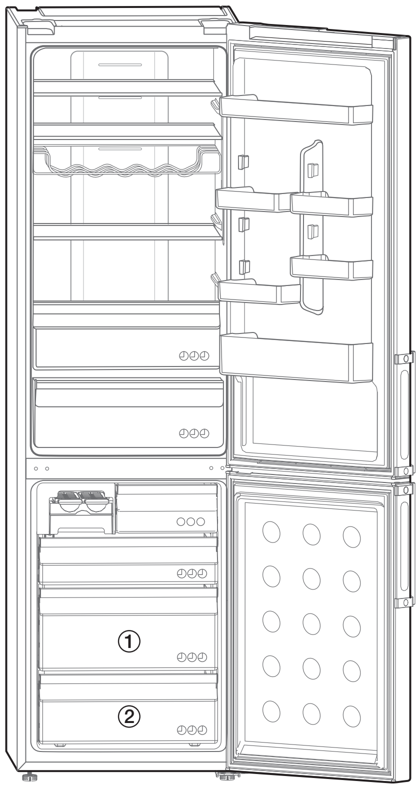
- Kur zgjidhni regjimin Cool (freskim), temperatura e Cool Select Zone (zonës së zgjedhjes së freskisë) do të vendoset në 3 °C.

⑤ Smart Eco (kursim inteligjent)

- Kjo ikonë (eco) do të ndriçojë kur frigoriferi aktivizohet me efikasitetin e optimizuar të energjisë.
- Pa komanda shtesë, ruan automatikisht freskinë e ushqimit me anë të disa sensorëve që diktojnë temperaturën e brendshme dhe të jashtme dhe minimizon konsumin e energjisë.

⑥ Pushime

Shtypni butonin e pushimeve për të aktivizuar funksionin e pushimeve.
Treguesi i pushimeve ( ) do të ndriçojë dhe frigoriferi do ta vendosë temperaturën në 15 °C për të reduktuar konsumin e energjisë kur shkoni për pushime të gjata, apo për udhëtime pune ose kur nuk keni nevojë të përdorni frigoriferin.
Ndërkohë që funksioni i pushimeve është i aktivizuar, dhomëza e ngrirjes mbetet e ndezur.
Funksioni i pushimeve do të çaktivizohet automatikisht nëse e rregulloni temperaturën e frigoriferit ndërkohë që funksioni i pushimeve është aktiv.
Sigurohuni që t'i hiqni ushqimet në dhomëzën e frigoriferit përpara se ta përdorni funksionin e pushimeve.



- Te disa nga funksionet, si depozita e ujit, prodhuesi i akullit, rafti i verës, dhoma e freskët, kutia e sallatave, zona e zgjedhjes së freskisë, mbrojtëset mbajtëse mund të jenë të ndryshme dhe mund të mos disponohen, në varësi të modeleve.
- Për të bërë më tepër hapësirë në ngrirës, mund të hiqni sirtarët dhe mbështetëset përveç ①,② sirtarëve.
  Kjo nuk ndikon në karakteristikat termike dhe mekanike.
  Me këto pjesë të hequra llogaritet një vëllim i deklaruar ruajtjeje në dhomëzën e ngrirjes.

- Frutat ose perimet mund të ngrijnë në dhomëzën e freskët (opsionale)

- Për të përftuar efikasitetin më të mirë të energjisë për këtë produkt, ju lutemi lërini të gjithë raftet, sirtarët dhe koshat në pozicionin e tyre fillestar si në figurë.

PRODHIMI I AKULLIT

1. Mbusheni tabakanë deri në 80% me ujë.
2. Vendoseni tabakanë e akullit në sirtarin e sipërm të ngrirësit.
3. Prisni derisa të formohen kubat e akullit.
4. Përdridheni lehtë tabakanë e akullit për të nxjerrë kubat e akullit.

Koha e ngrirjes
Rekomandohet që të prisni për rreth 1~2 orë me temperaturën të vendosur në Power Freeze (ngrirje me fuqi) që të formohen kubat.

KUJDES
Rrezik shpërthimi
- Pjesët më të ftohta të frigoriferit janë në panelin e pasmë.

Ky është vendi më i mirë për të ruajtur ushqime delikate.
- Shishet e qelqit që përmbajnë lëngje nuk duhet të ruhen kurrë në ngrirës, sepse qelqi mund të thyhet kur përmbajtja të ngrijë.

PËRDORIMI I SHPËRNDARËSIT TË UJIT (OPSIONAL)

Mbushja me ujë



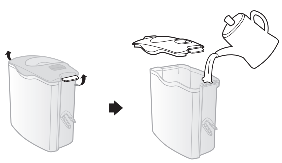
Mund ta mbushni me ujë depozitën e ujit që gjendet brenda në frigorifer ose ta hiqni depozitën për ta mbushur me ujë.

Metoda 1

Mbusheni ujin nga vrima në krye të depozitës së ujit. Nëse e lëshoni ujin me shpejtësi, mund të derdhet.

Metoda 2

1. Lironi bllokuesin në të dy anët e depozitës së ujit për të liruar kapakun mbi depozitë.
2. Mbusheni depozitën me ujë.



KUJDES
Mos vendosni asgjë tjetër përveç ujit në depozitë.
Nëse rrjedh ujë pas mbushjes së parë të depozitës së ujit, hidhni sërish rreth 500 ml ujë.

Marrja e ujit nga shpërndarësi



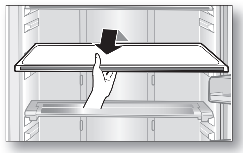
Vendosni një gotë poshtë daljes së ujit dhe shtyjeni lehtë levën e shpërndarësit të ujit me gotë.

- Sigurohuni që gota të jetë në një nivel me shpërndarësin, që të parandaloni spërkatjen nga uji.
- Shpërndarësi i ujit mund të mos jetë i disponueshëm, në varësi të modelit.

HEQJA E PJESËVE TË BRENDSHME

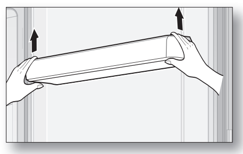
Raftet

Ngrijini me kujdes raftet me të dy duart dhe tërhiqini drejt vetes.



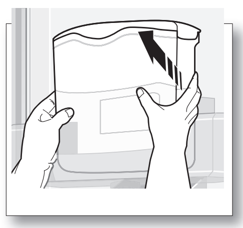
Mbrojtëset e derës

Kapini fort mbrojtëset e derës me të dyja duart dhe ngrijini ato me kujdes për t'i hequr.



Depozita e ujit

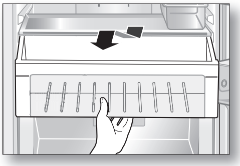
Kapeni fort depozitën e ujit me të dyja duart dhe ngrijeni atë nga vetja me kujdes për ta hequr.



Shpërndarësi i ujit mund të mos jetë i disponueshëm, në varësi të modelit.

Sirtarët

Tërhiqini sirtarët plotësisht dhe pastaj ngrijini lart me kujdes për t'i hequr ato.
(Sirtari i dhomëzës së freskisë, sirtari i zonës së zgjedhjes së ftohjes, sirtarët e ngrirësit)



PASTRIMI I FRIGORIFERIT

⚠ PARALAJMËRIM Mos përdorni benzol, hollues ose Clorox™ për pastrim.
Ato mund të dëmtojnë sipërfaqen e pajisjes dhe mund të krijohet rrezik zjarri.

⚠ PARALAJMËRIM Mos e spërkatni frigoriferin me ujë kur ai është në prizë, sepse mund të shkaktohet goditje elektrike.

Mos e pastroni frigoriferin me benzol, hollues ose detergjent makinash sepse ka rrezik zjarri.

⚠ PARALAJMËRIM Pastroni duke përdorur një copë të butë me detergjent neutral.

NDËRRIMI I LLAMBËS LED

Kur llamba e brendshme ose e jashtme LED është fikur, mos e çmontoni vetë kapakun e llambës dhe llambën LED.

Ju lutemi, kontaktoni agjentët e shërbimit.

Zgjidhja e problemeve

PROBLEMI	ZGJIDHJA
Pajisja nuk funksionon fare ose temperatura është shumë e lartë.	• Kontrolloni nëse spina është lidhur siç duhet. • A është vendosur saktë kontrolli i temperaturës në panelin e përparmë? • A i bie dielli pajisjes ose a ka burime të afërta nxehtësie? • A është pjesa e pasme e pajisjes shumë pranë murit?
Ushqimi në frigorifer ka ngrirë.	• A është vendosur kontrolli i temperaturës në panelin e përparmë në temperaturën më të ftohtë? • A është temperatura e ambientit shumë e ulët?
Ka zhurma të pazakonta.	• Kontrolloni nëse pajisja është instaluar në dysheme të qëndrueshme dhe të rrafshët. • A është pjesa e pasme e pajisjes shumë pranë murit? • A kanë rënë objekte të huaja pas ose poshtë pajisjes? • A po vjen zhurma nga kompresori brenda pajisjes? • Një zhurmë kërcitëse bëhet kur pjesë të ndryshme tkurren ose bymehen.
Cepat e përparmë dhe anët e pajisjes janë të ngrohta dhe fillon të formohet kondensim.	• Tubat rezistentë ndaj nxehtësisë janë instaluar në cepat e përparmë të pajisjes për të parandaluar formimin e kondensimit. Kur temperatura e ambientit rritet, kjo mund të mos sjellë gjithmonë rezultat. Megjithatë, kjo nuk është anormale. • Në mot shumë të lagësht, sipërfaqja e jashtme e pajisjes mund të kondensohet nëse lagështia e ajrit bie në kontakt me sipërfaqen e ftohtë të pajisjes.
Mund të dëgjohet gurgullimë lëngu në pajisje.	• Ky është gazi ftohës, i cili ftoh pjesën e brendshme të pajisjes.
Brenda pajisjes ka aromë të keqe.	• A ka ndonjë ushqim të prishur brenda në frigorifer? • Sigurohuni që ushqimet me aromë të fortë (për shembull peshku) të mbështillen që të mos dalë ajri. • Pastroni rregullisht frigoriferin dhe hidhni ushqimet e prishura ose që dyshoni se janë prishur.
Ka një shtresë bryme në muret e pajisjes.	• A janë të bllokuara daljet e ajrit nga ushqimi i ruajtur brenda në frigorifer? • Lini hapësirë sa më të madhe mes ushqimeve për të përmirësuar ajrimin. • A është mbyllur plotësisht dera?
Në murin e brendshëm të pajisjes dhe përreth perimeve formohet kondensim.	• Ushqimet me përmbajtje të lartë uji ruhen të pambështjella me një nivel të lartë lagështie ose dera është lënë hapur për një kohë të gjatë. • Ruajeni ushqimin të mbuluar me kapak ose në enë hermetike.

memo

memo

Kufijtë e temperaturës së ambientit

Ky frigorifer është projektuar që të funksionojë në temperatura ambienti të specifikuara nga kategoria e saj e temperaturës në pllakën e klasifikimeve.

Kategoria	Simboli	Diapazoni i temperaturës së ambientit (°C)
Mesatare e gjerë	SN	+10 deri në +32
Mesatare	N	+16 deri në +32
Subtropikale	ST	+16 deri në +38
Tropikale	T	+16 deri në +43

Temperaturat e brendshme mund të ndikohen nga faktorë të tillë si vendndodhja e frigoriferit, temperatura e ambientit dhe shpeshtia me të cilën hapet dera. Rregullojeni temperaturën siç kërkohet për të kompensuar këto faktorë.

Hedhja e duhur e këtij produkti
(Mbeturina pajisjesh elektrike dhe elektronike)

Albanian



(Vlen për vendet me sisteme të ndara grumbullimi)

Kjo shenjë në produkt, në aksesorë ose në dokumentacion tregon se produkti dhe aksesorët e tij elektronikë (p.sh. ngarkuesi, kufjet, kablloja USB) nuk duhet të hidhen bashkë me mbeturinat shtëpiake në fund të jetëgjatësisë së tyre funksionale. Për të parandaluar dëmtimin e mundshëm të mjedisit ose të shëndetit të njerëzve nga hedhja e pakontrolluar e mbeturinave, ju lutemi ndajini këta artikuj nga llojet e tjera të mbeturinave dhe riciklojini me përgjegjësi për të nxitur ripërdorimin e qëndrueshëm të burimeve materiale.

Përdoruesit shtëpiakë duhet të kontaktojnë ose shitësin nga ku kanë blerë këtë produkt, ose zyrën e qeverisjes vendore për informacione rreth vendit dhe mënyrës me të cilën mund t'i transportojnë këta artikuj për riciklim të sigurt për ambientin.

Përdoruesit e bizneseve duhet të kontaktojnë furnizuesin e tyre dhe të shikojnë kushtet e përgjithshme të kontratës së blerjes. Ky produkt dhe aksesorët e tij elektronikë nuk duhet të përzihen në hedhje me mbeturina të tjera komerciale.

SEAD

RL60*
RL58*
RL56*

Ладилник
упатство

Македонски

imagine the possibilities

Ви благодариме на изборот при купувањето на овој Samsung производ.
За да добиете покомплетна услуга, ве молиме регистрирајте го производот на
www.samsung.com/register

SAMSUNG

Самостоечки уред

Безбедносни информации

БЕЗБЕДНОСНИ ИНФОРМАЦИИ

- Пред употреба на уредот, ве молиме внимателно прочитајте го ова упатство и сочувајте го на сигурно место во близина на уредот за понатамошна референца.
- Употребувајте го овој уред само за неговата предвидена намена како што е наведено во ова упатство. Овој уред не е наменет за употреба од лица (вклучувајќи и деца) со намалени физички, чулни или ментални способности, или недостаток на искуство и знаење, освен ако се под надзор или обука за употреба на овој уред од страна на лице одговорно за нивната безбедност.
- Предупредувањата и важните безбедносни информации во ова упатство не ги покриваат сите можни услови и ситуации кои може да настанат. Ваша одговорност е да користите здрав разум, внимание, и грижа при вградување, одржување и употреба на уредот.
- Бидејќи следните упатства за употреба покриваат различни модели, карактеристиките на вашиот ладилник може малку да се разликуваат од оние што се опишани во ова упатство и не сите знаци за предупредување можат да бидат применливи. Ако имате било какви прашања или грижи, контактирајте го најблискиот сервисен центар или пронајдете помош и информации на www.samsung.com

Важни безбедносни симболи и мерки на претпазливост :

⚠ ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ	Опасности или небезбедни пракси кои може да резултираат со **тешки лични повреди или смрт**.
⚠ ВНИМАНИЕ	Опасности или небезбедни пракси кои може да резултираат со **лесни лични повреди или имотни штети**.

⃠	Да НЕ се пробува.
⃠	Да НЕ се расклопува.
⃠	Да НЕ се допира.

★	Следете ги упатствата внимателно.
(icon)	Исклучете го приклучокот за струја од ѕидната утичница.
(icon)	Бидете сигурни дека машината е заземјена за да избегнете електричен удар.
(icon)	Јавете се во контактниот центар за помош.
(icon)	Белешка.

Овие предупредувачки знаци се тука за да се избегне повреда на вас и на други.

Ве молиме следете ги внимателно.По читањето на овој дел, сочувајте го на сигурно место за понатамошна референца.

СЕ Белешка

Утврдено е дека овој производ е во согласност со Директивата за низок напон (2006/95/ЕС), Директивата за електромагнетна компатибилност (2004/108/ЕС), Директивата RoHS (2011/65/EU), Комисиски делегираната регулатива (EU) бр. 1060/2010 и Директивата за еко-дизајн(2009/125/ЕС) имплементирана со директивата (ЕС) бр. 643/2009 на Европската Унија. (за производи кои се продаваат само во земјите во Европа)

⚠ ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ СТРОГИ ПРЕДУПРЕДУВАЧКИ ЗНАЦИ ЗА ПРЕВОЗ И ПОСТАВУВАЊЕ

★ • Кога се транспортира и вградува уредот, треба да се води сметка да не се оштетат деловите од разладувачкиот систем.

- R600a или R134a се користи како течност за разладување. Проверете ја ознаката на компресорот во задниот дел од уредот или на плочката внатре во ладилникот за да видите која течност за разладување се користи во вашиот ладилник.
- Кога овој производ користи запаллив гас (Течност за разладување R600a),

- Ако течноста за разладување протекува од системот на цевки, таа може да се запали или да

предизвика повреда на окото. Ако забележите течење, неколку минути избегнувајте отворен пламен или потенцијални извори на палење во собата каде што стои уредот.

- Доколку дојде до протекување, а со цел да се избегне создавање на запаллива мешавина на гас и воздух, големината на собата во која уредот може да се постави зависи од количината на течноста за разладување.
- Никогаш не вклучувајте уред кој има било какви знаци на оштетување. Доколку се сомневате, консултирајте го вашиот продавач. Собата во која е поставен ладилникот мора да биде со 1 m³ волумен за секои 8 g од течноста за разладување R600a која се наоѓа внатре во уредот. Количината на течност за разладување во вашиот уред е прикажана на плочката за идентификација внатре во уредот.
- Ако уредот содржи исо-бутанска течност за разладување (R600a), природен гас со висока природна компатибилност, но кој е исто така запаллив. Кога се транспортира и вградува уредот, треба да се води сметка да не се оштетат деловите од разладувачкиот систем.

⚠ ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ СТРОГИ ПРЕДУПРЕДУВАЧКИ ЗНАЦИ ЗА ВГРАДУВАЊЕ

- Не го вградувајте овој уред во влажна, масна или прашлива локација, на локација изложена на директна сончева светлина и вода (капки дожд).
- Пропаднатата изолација на електричните делови може да предизвика електричен удар или пожар.
- Не го поставувајте ладилникот на директна сончева светлина и не го изложувајте на топлина од шпорети, собни греалки или други уреди.
- Не вклучувајте повеќе уреди на иста повеќекратна утичница или продолжен кабел.Ладилникот секогаш треба да биде вклучен во своја самостојна електрична утичница која има напон кој одговара на напонот на ладилникот.
- Ова обезбедува најдобри

перформанси и спречува преоптеретување на куќните електрични водови, што може да предизвика пожар од прегреаните жици. Ако утичницата е лабава, не го вклучувајте приклучокот.
- Постои ризик од електричен удар или пожар.
- Не користете кабел кој има пукнатини или оштетувања од абразија по должината на кабелот или на краевите.
- Не го виткајте кабелот прекумерно и не ставајте тешки објекти на него.
- Не употребувајте аеросоли во близина на ладилникот.
- Употреба на аеросоли во близина на ладилникот може да предизвика експлозија или пожар.
- Не го вградувајте овој уред на локација каде што постои опасност од течење на гас.
- Ова може да резултира со електричен удар или пожар.

- За вградување и за било каков сервис на овој уред препорачано е да се изврши од квалификувано техничко лице или сервисна служба.
- Непридржувањето кон ова може да резултира со електричен удар, пожар, експлозија, проблеми со производот или повреда.
- Овој ладилник мора да биде правилно вграден и поставен во согласност со упатството пред да се почне со употреба.
- Приклучете го приклучокот за струја во правилна позиција така што кабелот да виси надолу.
- Ако го приклучите приклучокот за струја обратно, жицата може да се искине и да предизвика пожар или електричен удар.
- Осигурете се дека приклучокот не е смачкан или оштетен од задниот дел на ладилникот.
- Кога го преместувате ладилникот, внимавајте да не го прегазите или оштетите кабелот.
- Ова претставува опасност од пожар.
- Уредот мора да биде поставен така што приклучокот да биде пристапен по вградувањето.

- Ладилникот мора да биде заземјен.
- Мора да го заземјите ладилникот за да
- спречите било какви протекувања на струја

или електрични удари предизвикани од губитоци на струја од ладилникот.
- Никогаш не користете цевки за плин, телефонски линии или други потенцијални проводници на удари од гром како заземјување.
- Неправилна употреба на приклучокот за заземјување може да резултира со електричен удар.

- Ако кабелот за струја е оштетен, веднаш заменете го кај производителот или неговата сервисна служба.
- Осигурувачот на ладилникот мора да биде сменет од овластен персонал или сервисна служба.
- Непридржувањето кон ова може да резултира со електричен удар или лична повреда.
- Контактирајте го сервисниот центар ако најдете некое оштетување по отстранувањето на материјалите за пакување.

ВНИМАНИЕ ЗНАЦИ ЗА ПРЕТПАЗЛИВОСТ ПРИ ВГРАДУВАЊЕ

- Чувајте ги отворите за вентилација во поклопецот на уредот и монтажната структура отворени и подалеку од препреки.
- Оставете го уредот да стои 2 часа по вградувањето.

ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ СТРОГИ ПРЕДУПРЕДУВАЧКИ ЗНАЦИ ЗА УПОТРЕБА

- Не го вклучувајте приклучокот за струја со мокри раце.
- Не чувајте предмети на покривот на уредот.
- Кога ја отварате или затворате вратата, артиклите може да паднат и да предизвикаат лична повреда и/или материјална штета.
- Не ставајте предмети наполнети со вода одозгора на ладилникот.
- Ако се прелее, постои ризик од електричен удар или пожар.
- Не оставајте деца да се нишаат на вратата.
- Непридржувањето кон ова може да предизвика сериозна лична повреда.

- Не ги оставајте вратите од ладилникот отворени додека ладилникот е без надзор и не дозволувајте деца да влезат внатре во ладилникот.
- Не дозволувајте бебиња или деца да влегуваат внатре во фиоката.
  - Заглавувањето внатре може да предизвика смрт од задушување, или друга лична повреда.
- Не чувајте испарливи или запалливи супстанци како бензен, разредувач, алкохол, етер или ЛП гас во ладилникот.
  - Чување на било кој од овие производи може да предизвика експлозии.
- Не чувајте фармацевтски производи кои се чувствителни на ниска температура, научни материјали или други производи кои се чувствителни на ниска температура во ладилникот.
  - Производи кои бараат строга температурна контрола не смеат да се чуваат во ладилникот.
- Не ставајте или употребувајте електрични уреди внатре во ладилникот, освен ако не се од тип кој е препорачан од производителот.
- Не употребувајте фен за коса за да ја исушите внатрешноста на ладилникот. Не ставајте запалена свеќа во ладилникот за да ги отстраните непријатните мириси.
  - Ова може да резултира со електричен удар или пожар.
- Не ги допирајте внатрешните ѕидови на замрзнувачот или производите чувани во замрзнувачот со мокри раце.
  - Ова може да предизвика смрзнатини.
- Не употребувајте механички уреди или било какви други средства за да го забрзате процесот на одмрзнување, освен тие што се препорачани од производителот.
- Не ги оштетувајте водовите за течност за разладување.

- Овој производ е наменет само за чување на храна во домашна околина.

- Шишињата треба да се чуваат тесно едно до друго за да не испаднат надвор.
- Во случај на истекување на гас (како пропан, LP гас, итн.), веднаш проветрете без да го допирате приклучокот на струја. Не го допирајте уредот и струјниот кабел.

- Не користете вентилатор за проветрување.
- Една искра може да резултира со експлозија или пожар.

• Употребувајте само LED ламппи предвидени од производителот или сервисната служба.

• Децата треба да бидат под надзор за да се обезбеди дека не си играат и/или се качуваат во уредот.

• Не го расклопувајте и не го поправајте ладилникот самите.
- Постои ризик од пожар, дефект и/или лична повреда. Во случај на дефект ве молиме контактирајте ја сервисната служба.

• Ако од уредот се слуша чуден звук, или забележите горење, мирис или чад, исклучете го од струја веднаш и контактирајте го најблискиот сервисен центар.
- Непридржувањето кон ова може да резултира со електричен удар или пожар.

• Ако имате тешкотии при замена на светлото, контактирајте ја сервисната служба.

• Ако производите се опремени со LED лампа, самите не го расклопувајте поклопецот и LED лампата.
- Ве молиме контактирајте ја сервисната служба.

• Ако има прашина или вода во ладилникот, исклучете го од струја и контактирајте го Samsung Electronics сервисниот центар.
- Постои ризик од пожар.

ВНИМАНИЕ ЗНАЦИ ЗА ПРЕТПАЗЛИВОСТ ПРИ УПОТРЕБА

• За да добиете најдобри перформанси од уредот,
- Не ја поставувајте храната преблиску до отворите за вентилација на задниот дел од уредот бидејќи може да ја попречи слободната циркулација на воздухот во просторот во ладилникот.
- Правилно спакувајте ја храната или ставете ја во херметички затворени садови пред да ја ставите во ладилникот.
- Не ставајте самошто направена храна за замрзнување блиску до веќе замрзната храна.

• Не ставајте газирани пијалаци во одделот на замрзнувачот.Не ставајте

стаклени шишиња или други стаклени садови во замрзнувачот. Не ставајте стаклени шишиња или други стаклени садови во замрзнувачот.

- Кога содржината ќе се смрзне, стаклото може да се скрши и да предизвика лична повреда и материјална штета.

• Не ја менувајте или модифицирајте функционалноста на ладилникот.

- Промени или модификации може да резултираат со лична повреда и/или материјална штета. Било какви промени или модификации направени од трето лице на овој комплетен уред не се покриени со гаранцијата на Samsung, ниту пак Samsung е одговорен за безбедносните прашања и штети кои се резултат на модификации од трето лице.

• Не ги блокирајте отворите за воздух.

- Ако отворите за воздух се блокирани, а особено ако се блокирани со пластична ќеса, ладилникот може претерано да се излади. Ако овој период на претерано ладење трае премногу, филтерот за вода може да пукне и да предизвика истекување на вода.

- Не ставајте самошто направена храна за замрзнување блиску до веќе замрзната храна.

• Ве молиме внимавајте на максималните периоди на чување и роковите на траење на замрзнатите артикли.

• Не прскајте со испарлив материјал како на пример инсектицид врз површината на уредот.

- Покрај штетноста за луѓето, ова може да резултира и со електричен удар, пожар или проблеми со производот.

• Кога ја отворате вратата, внимавајте да не се повредите.

ВНИМАНИЕ ЗНАЦИ ЗА ПРЕТПАЗЛИВОСТ ПРИ ЧИСТЕЊЕ И ОДРЖУВАЊЕ

• Не прскајте вода директно во внатрешноста или на надворешноста на ладилникот.

- Постои ризик од пожар или електричен удар.

• Не употребувајте или

ставајте било какви супстанции чувствителни на температура како запалливи гасови, запалливи објекти, сув мраз, лекови, или хемикалии блиску до ладилникот. Не чувајте испарливи или запалливи објекти или супстанции (бензен, разредувач, пропан итн.) во ладилникот.
- Овој ладилник е само за чување на храна.
- Ова може да резултира со пожар или експлозија.
- Не прскајте со средства за чистење директно на екранот.
- Печатените букви на екранот може да отпаднат.
- Отстранете било каков материјал или прашина од пиновите на приклучокот за струја. Но не користете мокра или влажна крпа кога го чистите приклучокот, отстранете било каква надворешна супстанца или прашина од пиновите на приклучокот за струја.
- Во спротивно постои ризик од пожар или електричен удар.

- Исклучете го од струја ладилникот пред чистење или вршење на одржување.
- Во случај ако не се користи подолго време, исклучете го напојувањето и исчистете ја внатрешноста на апаратот, а потоа оставете го со отворена врата.

ВНИМАНИЕ СТРОГИ ПРЕДУПРЕДУВАЧКИ ЗНАЦИ ЗА ОТСТРАНУВАЊЕ

- Обезбедете се дека ниедна од цевките на задниот дел на уредот не се оштетени пред отстранувањето.
- R600a или R134a се користи како течност за разладување. Проверете ја ознаката на компресорот во задниот дел од уредот или на плочката внатре во ладилникот за да видите која течност за разладување се користи во вашиот ладилник. Кога овој производ користи запаллив гас (Течност за разладување R600a), контактирајте ја вашата локална власт во врска со безбедно отстранување на овој производ. Циклопентан се користи како изолационен испуштачки гас. Гасовите

во материјалот за изолација бараат посебна процедура за отстранување. Ве молиме контактирајте ја локалната власт во врска со отстранување на овој производ безбедно за околината. Обезбедете се дека ниедна од цевките на задниот дел на уредот не се оштетени пред отстранувањето. Цевките да се скршат на отворен простор.

- Кога се отстранува овој производ или други ладилници, отстранете ги и заптивките на вратата и бравата за да не можат мали деца или животни да се заглават внатре. Оставете ги полиците на место за мали деца да не можат лесно да се искачат внатре. Децата треба да бидат под надзор за да се обезбеди дека не си играат со стариот уред.
- Ве молиме отстранете го материјалот за пакување од овој производ на еколошки начин.

ДОПОЛНИТЕЛНИ СОВЕТИ ЗА ПРАВИЛНА УПОТРЕБА

- Во случај на прекин на електричната енергија, повикајте ја локалната канцеларија на компанијата за електрична енергија и прашајте колку долго ќе трае прекинот.
  - Повеќето прекини на електрична енергија кои се поправаат во рок од еден до два часа нема да влијаат на температурите во вашиот ладилник. Меѓутоа, би требало да ги намалите на минимум отварањата на вратата додека струјата е исклучена.
  - Доколку прекинот на електричната енергија трае повеќе од 24 часа, отстранете ги сите замрзнати артикли.
- Доколку со ладилникот се обезбедени и клучеви, тие треба да се чуваат надвор од досег на деца и не во близина на уредот.
- Уредот може да не функционира доследно (можно е температурата да стане премногу топла во фрижидерот) кога на подолг временски период уредот е поставен да стои на температура што е под најниската температура за која уредот е дизајниран.
- Не чувајте храна која лесно се расипува на ниски темератури, како банани и дињи.
- Вашиот уред е отпорен

на мраз, што значи дека нема потреба рачно да се одмрзнува уредот, бидејќи тоа ќе се изврши автоматски.

- Температурата која расте при одмрзнувањето може да биде во склад со ISO барањата. Но ако сакате да спречите претеран раст на температурата на смрзнатата храна додека уредот се одмрзнува, замотајте ја смрзнатата храна во неколку слоја хартија од весник.
- Било какво зголемување на температурата на смрзнатата храна при одмрзнување може да го намали рокот на складирање.

Совети за штедење енергија

- Поставете го уредот во ладна, сува соба со адекватна вентилација. Обезбедете се дека не е изложен на директна сончева светлина и никогаш не го ставајте до директен извор на топлина (на пример радијатор).
- Никогаш не ги блокирајте отворите за вентилација или решетките на уредот.
- Оставете ја топлата храна да се олади пред да ја ставите во уредот.
- Ставете смрзната храна во ладилникот да се растопи. Потоа можете да ги користите ниските температури на смрзнатите производи за да ја оладите храната во ладилникот.
- Не ја држете вратата на ладилникот отворена предолго додека ставате или вадите храна. Колку пократко време вратата е отворена, толку помалку мраз ќе се создаде во замрзнувачот.
- Чистете го задниот дел од ладилникот редовно. Прашината ја зголемува потрошувачката на енергија.
- Не ја подесувајте температура поладна отколку што е потребно.
- Обезбедете доволен издув на воздух на базата на ладилникот и на задниот ѕид на ладилникот. Не ги покривајте отворите за вентилација.
- При вградувањето, оставете простор десно, лево, позади и над ладилникот. Ова ќе помогне да се намали потрошувачката на енергија а со тоа може и да се намалат вашите сметки за електрична енергија.

Содржина

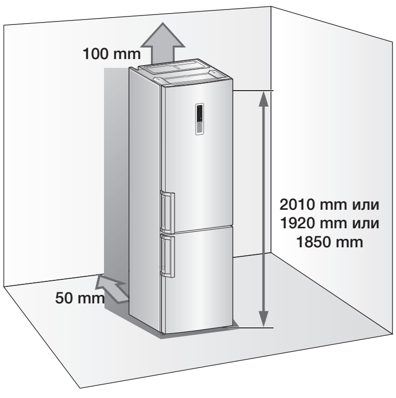
Поставување на вашиот ладилник

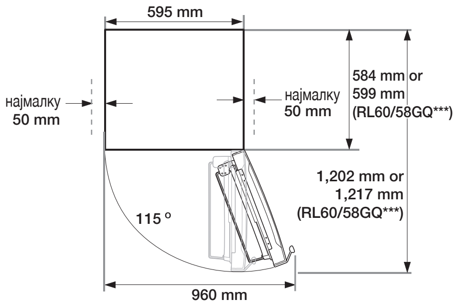
ПОДГОТОВКА ЗА ВГРАДУВАЊЕ НА ЛАДИЛНИКОТ

Ви честитаме на изборот при купувањето на овој Samsung ладилник.
Се надеваме дека уживате во врвните понуди.

Одбирање на најдобра локација за ладилникот

- Локација без директно изложување на сончева светлина.
- Локација со рамен (или речиси рамен) под.
- Локација со доволно простор за вратите на ладилникот да се отвораат лесно.
- Оставете доволно простор за циркулација на воздух десно, лево, назад и над ладилникот. Доколку нема доволно простор за ладилникот, внатрешниот систем за ладење може да не работи правилно.
- Ве молиме при поставување да обезбедите доволно простор за уредот да може слободно да се преместува во случај на одржување и сервисирање.





- Висината на производот е различна во зависност од моделот.
- При вградувањето, оставете простор десно, лево, позади и над ладилникот. Ова ќе помогне да се намали потрошувачката на енергија а со тоа може и да се намалат вашите сметки за електрична енергија.
- Не го вградувајте ладилникот на место каде темературата може да се симне под 10ºC.

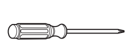
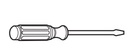
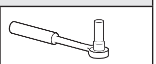
СМЕНУВАЊЕ НА СТРАНАТА НА ВРАТАТА НА ЛАДИЛНИКОТ

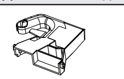
Пред да ја промените страната на отворање на вратата на ладилникот, не заборавајте да го исклучите ладилникот од струја. Samsung препорачува менувањето на страната на отворање на вратата да го вршат сервисери кои се одобрени од страна на Samsung. Оваа постапка мора да се плати и ќе биде на сметка на потрошувачите.

Сите оштетувања кои ќе ги предизвикате при обид за менување на страната на отворање на вратата не се покриени со гаранцијата која ја дава производителот на уредот. Сите поправки кои ќе биде потребно да се извршат во вакви околности мора да се платат и ќе бидат на сметка на потрошувачите.

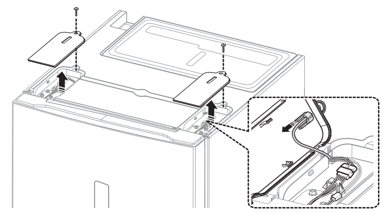
1. Пред да почнете со сменување на страната на вратата од ладилникот, обезбедете се ладилникот да е исклучен од приклучокот на електрична енергија и дека целата храна е извадена од внатрешноста на уредот.
2. Ако корисникот не се чувствува доволно уверен за да ги следи инструкциите во ова упатство, квалификуван сервисен инженер од Samsung мора да биде контактиран за да ја изврши оваа промена
3. Не го вклучувајте ладилникот веднаш по сменувањето на страната на вратите и почекајте барем 1 час.

Потребни алатки

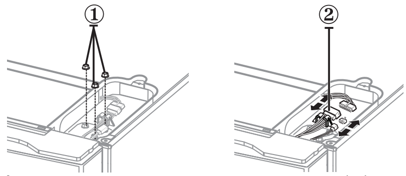
Не се вклучени		
		
Шрафцигер - крстач (+)	Шрафцигер - рамен (-)	10 mm гнездест клуч (за машински завртки)

Не се вклучени		Дополнителен дел
		
11 mm клуч (за осовина на шарка)	3/16" имбус клуч (за средната шарка)	Куќиште на горната лева шарка (под шарката на поклопецот)

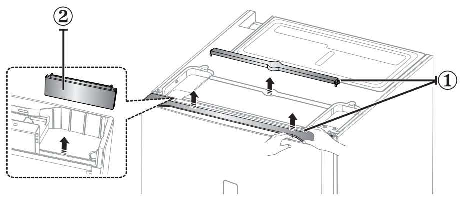
1. Извадете го поклопецот на шарката и одвоете го сензорот од десниот поклопец на шарката.



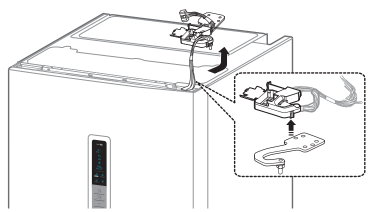
2. Извадете ги машинските завртки (①) и исклучете ја жицата (②).



3. Извадете ги поклопците на жицата (①) и поклопецот на вратата (②).



4. Извадете ја шарката и одвоете го куќиштето на шарката од шарката. Извлечете ги жиците надвор од куќиштето на шарката.



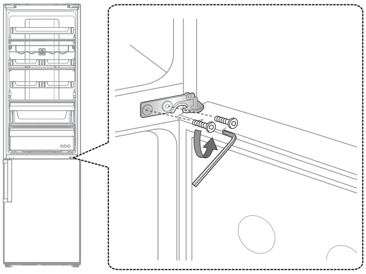
5. Отстранете ја вратата на ладилникот од средната шарка внимателно кревајќи ја вратата нагоре.



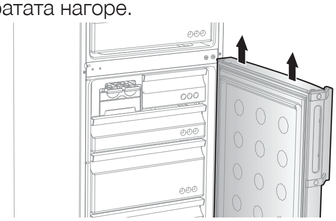
ВНИМАНИЕ

Вратата на ладилникот е тешка, внимавајте да не се повредите при преместување на вратата на ладилникот.

6. Расклопете ја средната шарка.

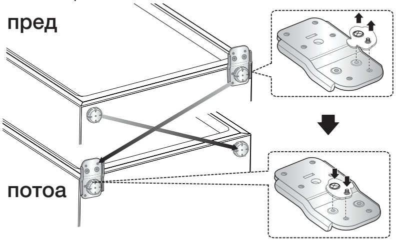


7. Отстранете ја вратата на замрзнувачот од долната шарка внимателно кревајќи ја вратата нагоре.

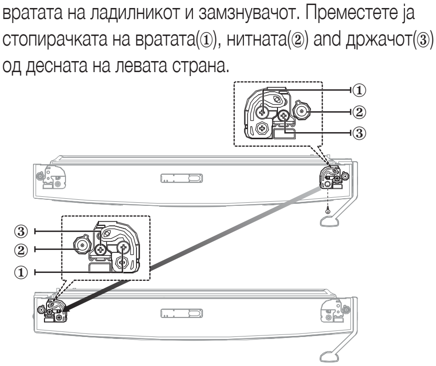


ВНИМАНИЕ Вратата на ладилникот е тешка, внимавајте да не се повредите при преместување на вратата на ладилникот.

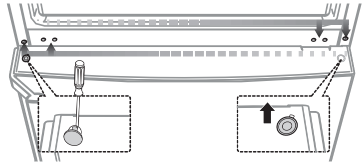
8. Поставете го ладилникот внимателно. Преместете ја позицијата на долната шарка и ногарката.



9. Отстранете ја завртката на долната десна страна на вратата на ладилникот и замзнувачот. Преместете ја стопирачката на вратата(①), нитната(②) and држачот(③) од десната на левата страна.

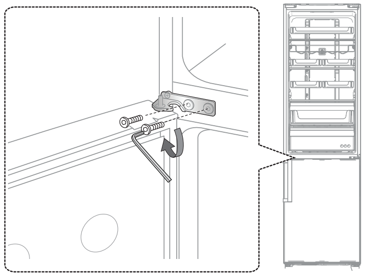


10. Преместете ја позицијата на завртките на нитната и капачето.

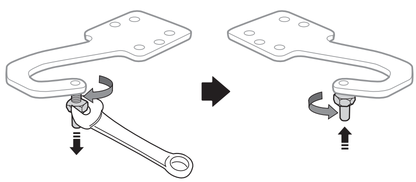


ВНИМАНИЕ Внимавајте да не се повредите додека работите.

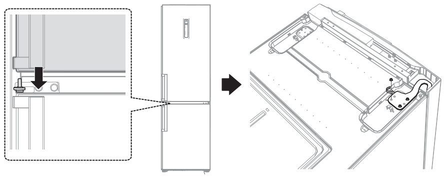
11. Внимателно вратете ја вратата на замрзнувачот назад. Склопете ја средната шарка.



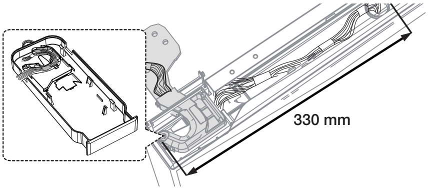
12. Користете 11 mm клуч за да ја одвоите осовината на горната шарка. Превртете ја горната шарка и повторно прикачете ја на осовината на горната шарка.

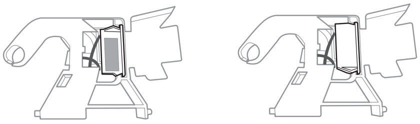


13. Внимателно вратете ја назад вратата на ладилникот и составете ја шарката.



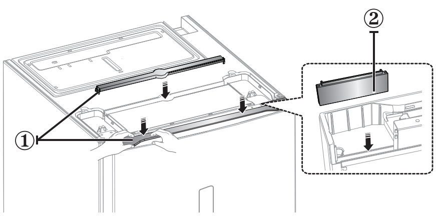
14. Склопете го куќиштето на шарката врз шарката. (Користете го левото куќиште на шарката кое се наоѓа под поклопецот на шарката).



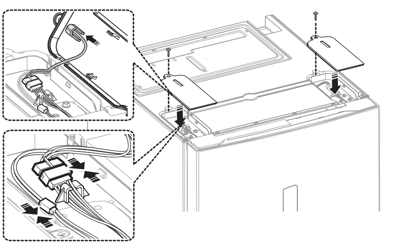


Извадете го прекинувачот на вратата од десната шарка и монтирајте го на левата шарка. Прекинувачот на вратата мора да биде поставен со бројчаниот код нагоре за правилно работење.

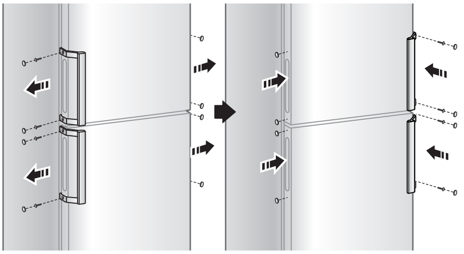
15. Склопете ги поклопците на жицата (①) и поклопецот на вратата (②).



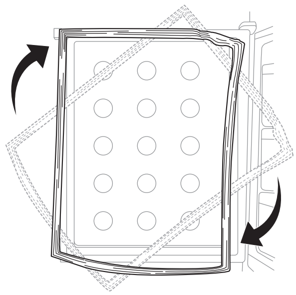
16. Поврзете ги жиците и склопете го поклопецот на шарката.



17. Преместете ги рачките од левата на десната страна.



18 . Извадете ги лајсните на вратите на ладилникот замзнувачот и повторно поврзете ги откако ќе ги ротирате за 180˚.



НИВЕЛИРАЊЕНА ЛАДИЛНИКОТ

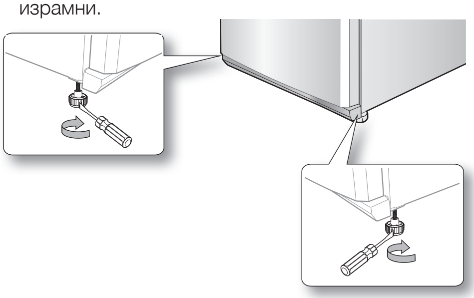
Доколку предниот дел од уредот е малку повисок од задниот, вратата може да се отвора и затвора многу полесно.Свртете ги ногарките за нивелирање во обратна насока од движењето на стрелките на часовникот за да ја поткренете, а во спротивна насока за да ја намалите висината.

Случај 1) Уредот се навалува надолу на лева страна.

- Свртете ја левата ногарка за нивелирање во насока на стрелката додека уредот не се израмни.

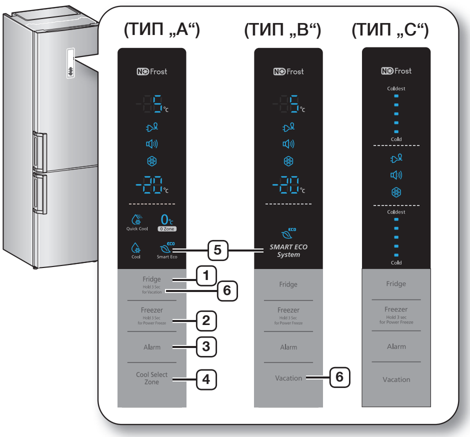
Случај 2) Уредот се навалува надолу на десна страна.

- Свртете ја десната ногарка за нивелирање во насока на стрелката додека уредот не се израмни.



Ракување со вашиот ладилник

ПРОВЕРКА НА КОНТРОЛНАТА ТАБЛА



Секојпат кога ќе го притиснете копчето, ќе слушнете краток звучен сигнал.

① Ладилник

Притиснете го копчето Ладилник за да ја прилагодите посакуваната температура во опсег од 1 °C до 7 °C. Веќе зададената температура е поставена на 3 °C и секој пат кога ќе го притиснете копчето Ладилник, температурата ќе се менува според следниот ред а индикаторот за температура ќе ја покажува посакуваната температура.

(ТИП „A“, „B“)	3 °C — 2 °C — 1 °C — 7 °C — 6 °C — 5 °C — 4 °C
(ТИП „C“)	3 °C — 2 °C — 1 °C — 7 °C — 5 °C

Притиснете го и држете го притиснато ова копче 3 секунди за да ја активирате функцијата Одмор. (ТИП „A“)

② Замрзнувач

Притиснете го копчето Замрзнувач за да ја прилагодите посакуваната температура во опсег од -17 °C до -23 °C. Веќе зададената температура е поставена е -20 °C и секој пат кога ќе го притиснете копчето Замрзнувач, температурата ќе се менува според следниот ред а индикаторот за температура ќе ја покажува посакуваната температура.

(ТИП „A“, „B“)	-20 °C — -21 °C — -22 °C — -23 °C — -17 °C — -18 °C — -19 °C
(ТИП„C“)	-20 °C — -21 °C — -23 °C — -17 °C — -19 °C

Индикаторот за температура на ладилникот или замрзнувачот ќе трепка кога температурата на ладилникот или замрзнувачот драстично ќе порасне заради складирање на жешка храна или често отворање на вратата.(индикаторот за температура на ладилникот или замрзнувачот ќе престане да трепка кога температурата ќе стане нормална. Доколку индикаторот за температура не престанува да трепка во наредните неколку часа, ве молиме контактирајте го вашиот сервисен центар.

Притиснете го ова копче на 3 секунди за да ја активирате функцијата Брзо Замрзнување. Индикатор за брзо замрзнување (❄) ќе засвети и ладилникот ќе го забрза времето потребно за да се замрзнат производите во замрзнувачот. Оваа функција ќе биде активна 50 часа а индикаторот на замрзнувачот ќе покажува -23 °C. Оваа функција се исклучува автоматски. Кога процесот за брзо замрзнување ќе заврши, индикаторотза брзо замрзнување се исклучува и замрзнувачот се враќа на претходно поставената температурата. Кога ја користите оваа функција, ќе се зголеми потрошувачката на енергија. За да ја деактивирате оваа функција, притиснете го копчето Замрзнувач и држете го 3 секунди.

Ако треба да замрзнете голема количина на храна, активирајте ја функцијата за брзо замрзнување 20 часа претходно.

③ Аларм

1. Аларм на врата

Притиснете го ова копче за да ја активирате функцијата Аларм на врата. Индикаторот на аларми (🔊) ќе засвети и ладилникот ќе ве предупреди со звучен сигнал дека вратата на ладилникот е отворена подолго од 2 минути. За да ја деактивирате оваа функција, притиснете го копчето Аларм повторно.

**2. Температурен аларм
(За (ТИП „A“, „B“) модели со контролни табли)**

Притиснете го ова копче за да ја активирате функцијата Температурен аларм. Индикаторот на аларми (🔊) ќе засвети. Ако во делот на замрзнувачот е претопло бидејќи дошло до прекин на електричната енергија, сигналот „- -“ трепка на екранот. Кога ќе се притисне копчето Замрзнувач, „најтоплата температура“ што се постигнала во делот на замрзнувачот трепка на екранот 5 секунди. Потоасе покажува моменталната температура. За да ја деактивирате функцијата Температурен аларм, притиснете го копчето Аларм повторно.
Ова предупредување може да работи ;

- кога уредот е вклучен
- делот на замрзнувачот е премногу топол поради прекин на електричната енергија.

④ Одбрана Зона за Ладење

Брзо ладење( )

- Доколку сакате брзо да ја оладите храната, складирајте ја храната во Одбраната Зона за Ладење и притиснете го копчето Брзо Ладење.
- Одбраната Зона за Ладење ќе ја лади храната 60 минути.
- Кога процесот за Брзо Ладење ќе заврши,Фиоката за Одбраната Зона за Ладење автоматски ќе биде поставена на Ладно.

Нулта Зона(0℃)

- Доколку ја селектирате опцијата за Нулта Зона, температурата во Одбраната Зона за Ладење ќе биде поставена на 0 °C.
- Активирајте ја оваа функција за ладење за чување на високо расиплива храна.

Ладно( )

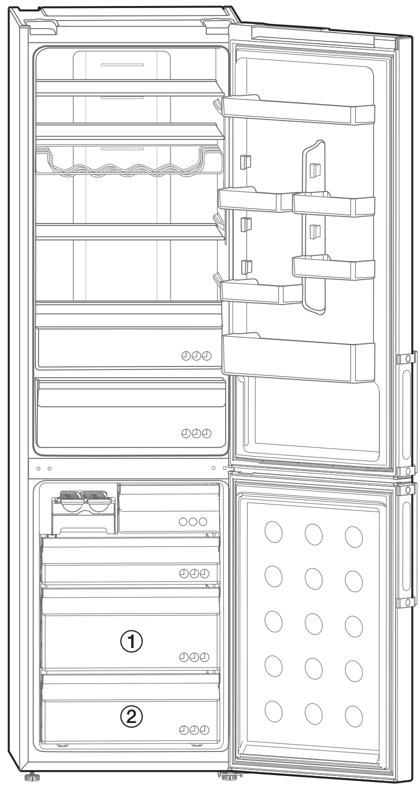
- Доколку ја селектирате опцијата за Ладно, температурата во Одбраната Зона за Ладење ќе биде поставена на 3 °C.

⑤ Smart Eco

- Оваа икона (ECO) ќе засвети кога ладилникот е активиран со оптимизирана енергетска ефикасност.
- Без дополнителни контроли, ја чува свежината на храната автоматски со многу сензори кои ја детектираат внатрешната и надворешната температура и ја минимизираат потрошувачката на енергија.

⑥ Одмор

Притиснете го копчето Одмор за да ја активирате функцијата за одмор. Индикаторот за одмор ( ) ќе се вклучи и ладилникот ќе биде поставен на температура од 15 °C за да го намали трошењето на струја кога ќе заминете на долг одмор или деловно патување или кога нема да имате потреба да го користите ладилникот.
Додека функцијата за одмор е активирана, замрзнувачот останува вклучен.Функцијата за одмор ќе биде автоматски деактивирана доколку ја прилагодите температурата на ладилникот додека функцијата одмор е вклучена.Обезбедете се дека сте ја извадиле храната од ладилникот пред да ја користите функцијата за одмор.



- Некои од функциите како резервоар за вода, правење мраз, полица за вино, свежа просторија, кутија за салата, избирање на ладна зона и дополнителните полици може да се разликуваат и можно е да не бидат достапни во зависност од моделите.
- За да добиете повеќе простор во замрзнувачот, може да ги извадите фиоките и држачите освен 1, 2 фиоките.
  Тоа нема влијание на термалните и механичките карактеристики.
  Декларираниот волумен на делот на замрзнувачот е пресметан со овие делови извадени.

- Овошјето или зеленчукот може да замрзнат во свежа просторија (опционално)

- За да добиете најдобра енергетска ефикасност на овој производ, ве молиме оставете ги сите полици, фиоки на нивната оригинална позиција како на илустрацијата.

ПРАВЕЊЕ МРАЗ

1. Пополнете го резервоарот со вода до 80% од назначеното ниво.
2. Поставете го резервоарот за мраз во горната фиока на замрзнувачот.
3. Почекајте додека се оформат коцките мраз.
4. Полека превиткајте го за да ги извадите коцките мраз.

Време на замрзнување
Препорачливо е да почека 1~2 часа со температура ставена на Брзо Замрзнување за да се оформат коцките мраз.

ВНИМАНИЕ
Опасност од експлозија
- Најладен дел од ладилникот е задната плоча. Ова е најдобро место за складирање на деликатна храна.
- Стаклените шишиња полни со течност никогаш не смеат да се складираат во замрзнувачот бидејќи кога содржината ќе смрзне, стаклото може да се скрши.

КОРИСТЕЊЕ НА ДИСПЕНЗЕРОТ ЗА ВОДА (ОПЦИОНАЛНО)

Полнење со вода

Можете да го полните резервоарот со вода додека е сместен во внатрешноста на ладилникот или можете претходно да го извадите и да го наполните со вода.

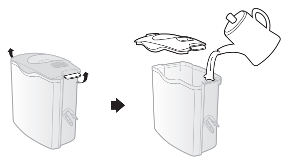


Метод 1

Наполнете со вода преку отворот на горниот дел од резервоарот на вода. Ако полните пребрзо, водата може да претече.

Метод 2

1. Ослободете ја кочницата на двете страни на резервоарот за вода за да го извадите поклопецот на резервоарот за вода.
2. Наполнете вода во резервоарот за вода.



ВНИМАНИЕ
Не ставајте ништо друго освен вода во резервоарот за вода.
Ако водата капе по првото полнење на резервоарот за вода, истурете повторно околу 500 ml вода.

Добивање на вода од диспензерот.

Поставете чаша под излезот за вода и нежно притиснете со чашата кон лостот на диспензерот за вода.

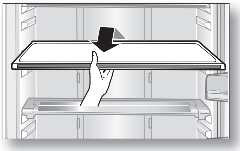


- Бидете сигурни дека чашата е во линија со диспензерот за да се заштитите од евентуално прскање со вода.
- Диспензерот за вода може да не биде достапен во зависност од моделот.

ОТСТРАНУВАЊЕ НА ВНАТРЕШНИТЕ ДЕЛОВИ

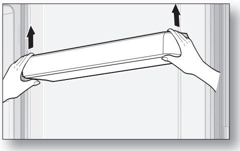
Полици

Нежно подигнете ги полиците со двете раце и повлечете ги кон вас.



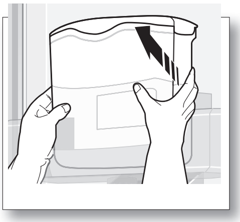
Штитници за вратите

Цврсто фатете ги штитниците за врати со двете раце и повлечете ги нежно за да ги отстраните.



Резервоар за вода

Цврсто фатете го резервоарот за вода со двете раце и повлечете го нежно за да го отстраните.

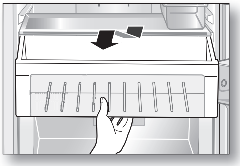


Резервоарот за вода може да не постои во зависност од моделот.

Фиоки

Повлечете ги целосно фиоките и потоа полека кренете ги нагоре за да ги отстраните.

(Фиока на свежиот дел, фиока на одбраната зона за ладење, фиоки на замрзнувачот)



ЧИСТЕЊЕ НА ЛАДИЛНИКОТ

ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ Не користете бензен, разредувач или Clorox™ за чистење.Тие можат да ја оштетат површината на уредот и да предизвикаат пожар.

ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ Не го прскајте ладилникот со вода додека е вклучен, бидејќи може да предизвикате електричен удар.

Не го чистете ладилникот со бензен, разредувач или детергент за коли поради опасност од пожар.

ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ Чистете користејќи мека крпа со неутрален детергент.

ЗАМЕНА НА LED ЛАМПАТА

Кога внатрешната или надворешната LED лампа ќе престане да работи, не го расклопувајте поклопецот и LED лампата сами.

Ве молиме контактирајте ја сервисната служба.

Отстранување на проблеми

ПРОБЛЕМ	РЕШЕНИЕ
Уредот не работи воопшто или температурата е превисока.	• Проверете дали уредот е правилно вклучен во струја. • Дали температурата е правилно поставена на контролната табла? • Дали уредот е под сончева светлина или постојат уреди за греење во близина? • Дали задниот дел од уредот е премногу блиску до ѕидот?
Храната во ладилникот е смрзната.	• Дали контролата на температурата на предната контролна табла е поставена на најладна температура? • Дали температурата во околината е премногу ниска?
Се слушаат необични звуци.	• Проверете дали уредот е поставен на цврст и рамен под. • Дали задниот дел од уредот е премногу блиску до ѕидот? • Дали паднале некои предмети позади или под уредот? • Дали звукот доаѓа од компресорот во уредот? • Звук на отчукување може да се слушне кога различни додатоци се собираат или се шират.
Предните ќошеви и страните на уредот се топли и почнува да се создава кондензација.	• Цевките отпорни на топлина се вградени во предните ќошеви на уредот за да спречат создавање на кондензација. Кога околната температура се зголемува, ова не секогаш е ефективно. Меѓутоа, ова не е абнормално. • На многу влажно време, може да се појави кондензација на надворешната површина на уредот кога влажноста во воздухот ќе дојде во контакт со ладната површина на уредот.
Слушате гргорење на течност во уредот.	• Тоа е течноста за разладување, која ја лади внатрешноста на уредот.
Во внатрешноста на уредот има лоша миризба.	• Дали има расипана храна во ладилникот? • Осигурете се дека храната која силно мириса (на пример риба) е завиткана и херметички затворена. • Чистете го ладилникот редовно и секогаш фрлајте ја расипаната храна.
Појавен е смрзнат слој на ѕидовите во внатрешноста на уредот.	• Дали отворите за вентилација се блокирани од храната складирана во ладилникот? • Поставете ја храната колку што можете нанапред за да ја подобрите вентилацијата. • Дали вратата е целосно затворена?
Се формира кондензација во внатрешниот ѕид на уредот и околу зеленчукот.	• Храна со голема содржина на вода е складирана непокриена со високо ниво на влажност или вратата е оставена отворена подолго време. • Складирајте ја храната со поклопец или во затворени садови.

memo

memo

Граници на собната температура

Овој ладилник е создаден да работи во околина со температури специфицирани според класата за температура обележана на плочката.

Класа	Симбол	Рангирање на собна температурае (°C)
Продолжена умерена	SN	+10 до +32
Умерена	N	+16 до +32
Суптропска	ST	+16 до +38
Тропска	T	+16 до +43

Внатрешните температури можат да бидат под влијание на фактори како локација на ладилникот,собната температура и фреквенцијата на отворање на вратата. Прилагодете јатемпературата како што е предвидено за да ги компензирате овие фактори.

Правилно депонирање на овој производ (Отпадна електрична и електронска опрема)

(Применливо во држави со посебни системи за справување со отпадот)

Оваа ознака на производот, приборот или литературата означува дека производот и неговиот електронски прибор (на пр. полначот, слушалките, USB кабелот) не треба да се отстрануваат заедно со останатиот отпад од домаќинството на крајот од нивниот работен век. За избегнување на можна штета врз околината или човечкото здравје предизвикана со неконтролирано фрлање отпад, Ве молиме да ги одвоите овие предмети од другите видови отпад и одговорно да ги рециклирате заради унапредување на еколошки оправдано повторно користење на материјалните ресурси.

Физичките лица можат да се обратат или во продавницата каде што го купиле овој производ или во службите на локалната самоуправа, за детали каде и како да извршат рециклирање на производот на начин безбеден по околината.

Деловните корисници можат да се обратат до својот снабдувач и да ги проверат одредбите и условите во договорот за набавка. Овој производ и неговиот електронски прибор не треба да се мешаат со друг комерцијален отпад.

SAMSUNG

RL60*
RL58*
RL56*

Uporabniški priročnik

za hladilnik

slovenščina

svet novih možnosti

Zahvaljujemo se vam za nakup Samsungovega izdelka.
Če želite popolnejšo ponudbo storitev, izdelek registrirajte na
www.samsung.com/register

Samostoječi aparat

Varnostne informacije

VARNOSTNE INFORMACIJE

- Pred uporabo aparata temeljito preberite ta priročnik in ga shranite na varno mesto v bližini aparata za poznejšo uporabo.
- Ta aparat uporabljajte le za to, čemur je namenjen, kot je opisano v tem priročniku. Aparata ne smejo uporabljati osebe (in otroci) s fizičnimi, senzoričnimi ali psihičnimi motnjami ali osebe, ki imajo premalo izkušenj in znanja, razen če jih nadzira ali jim o uporabi aparata svetuje oseba, ki je odgovorna za njihovo varnost.
- Opozorila in pomembne varnostne informacije v tem priročniku ne vključujejo vseh možnih stanj in situacij, ki se lahko pojavijo. Vaša odgovornost je, da pri namestitvi, vzdrževanju in uporabi aparata uporabljate zdravo pamet, previdnost in skrb.
- Ker so v teh navodilih za uporabo zajeti različni modeli, se lahko značilnosti vašega hladilnika nekoliko razlikujejo od značilnosti, opisanih v tem priročniku, pa tudi vsi varnostni znaki niso nujno veljavni.
  Če imate kakršna koli vprašanja ali če vas kar koli zanima, se obrnite na najbližji servisni center ali pa pomoč in informacije poiščite v spletu na naslovu www.samsung.com.

Pomembni varnostni simboli in varnostni ukrepi:

⚠ OPOZORILO	Nevarnosti ali nevarni primeri uporabe, ki lahko povzročijo **hude telesne poškodbe ali smrt.**
⚠ PREVIDNO	Nevarnosti ali nevarni primeri uporabe, ki lahko povzročijo **lažje telesne poškodbe ali materialno škodo.**

⃠	NE poskušajte.
⃠	NE razstavljajte.
⃠	NE dotikajte se.
★	Natančno upoštevajte navodila.

	Napajalni vtič izklopite iz stenske vtičnice.
	Aparat mora biti ozemljen, da ne pride do električnega udara.
	Za pomoč pokličite klicni center.
	Opomba.

Namen varnostnih znakov je preprečevanje poškodb vas in drugih. Natančno jih upoštevajte. Ko preberete ta razdelek, ga shranite na varno mesto za poznejšo uporabo.

Obvestilo CE

Ta izdelek je skladen z Direktivo o nizki napetosti (2006/95/ES), Direktivo o elektromagnetni združljivosti (2004/108/ES), Direktivo RoHS (2011/65/EU), Delegirano uredbo Komisije (EU) št. 1060/2010 in Direktivo o okoljsko primerni zasnovi (2009/125/ES), ki se izvaja z Uredbo (ES) št. 643/2009 Evropske unije. (Samo za izdelke, ki se prodajajo v evropskih državah)

OPOZORILO

POMEMBNI VARNOSTNI ZNAKI ZA PREVOZ IN MESTO NAMESTITVE

- Pri prevažanju in nameščanju aparata je treba paziti, da se ne poškoduje noben del hladilnega krogotoka.

- Kot hladilno sredstvo se uporablja R600a ali R134a. Oglejte si nalepko kompresorja na zadnji strani aparata ali nalepko s podatki v hladilniku, da vidite, katero hladilno sredstvo je uporabljeno v hladilniku.
- Če izdelek vsebuje vnetljiv plin (hladilno sredstvo R600a):

- Hladilno sredstvo, ki uhaja iz cevi, se lahko vžge ali povzroči poškodbo oči. Če odkrijete puščanje, ne uporabljajte odprtega ognja ali možnih virov vžiga in več minut prezračujte prostor, v katerem stoji aparat.
- Zaradi preprečevanja nastajanja vnetljive mešanice plina in zraka v primeru puščanja hladilnega krogotoka je

treba pri določanju velikosti prostora za namestitev aparata upoštevati količino uporabljenega hladilnega sredstva.

- Če so na aparatu vidni znaki poškodb, ga ne vklopite. Če ste v dvomih, se obrnite na prodajalca. Pri izbiri prostora je treba upoštevati pravilo en kubični meter prostora za vsakih osem gramov hladilnega sredstva R600a v aparatu. Količina hladilnega sredstva v vašem aparatu je navedena na identifikacijski ploščici v aparatu.
- V aparatu je lahko kot hladilno sredstvo uporabljen izobutan (R600a), naravni plin z visoko okoljsko združljivostjo, ki pa je tudi gorljiv. Pri prevažanju in nameščanju aparata je treba paziti, da se ne poškoduje noben del hladilnega krogotoka.

OPOZORILO

POMEMBNI VARNOSTNI ZNAKI ZA NAMESTITEV

- Aparata ne nameščajte na vlažno, mastno ali prašno mesto ali na mesto, izpostavljeno neposredni sončni svetlobi in vodi (dežnim kapljam).

- Obrabljena izolacija električnih delov lahko povzroči električni udar ali požar.

- Hladilnika ne nameščajte na neposredno sončno svetlobo ali izpostavljajte toploti iz peči, sobnih grelnikov ali drugih aparatov.
- Ne priključujte več aparatov v en razdelilnik. Hladilnik mora vedno biti priključen v svojo električno vtičnico z nazivno napetostjo, ki se ujema z napetostjo, navedeno na ploščici s podatki.

- To zagotavlja najboljše delovanje in tudi preprečuje preobremenitev hišnih tokokrogov, ki lahko zaradi pregretih žic povzroči nevarnost požara. Če je

stenska vtičnica zrahljana, ne vstavite napajalnega vtiča.

- Obstaja nevarnost električnega udara ali požara.

- Ne uporabljajte kabla, ki je razpokan ali odrgnjen kjerkoli po celotni dolžini ali na koncih.
- Napajalnega kabla ne upogibajte preveč in nanj ne polagajte težkih predmetov.
- V bližini hladilnika ne uporabljajte razpršil.

- Če v bližini hladilnika uporabljate razpršila, lahko pride do eksplozije ali požara.

- Aparata ne nameščajte na mesto, kjer bi lahko uhajal plin.

- Lahko pride do električnega udara ali požara.

- Priporočamo, da aparat namesti in servisira usposobljen strokovnjak ali serviser.

- V nasprotnem primeru lahko pride do električnega udara, požara, eksplozije, težav z izdelkom ali poškodb.

- Hladilnik je treba pred uporabo pravilno namestiti v skladu z navodili v tem priročniku.
- Napajalni vtič priključite v pravilnem položaju, tako da kabel visi navzdol.

- Če napajalni vtič priključite tako, da je obrnjen narobe, se lahko pretrga žica, kar lahko povzroči požar ali električni udar.

- Poskrbite, da zadnja stran hladilnika ne stisne ali poškoduje napajalnega vtiča.
- Pazite, da pri premikanju hladilnika ne zmečkate ali poškodujete napajalnega kabla.

- To predstavlja nevarnost požara.

- Aparat mora biti postavljen tako, da imate po namestitvi dostop do vtiča.

- Hladilnik mora biti ozemljen.

- Hladilnik morate ozemljiti, da preprečite uhajanje elektrike ali električne udare, ki jih povzroči uhajanje toka iz hladilnika.

- Za ozemljitev ne uporabljajte cevi za plin, telefonskih kablov ali drugih potencialnih strelovodnih palic.
- Nepravilna uporaba ozemljitvenega vtiča lahko povzroči električni udar.

- Če je napajalni kabel poškodovan, ga mora proizvajalec ali njegov serviser takoj zamenjati.
- Varovalko za hladilnik mora zamenjati usposobljen strokovnjak ali serviser.
- V nasprotnem primeru lahko pride do električnega udara ali telesnih poškodb.
- Če po odstranitvi embalaže najdete kakršno koli poškodbo, se obrnite na servisni center.

PREVIDNO OPOZORILNI ZNAKI ZA NAMESTITEV

- Prezračevalna odprtina v ohišju aparata ali namestitveni strukturi ne sme biti prekrita.
- Po namestitvi naj aparat miruje dve uri.

OPOZORILO POMEMBNI VARNOSTNI ZNAKI ZA UPORABO

- Napajalnega vtiča ne vstavljajte z mokrimi rokami.
- Ne shranjujte predmetov na vrhu aparata.
- Ko odprete ali zaprete vrata, lahko predmeti padejo in povzročijo telesne poškodbe in/ali materialno škodo.
- Na hladilnik ne postavljajte predmetov, napolnjenih z vodo.
- V primeru razlitja lahko pride do požara ali električnega udara.
- Ne dovolite otrokom, da se obešajo na vrata.
- V nasprotnem primeru lahko pride do hudih telesnih poškodb.
- Ne puščajte vrat hladilnika odprtih, ko je hladilnik nenadzorovan, in ne dovolite otrokom, da vstopajo v notranjost hladilnika.
- Ne dovolite dojenčkom ali otrokom, da vstopajo v notranjost predala.
- Lahko pride do smrti zaradi zadušitve v zaprtem prostoru

ali telesnih poškodb.
- V hladilniku ne shranjujte hlapljivih ali vnetljivih snovi, kot so benzen, razredčilo, alkohol, eter ali utekočinjen naftni plin.
- Shranjevanje takšnih snovi lahko povzroči eksplozijo.
- V hladilniku ne shranjujte farmacevtskih izdelkov, občutljivih na nizke temperature, znanstvenih materialov ali drugih izdelkov, občutljivih na nizke temperature.
- V hladilniku ne shranjujte izdelkov, ki zahtevajo strog nadzor temperature.
- V hladilnik ne postavljajte električnih aparatov oziroma jih ne uporabljajte v njem, razen če so takšni, kot jih priporoča proizvajalec.
- Notranjosti hladilnika ne sušite s sušilnikom za lase. Ne postavljajte prižgane sveče v hladilnik, da bi odstranili neprijetne vonjave.
- Lahko pride do električnega udara ali požara.
- Ne dotikajte se notranjih sten zamrzovalnika ali izdelkov v zamrzovalniku z mokrimi rokami.
- To lahko povzroči ozebline.
- Ne uporabljajte mehanskih naprav ali drugih pripomočkov za pospeševanje odtajanja razen tistih, ki jih priporoča proizvajalec.
- Ne poškodujte krogotoka hladilnega sredstva.

- Ta izdelek je namenjen samo shranjevanju hrane v domačem okolju.
- Steklenice morajo biti shranjene tesno skupaj, da ne padejo ven.
- Če uhaja plin (npr. propan, utekočinjen naftni plin itd.), prostor takoj prezračite, ne da bi se dotikali napajalnega vtiča. Ne dotikajte se aparata ali napajalnega kabla.
- Ne uporabljajte ventilatorja.
- Iskra lahko povzroči eksplozijo ali zaneti požar.
- Uporabljajte samo lučke LED, ki jih ponuja proizvajalec ali serviser.
- Otroke je treba nadzorovati in zagotoviti, da se z aparatom ne igrajo in/ali ne

splezajo vanj.

- Hladilnika ne razstavljajte ali popravljajte sami.
- Obstaja nevarnost, da pride do požara, okvare in/ali telesne poškodbe. V primeru okvare se obrnite na serviserja.

- Če iz aparata prihaja nenavaden hrup, vonj po zažganem ali dim, takoj odklopite napajalni vtič in se obrnite na najbližji servisni center.
- V nasprotnem primeru lahko pride do električnega udara ali požara.
- Če pri zamenjavi lučke naletite na težavo, se obrnite na serviserja.
- Če je izdelek opremljen z lučko LED, ne razstavljajte pokrova lučke in lučke LED sami.
- Obrnite se na serviserja.
- Če je v hladilniku prah ali voda, izvlecite napajalni vtič in se obrnite na servisni center družbe Samsung Electronics.
- Obstaja nevarnost požara.

PREVIDNO OPOZORILNI ZNAKI ZA UPORABO

- Če želite zagotoviti optimalno delovanje izdelka:
- Ne postavljajte hrane preblizu pred odprtine na zadnji strani aparata, saj lahko ovira prosto kroženje zraka v hladilnem prostoru.
- Preden postavite hrano v hladilnik, jo primerno ovijte ali dajte v zrakotesno posodo.
- Nezmrznjene hrane ne postavljajte blizu hrane, ki je že v aparatu.
- V zamrzovalni prostor ne postavljajte gaziranih ali šumečih pijač. V zamrzovalnik ne dajajte steklenic ali steklenih posod.
- Ko vsebina zmrzne, lahko steklo poči in povzroči telesne poškodbe ter materialno škodo.
- Ne spreminjajte ali prilagajajte funkcionalnosti hladilnika.
- Spremembe ali prilagoditve

lahko povzročijo telesne poškodbe in/ali materialno škodo. Sprememb ali prilagoditev, ki jih na tem aparatu izvede tretja oseba, Samsungov garancijski servis ne pokriva in Samsung ni odgovoren za varnostne težave in poškodbe, do katerih pride zaradi prilagoditev, ki jih izvede tretja oseba.

- Ne prekrivajte odprtin za zrak.
- Če so odprtine za zrak prekrite, na primer s plastično vrečko, se lahko temperatura hladilnika preveč spusti. Če to obdobje hlajenja traja predolgo, lahko poči filter za vodo, kar povzroči uhajanje vode.
- Nezmrznjene hrane ne postavljajte blizu hrane, ki je že v aparatu.
- Spremljajte najdaljše čase shranjevanja in roke uporabe zmrznjenih izdelkov.
- Hlapnih snovi, kot je insekticid, ne pršite na površino aparata.
- To je škodljivo ljudem, hkrati pa zaradi tega lahko pride do električnega udara, požara ali težav z izdelkom.
- Pazite, da se pri odpiranju vrat ne poškodujete.

PREVIDNO OPOZORILNI ZNAKI ZA ČIŠČENJE IN VZDRŽEVANJE

- Ne razpršujte vode neposredno po notranji ali zunanji strani hladilnika.
- Obstaja nevarnost požara ali električnega udara.
- V bližini hladilnika ne uporabljajte ali shranjujte snovi, občutljivih na temperaturo, kot so vnetljiva razpršila, vnetljivi predmeti, suhi led, zdravila ali kemikalije. V hladilniku ne shranjujte hlapljivih ali vnetljivih predmetov ali snovi (benzen, razredčilo, propan itd.).
- Hladilnik je namenjen samo shranjevanju hrane.
- Lahko pride do požara ali eksplozije.
- Čistil ne razpršujte neposredno na zaslon.
- Črke, natisnjene na zaslonu, lahko odstopijo.
- Odstranite morebitno snov

ali prah s polov napajalnega vtiča.
Za čiščenje vtiča in odstranjevanje tuje snovi ali praha s polov napajalnega vtiča ne uporabljajte mokre ali vlažne krpe.
- V nasprotnem primeru obstaja nevarnost požara ali električnega udara.

- Pred čiščenjem in vzdrževanjem odklopite hladilnik.
- Če hladilnika ne boste uporabljali dlje časa, izklopite napajanje, očistite notranjost aparata in pustite vrata odprta.

PREVIDNO POMEMBNI VARNOSTNI ZNAKI ZA ODLAGANJE

- Pred odlaganjem se prepričajte, da na hrbtni strani aparata ni poškodovana nobena cev.
- Kot hladilno sredstvo se uporablja R600a ali R134a. Oglejte si nalepko kompresorja na zadnji strani aparata ali nalepko s podatki v hladilniku, da vidite, katero hladilno sredstvo je uporabljeno v hladilniku. Če izdelek vsebuje vnetljiv plin (hladilno sredstvo R600a), se za varno odlaganje izdelka obrnite na lokalne oblasti. Kot potisni plin za izolacijo se uporablja ciklopentan. Pri odlaganju plinov v izolacijskem materialu je treba upoštevati poseben postopek. Za okolju prijazno odlaganje tega izdelka se obrnite na lokalne oblasti. Pred odlaganjem se prepričajte, da na hrbtni strani aparata ni poškodovana nobena cev. Cevi je treba prelomiti na prostem.
- Pri odlaganju tega izdelka ali drugih hladilnikov odstranite vrata/vratna tesnila in zapah vrat, tako da se otroci ali živali ne morejo zapreti v hladilnik. Ne odstranjujte polic, da otrokom otežite vstop v hladilnik. Otroke je treba nadzorovati in zagotoviti, da se ne igrajo s starim aparatom.
- Embalažo izdelka zavrzite na okolju prijazen način.

DODATNI NASVETI ZA PRAVILNO UPORABO

- V primeru izpada elektrike pokličite lokalno pisarno elektrodistribucijskega podjetja in vprašajte, kako dolgo bo trajal izpad.
  - Večina izpadov elektrike, ki trajajo do dve uri, ne vpliva na temperature hladilnika. Med izpadom elektrike čim manj odpirajte vrata.
  - Če izpad elektrike traja dlje kot 24 ur, odstranite vso zmrznjeno hrano.
- Če so hladilniku priloženi ključi, jih hranite zunaj dosega otrok in na mestu, ki ni v bližini aparata.
- Če je aparat dlje časa nameščen na mestu s temperaturo, ki je nižja od tiste, za katero je zasnovan hladilnik, morda ne bo deloval enakomerno (temperatura v hladilniku lahko preveč naraste).
- Ne shranjujte hrane, ki ni obstojna pri nizki temperaturi, na primer banan ali melon.
- Aparat je opremljen s sistemom proti nabiranju leda, kar pomeni, da ni treba ročno odstranjevati leda iz njega, ampak se to izvaja samodejno.
- Naraščanje temperature med odtajanjem je skladno z zahtevami standarda ISO. Če pa želite med odtajanjem aparata preprečiti preveliko naraščanje temperature zmrznjene hrane, zmrznjeno hrano zavijte v več slojev časopisnega papirja.
- Kakršno koli povečanje temperature zmrznjene hrane med odtajanjem lahko skrajša čas njenega shranjevanja.

Nasveti za varčevanje z energijo

- Aparat namestite na hladno in suho mesto z zadostnim prezračevanjem.
- Poskrbite, da ni izpostavljen neposredni sončni svetlobi in nameščen blizu neposrednega izvora toplote (na primer radiatorja).
- Ne prekrivajte odprtin ali mrež na aparatu.
- Počakajte, da se topla hrana ohladi, preden jo postavite v aparat.
- Če želite odtajati zmrznjeno hrano, jo dajte v hladilnik. Nizka temperatura zmrznjenih izdelkov pomaga hladiti hrano v hladilniku.
- Ko dajete hrano v aparat ali jo jemljete iz njega, naj vrata ne bodo odprta predolgo. Manj časa kot so odprta vrata, manj leda nastaja v zamrzovalniku.
- Redno čistite zadnji del hladilnika. Prah povečuje porabo energije.
- Temperature ne nastavite nižje, kot je potrebno.
- Zagotovite zadosten izpuh zraka pri podnožju in hrbtni steni hladilnika.
- Ne prekrivajte prezračevalnih odprtin.
- Pri nameščanju pustite dovolj prostora levo in desno ter za in nad hladilnikom.
- Tako boste pomagali zagotoviti manjšo porabo energije in nižje zneske na računih za elektriko.

Vsebina

01 NAMESTITEV

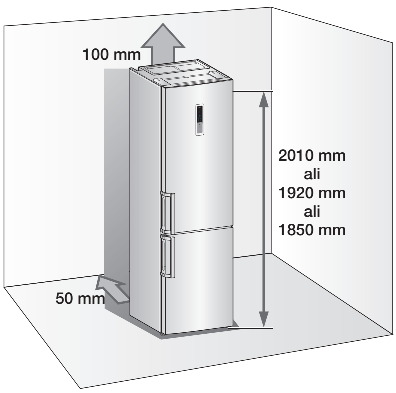
Namestitev hladilnika

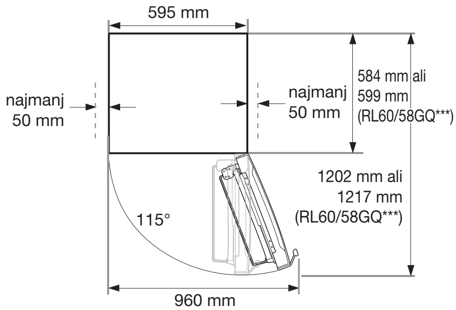
PRIPRAVA ZA NAMESTITEV HLADILNIKA

Čestitamo vam za nakup hladilnika Samsung. Upamo, da boste uživali pri uporabi tega novega aparata z najsodobnejšimi funkcijami.

Izbira najboljšega mesta za hladilnik

- Mesto ni neposredno izpostavljeno sončni svetlobi.
- Mesto z vodoravnimi (ali skoraj vodoravnimi) tlemi.
- Mesto z dovolj prostora za neovirano odpiranje vrat hladilnika.
- Levo in desno ter za in nad hladilnikom mora biti dovolj prostora za kroženje zraka.
  Če hladilnik nima dovolj prostora, notranji hladilni sistem morda ne bo deloval pravilno.
- Poskrbite, da je mogoče aparat neovirano premikati v primeru vzdrževanja in servisiranja.





- Višina izdelka se lahko pri posameznih modelih razlikuje.
- Pri nameščanju pustite dovolj prostora levo in desno ter za in nad hladilnikom. Tako boste pomagali zagotoviti manjšo porabo energije in nižje zneske na računih za elektriko.
- Hladilnika ne nameščajte v prostor s temperaturo, nižjo od 50 ºF (10 ºC).

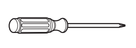
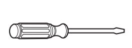
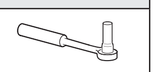
MENJAVA SMERI ODPIRANJA VRAT

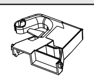
Preden začnete izvajati postopek za menjavo smeri odpiranja vrat, odklopite hladilnik. Samsung priporoča, da menjavo smeri odpiranja vrat izvede samo pooblaščeni Samsungov serviser. Ta storitev je plačljiva in se zaračuna stranki.

Proizvajalčeva garancija za aparat ne krije poškodb, ki nastanejo pri izvajanju menjave smeri odpiranja vrat.
Popravila, povezana s tem postopkom, so plačljiva in se zaračunajo stranki.

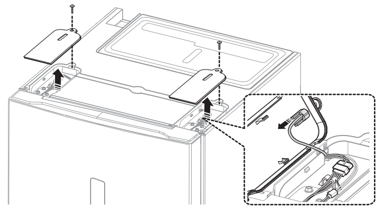
1. Preden začnete izvajati postopek za menjavo smeri odpiranja vrat hladilnika, poskrbite, da je hladilnik odklopljen z glavnega električnega napajanja in da je iz njega odstranjena vsa hrana.
2. Če stranka meni, da na podlagi navodil v tem uporabniškem priročniku ne bo zmogla sama izvesti tega postopka, se mora za izvedbo obrniti na Samsungovega usposobljenega serviserja.
3. Hladilnika ne priklopite takoj po končani menjavi smeri odpiranja vrat, ampak počakajte najmanj eno uro.

Potrebno orodje

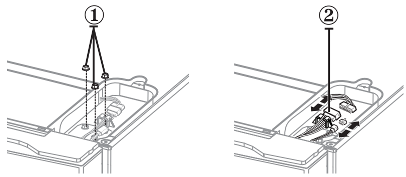
Ni priloženo		
		
Križni izvijač (+)	Ravni izvijač (–)	10-milimetrski nasadni ključ (za vijake)

Ni priloženo		Dodatni del
		
11-milimetrski ključ (za gred tečaja)	3/16-palčni inbus ključ (za srednji tečaj)	Ohišje zgornjega levega tečaja (pod pokrovom tečaja)

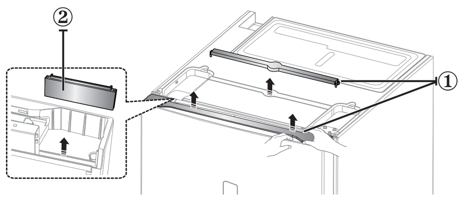
1. Odstranite pokrov tečaja in odklopite senzor s pokrova desnega tečaja.



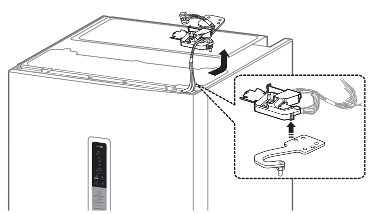
2. Odstranite vijake (①) in odklopite žico (②).



3. Odstranite pokrova žic (①) in pokrov vrat(②).



4. Odstranite tečaj in snemite ohišje tečaja s tečaja. Izvlecite žice iz ohišja tečaja.

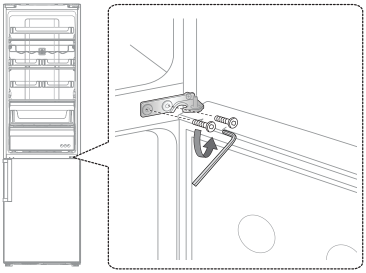


5. Odstranite vrata hladilnika s srednjega tečaja tako, da jih previdno dvignete naravnost navzgor.

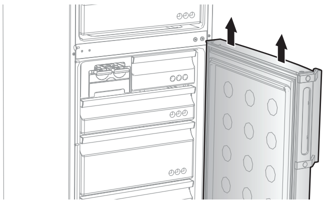


PREVIDNO Vrata so težka, zato pazite, da se ne poškodujete, ko jih odstranjujete.

6. Odstranite srednji tečaj.

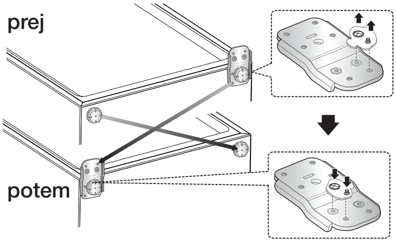


7. Odstranite vrata zamrzovalnika s spodnjega tečaja tako, da jih previdno dvignete naravnost navzgor.

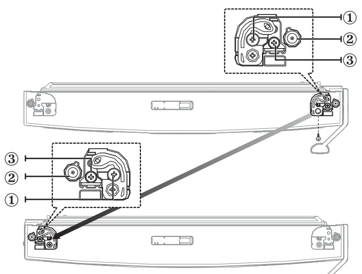


PREVIDNO Vrata so težka, zato pazite, da se ne poškodujete, ko jih odstranjujete.

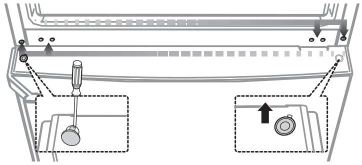
8. Previdno položite hladilnik. Zamenjajte položaj spodnjega tečaja in noge.



9. Odstranite vijak na spodnji desni strani vrat hladilnika in zamrzovalnika. Prestavite ustavljalnik vrat (①), skoznjik (②) in nosilec (③) z desne na levo stran.

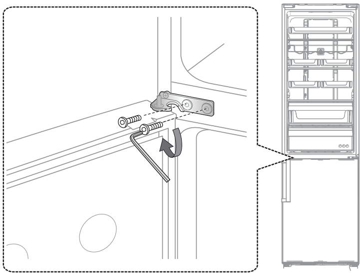


10. Zamenjajte položaj pokrovov skoznjika in vijakov.

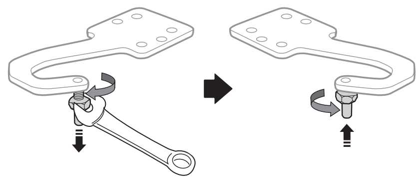


PREVIDNO Pazite, da se med delom ne poškodujete.

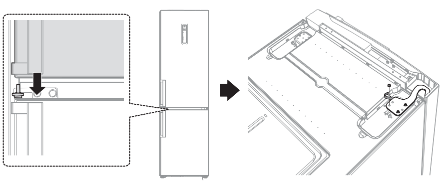
11. Previdno namestite nazaj vrata zamrzovalnika. Namestite srednji tečaj.



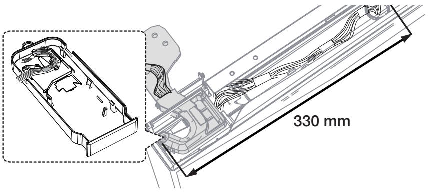
12. Z 11-milimetrskim ključem odstranite gred zgornjega tečaja. Obrnite zgornji tečaj in pritrdite nazaj gred zgornjega tečaja.

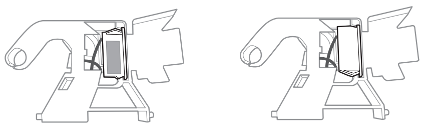


13. Previdno namestite nazaj vrata hladilnika in namestite tečaj.



14. Namestite ohišje tečaja na tečaj. (Uporabite ohišje levega tečaja, ki se nahaja pod pokrovom tečaja).

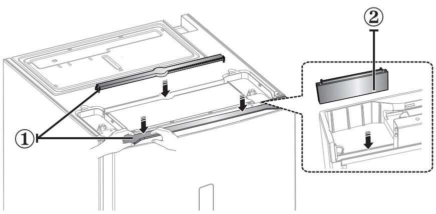




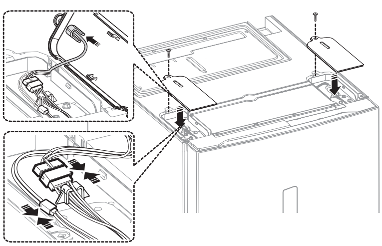
Nepravilno Pravilno

Odstranite vratno stikalo iz ohišja desnega tečaja in ga namestite v ohišje levega tečaja. Vratno stikalo je pravilno nameščeno tako, da je številka kode obrnjena navzgor.

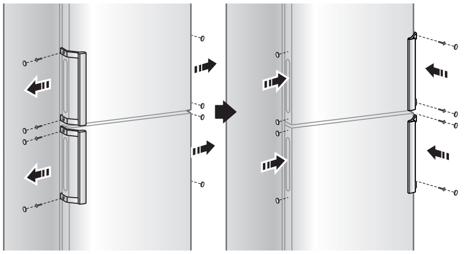
15. Namestite pokrova žic (①) in pokrov vrat (②).



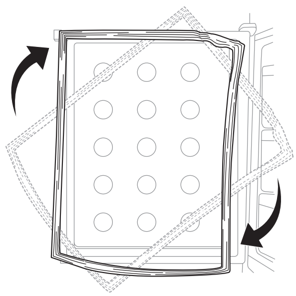
16. Priklopite žice in namestite pokrov tečaja.



17. Prestavite ročaja z leve na desno stran.



18 . Odstranite vratna tesnila hladilnika in zamrzovalnika in jih obrnite za 180˚ ter namestite nazaj.

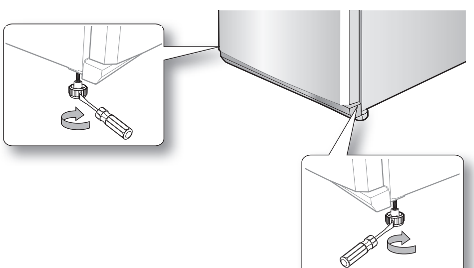


IZRAVNAVA HLADILNIKA

Če je sprednji del aparata rahlo višji od zadnjega, lahko lažje odpirate in zapirate vrata.
Če želite zvišati hladilnik, zavrtite izravnalne noge v smeri urinega kazalca, če ga želite znižati, pa zavrtite izravnalne noge v nasprotni smeri urinega kazalca.

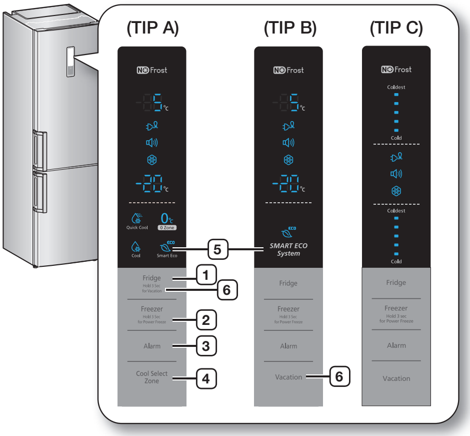
1. primer) Aparat je nagnjen na levo.
- Vrtite levo izravnalno nogo v smeri puščice, dokler ni aparat izravnan.

2. primer) Aparat je nagnjen na desno.
- Vrtite desno izravnalno nogo v smeri puščice, dokler ni aparat izravnan.



Uporaba hladilnika

PREVERJANJE UPRAVLJALNE PLOŠČE



Pri vsakem pritisku gumba se predvaja kratek pisk.

1 Fridge (Hladilnik)

Pritisnite gumb Fridge (Hladilnik), da nastavite temperaturo hladilnika na želeno vrednost med 1 °C in 7 °C. Temperatura je privzeto nastavljena na 3 °C in pri vsakem pritisku gumba Fridge (Hladilnik) se temperatura spremeni v spodnjem vrstnem redu, indikator temperature pa prikaže želeno temperaturo.

(TIP A, B)	3 °C — 2 °C — 1 °C — 7 °C — 6 °C — 5 °C — 4 °C
(TIP C)	3 °C — 2 °C — 1 °C — 7 °C — 5 °C

Pritisnite ta gumb in ga držite tri sekunde, da vklopite funkcijo dopusta.**(TIP A)**

2 Freezer (Zamrzovalnik)

Pritisnite gumb Freezer (Zamrzovalnik), da nastavite temperaturo zamrzovalnika na želeno vrednost med -17 °C in -23 °C. Temperatura je privzeto nastavljena na -20 °C in pri vsakem pritisku gumba Freezer (Zamrzovalnik) se temperatura spremeni v spodnjem vrstnem redu, indikator temperature pa prikaže želeno temperaturo.

(TIP A, B)	-20 °C — -21 °C — -22 °C — -23 °C — -17 °C — -18 °C — -19 °C
(TIP C)	-20 °C — -21 °C — -23 °C — -17 °C — -19 °C

Če se zaradi shranjevanja tople hrane ali pogostega odpiranja vrat temperatura v hladilnem ali zamrzovalnem prostoru znatno poveča, začne utripati indikator temperature hladilnika ali zamrzovalnika.
Indikator temperature hladilnika ali zamrzovalnika neha utripati, ko se temperatura v hladilniku ali zamrzovalniku vrne na običajno vrednost. Če indikator temperature po več urah ne neha utripati, se obrnite na servisni center.

Pritisnite ta gumb za tri sekunde, da vklopite funkcijo hitrega zamrzovanja. Zasveti indikator hitrega zamrzovanja ( ) in hladilnik skrajša čas, potreben za zamrzovanje izdelkov v zamrzovalniku. Ta funkcija je vklopljena 50 ur in indikator zamrzovalnika prikazuje temperaturo -23 °C. Ta funkcija se samodejno izklopi. Ko je postopek hitrega zamrzovanja končan, se indikator hitrega zamrzovanja izklopi in zamrzovalnik preklopi nazaj na prejšnjo nastavitev temperature. Pri uporabi te funkcije se poveča poraba energije. Če želite izklopiti to funkcijo, za tri sekunde pritisnite gumb Freezer (Zamrzovalnik).

Če morate zamrzniti veliko količino hrane, vklopite funkcijo hitrega zamrzovanja 20 ur prej.

3 Alarm

1. Alarm za vrata

Pritisnite ta gumb, da vklopite funkcijo alarma za vrata. Zasveti indikator alarma ( ) in hladilnik vas opozori z zvočnim opozorilom, če so vrata hladilnika odprta dlje kot dve minuti. Če želite izklopiti to funkcijo, znova pritisnite gumb Alarm.

2. Temperaturni alarm
(Za modele z upravljalno ploščo tipa A, B)

Pritisnite ta gumb, da vklopite funkcijo temperaturnega alarma. Zasveti indikator alarma ( ). Če je zaradi izpada elektrike temperatura v zamrzovalnem prostoru previsoka, na zaslonu utripa signal »- -«. Če pritisnete gumb Freezer (Zamrzovalnik), na zaslonu pet sekund utripa najvišja temperatura, ki jo je dosegel zamrzovalni prostor. Nato se prikaže dejanska temperatura. Če želite izklopiti funkcijo temperaturnega alarma, znova pritisnite gumb Alarm.
To opozorilo se lahko vklopi:
- pri vklopu hladilnika,
- v primeru previsoke temperature v zamrzovalnem prostoru zaradi izpada elektrike.

4 Cool Select Zone

Quick Cool (Hitro hlajenje) ( )

- Če želite hrano hitro ohladiti, jo dajte v predal Cool Select Zone in izberite način Quick Cool (Hitro hlajenje).
- V predalu Cool Select Zone se hrana hladi 60 minut.
- Ko je hitro hlajenje končano, predal Cool Select Zone samodejno preklopi način delovanja na Cool (Hlajenje).

Zero Zone (Nič stopinj) (0℃)

- Če izberete način Zero Zone (Nič stopinj), se temperatura predala Cool Select Zone nastavi na 0 °C.
- To funkcijo hlajenja vklopite za shranjevanje hitro pokvarljive hrane.

Cool (Hlajenje) ( )

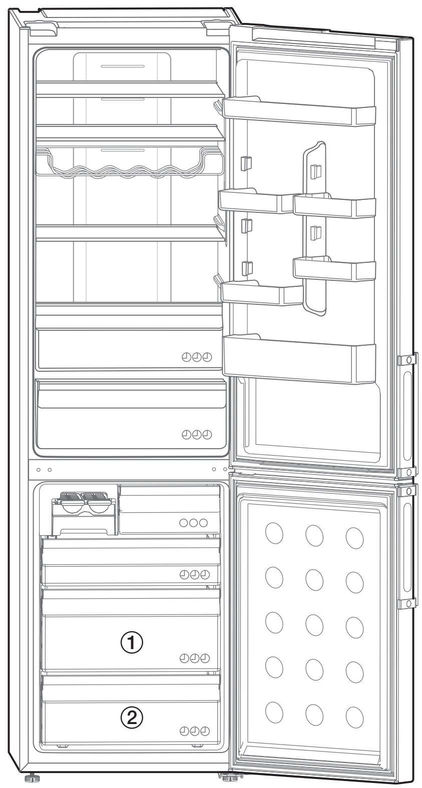
- Če izberete način Cool (Hlajenje), se temperatura predala Cool Select Zone nastavi na 3 °C.

5 Smart Eco

- Ta ikona ( ) zasveti, ko hladilnik deluje z optimalno energijsko učinkovitostjo.
- Z uporabo številnih senzorjev, ki zaznavajo notranjo in zunanjo temperaturo, samodejno zagotavlja svežost hrane in majhno porabo energije brez dodatnega upravljanja.

6 Vacation (Dopust)

Pritisnite gumb Vacation (Dopust), da vklopite funkcijo dopusta.
Zasveti indikator dopusta ( ) in hladilnik nastavi temperaturo na 15 °C, da se zmanjša poraba energije, ko se odpravite na daljši dopust ali službeno potovanje oziroma ne uporabljate hladilnika.
Ko je aktivirana funkcija dopusta, ostane zamrzovalni prostor vklopljen.
Če med tem, ko je vklopljena funkcija dopusta, prilagodite temperaturo hladilnika, se funkcija dopusta samodejno izklopi.
Pred uporabo funkcije dopusta iz hladilnega prostora odstranite hrano.



- Nekatere funkcije, kot so posoda za vodo, ledomat, stojalo za steklenice, predal Fresh Room, predal za solato, predal Cool Select Zone in varovala, se lahko razlikujejo in pri nekaterih modelih morda niso na voljo.
- Če želite zagotoviti več prostora v zamrzovalniku, lahko odstranite predale in podpore razen predalov ①,②.
  To ne vpliva na toplotne in mehanske značilnosti.
  Pri izračunu nazivne shranjevalne prostornine zamrzovalnega prostora ti deli niso bili nameščeni.

- Sadje ali zelenjava lahko zmrzne v predalu Fresh Room (dodatno).

- Če želite zagotoviti največjo energijsko učinkovitost tega izdelka, pustite vse police, predale in košare na prvotnih mestih, kot je prikazano na sliki.

PRIPRAVA LEDU

1. Napolnite pladenj z vodo do 80 %.
2. Postavite pladenj za led v zgornji predal zamrzovalnika.
3. Počakajte, da se voda spremeni v kocke ledu.
4. Rahlo zvijte pladenj za led, da odstranite kocke ledu.

Čas zamrzovanja
Priporočamo, da na kocke ledu počakate približno eno do dve uri, če je temperatura nastavljena na Power Freeze (Hitro zamrzovanje).

PREVIDNO **Nevarnost eksplozije**
- Najhladnejši del hladilnika je zadnja plošča.

To je najprimernejše mesto za shranjevanje občutljive hrane.
- Steklenic s tekočino ni dovoljeno shranjevati v zamrzovalniku, ker se lahko steklo razbije, ko vsebina zmrzne.

UPORABA VODOMATA (DODATNO)

Polnjenje z vodo

Vodo lahko natočite tako, da je posoda za vodo v hladilniku, ali tako, da posodo za vodo odstranite.

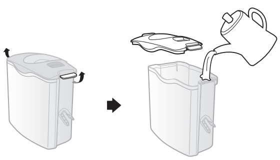


1. način

Vodo nalijte skozi odprtino na vrhu posode za vodo. Če vodo prehitro nalivate, se lahko izlije.

2. način

1. Sprostite zaklep na obeh straneh posode za vodo, da odstranite pokrov posode za vodo.
2. Nalijte vodo v posodo za vodo.



PREVIDNO V posodo za vodo lahko nalijete samo vodo.
Če voda po prvem polnjenju posode za vodo kaplja, ponovno nalijte približno 500 ml vode.

Nalivanje vode iz vodomata

Postavite kozarec pod izhodno odprtino za vodo in z njim rahlo potisnite proti vzvodu vodomata.

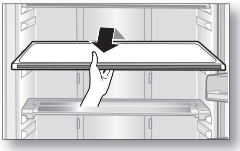


- Kozarec mora biti poravnan z vodomatom, da ne bo voda škropila naokoli.
- Nekateri modeli morda niso opremljeni z vodomatom.

ODSTRANITEV NOTRANJIH DELOV

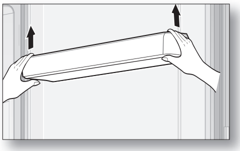
Police

Z obema rokama nežno dvignite police in jih povlecite proti sebi.



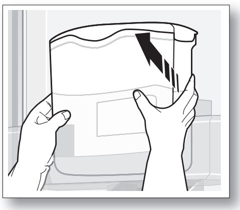
Vratna varovala

Z obema rokama trdno primite vratna varovala in jih nežno dvignite ter odstranite.



Posoda za vodo

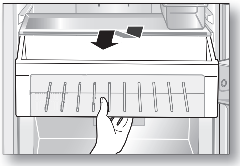
Z obema rokama trdno primite posodo za vodo in jo nežno dvignite proti sebi ter odstranite.



Nekateri modeli morda niso opremljeni s posodo za vodo.

Predali

Predale povsem izvlecite in jih nato rahlo dvignite ter odstranite.
(Predal Fresh Room, predal Cool Select Zone, predali zamrzovalnika)



ČIŠČENJE HLADILNIKA

OPOZORILO Za čiščenje ne uporabljajte benzena, razredčila ali sredstva Clorox™.
Te snovi lahko poškodujejo površino aparata ali povzročijo požar.

OPOZORILO Ko je hladilnik priklopljen, ga ne škropite z vodo, saj lahko pride do električnega udara.

Ne čistite hladilnika z benzenom, razredčilom ali čistilom za avto, saj obstaja nevarnost požara.

OPOZORILO Za čiščenje uporabljajte mehko krpo in nevtralno čistilno sredstvo.

ZAMENJAVA LUČKE LED

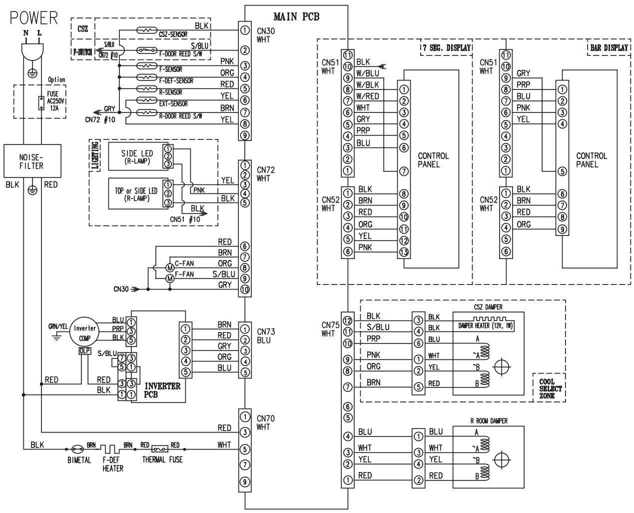
Če je notranja ali zunanja lučka LED pregorela, ne razstavljajte pokrova lučke in lučke LED sami.

Obrnite se na serviserja.

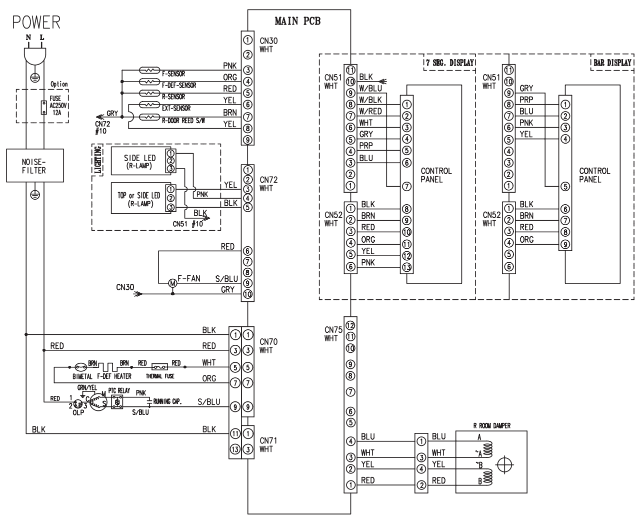
Odpravljanje težav

TEŽAVA	REŠITEV
Aparat sploh ne deluje ali pa je temperatura previsoka.	• Preverite, ali je napajalni vtič pravilno priključen. • Ali je temperatura na sprednji plošči pravilno nastavljena? • Ali na aparat sije sonce oziroma ali so v bližini izvori toplote? • Ali je hrbtna stran aparata preblizu stene?
Hrana v hladilniku je zmrznjena.	• Ali je temperatura na sprednji plošči nastavljena na najnižjo temperaturo? • Ali je temperatura okolice prenizka?
Aparat oddaja nenavaden hrup.	• Preverite, ali je aparat nameščen na stabilnih in ravnih tleh. • Ali je hrbtna stran aparata preblizu stene? • Ali so za oziroma pod aparat padli tuji predmeti? • Ali hrup prihaja iz kompresorja v aparatu? • Ko se različni dodatki krčijo ali raztezajo, je mogoče slišati tiktakajoči zvok.
Sprednja vogala in stranice aparata so topli, začel se je pojavljati kondenzat.	• V sprednjih vogalih aparata so za preprečevanje pojavljanja kondenzata nameščene toplotnoodporne cevi. Če temperatura okolice naraste, to morda ni vedno učinkovito. To je običajen pojav. • V zelo vlažnih razmerah se lahko na zunanji površini aparata pojavi kondenzat, ko vlaga iz zraka pride v stik s hladno površino aparata.
V aparatu je mogoče slišati brbotanje tekočine.	• To je hladilno sredstvo, ki hladi notranjost aparata.
V aparatu so neprijetne vonjave.	• Ali je v hladilniku pokvarjena hrana? • Hrana z močnim vonjem (na primer ribe) mora biti zrakotesno zavita. • Hladilnik redno čistite in zavrzite pokvarjeno ali sumljivo hrano.
Na stenah aparata je plast ivja.	• Ali so odprtine za izhod zraka prekrite s hrano, ki je shranjena v hladilniku? • Hrano čim bolj razmaknite, da izboljšate prezračevanje. • Ali so vrata popolnoma zaprta?
Na notranji steni aparata in okoli zelenjave se pojavlja kondenzat.	• Hrana z visoko vsebnostjo vode je pri visoki stopnji vlažnosti shranjena tako, da je nepokrita, ali pa so bila vrata odprta dlje časa. • Hrano shranjujte tako, da je pokrita ali v zaprtih posodah.

Vezalna shema



MODEL	COOL SELECT ZONE (CSZ)	F-SWITCH	LIGHTING	CONTROL PANEL
RL60GQ***, RL58GQ***	○	○	SIDE LED (2PCS)	7 SEG. DISPLAY
RL60GG***, RL60GJ***	○	X	SIDE LED (2PCS)	7 SEG. DISPLAY
RL58GR***, RL56GR***	X	○	SIDE LED (2PCS)	7 SEG. DISPLAY
RL60GH/Z***, RL58GP***, RL56GP***	X	X	SIDE LED (2PCS)	7 SEG. DISPLAY
RL58GH***, RL56GH***	X	X	TOP LED (1PC)	7 SEG. DISPLAY
RL60GL***	X	X	TOP LED (1PC)	BAR DISPLAY



MODEL	LIGHTING	CONTROL PANEL
RL60GE***	SIDE LED (2PCS)	7 SEG. DISPLAY
RL58GW/E***, RL56GW/E***	TOP LED (1PC)	7 SEG. DISPLAY
RL60GS***, RL56GS***	TOP LED (1PC)	BAR DISPLAY

beležka

Mejne temperature okolice

Ta hladilnik je zasnovan za delovanje pri temperaturah okolice, določenih s temperaturnim razredom, ki je naveden na ploščici s podatki.

Razred	Simbol	Temperaturno območje okolice (°C)
Razširjeni zmerni	SN	+10 do +32
Zmerni	N	+16 do +32
Subtropski	ST	+16 do +38
Tropski	T	+16 do +43

Na notranjo temperaturo lahko vplivajo dejavniki, kot so mesto namestitve hladilnika, temperatura okolice in pogostost odpiranja vrat. Temperaturo ustrezno prilagodite glede na te dejavnike.

Ustrezno odstranjevanje tega izdelka (odpadna električna in elektronska oprema)

slovenščina

(velja za države z ločenimi sistemi zbiranja)

Oznaka na izdelku, dodatni opremi ali dokumentaciji pomeni, da izdelka in njegove elektronske dodatne opreme (npr. električnega polnilnika, slušalk, kabla USB) ob koncu življenjske dobe ni dovoljeno odvreči med gospodinjske odpadke. Te izdelke ločite od drugih vrst odpadkov in jih odgovorno predajte v recikliranje ter tako spodbudite trajnostno vnovično uporabo materialnih virov. Tako boste preprečili morebitno tveganje za okolje ali zdravje ljudi zaradi nenadzorovanega odstranjevanja odpadkov.

Uporabniki v gospodinjstvih naj se za podrobnosti o tem, kam in kako lahko te izdelke predajo v okolju prijazno recikliranje, obrnejo na trgovino, kjer so izdelek kupili, ali na krajevni upravni organ.

Poslovni uporabniki naj se obrnejo na dobavitelja in preverijo pogoje kupne pogodbe. Tega izdelka in njegove elektronske dodatne opreme pri odstranjevanju ni dovoljeno mešati z drugimi gospodarskimi odpadki.

DA99-03417T-12